

En el Gobierno Pagarán aumentos este mes

Está listo un Decreto Ejecutivo por el que se hace una transferencia de partidas por la suma de cuatro millones 600 mil colones para pagar a fines de este mes, por medio de una planilla adicional, los seis meses que se adeudan del aumento anual de sueldos de los empleados públicos correspondiente a este año.

Texto en Pág. DOCE

Caos en asunto de títulos en la "U"

Aquí existe un caos en cuestión de títulos y el Consejo Universitario aumenta el caos en lugar de encontrarle solución, dicen a LA PRENSA LIBRE los doctores Guillermo Chaverri y Rodolfo Ardón de la Universidad de Costa Rica, refiriéndose a un acuerdo del Consejo Universitario para crear doctorado general en la Universidad. Hay oposición al acuerdo. Se convocará a Asamblea General de Profesores.

Texto en Pág. TRECE

Más bebe-sangre aparecen

Los bebe-sangre, animal que produce la enfermedad llamada CHAGAS, nueva en Costa Rica, están apareciendo en la Meseta Central. Este bicho, conocido científicamente como Triatoma Dimidiata apareció ya en San Pablo de Heredia, Escazú y Tibás. Cuidado con él. Produce la muerte del ser humano en forma lenta.

Texto en Pág. DIEZ

Análisis del maltrato al niño, hoy

Auspiciada por la Federación de Mujeres Profesionales y de Negocios de Costa Rica, cuya Presidenta es la estimable dama doña Carmen Madrigal de Gennette, tendrá lugar hoy a las diez de la noche, en Telecentro Canal 6, una importante mesa redonda donde se analizará el problema del maltrato al niño, dentro de la sociedad costarricense.

Texto en Pág. DOCE

No más liceos nocturnos

Con el objeto de fortalecer al máximo el renglón obligatorio de Educación, como es la Primaria, se pretende mantener para 1971 exactamente la misma partida presupuestaria del presente año para colegios nocturnos, lo cual equivale a que no se crearán más colegios de esta índole. También se considera la misma medida en lo que respecta a Educación Pre-Primaria, que tampoco es obligatoria así como la especial. Presupuesto de Educación para 1971 podría llegar hasta los ₡ 300 millones si no se planean bien los distintos renglones con base en necesidades reales y obligatoriedad constitucional.

Texto en Pág. CATORCE



Compungido por el fallecimiento del Doctor Rafael Angel Calderón Guardia el ex Coronel don Jorge Brealey se detiene ante el féretro en donde están los restos del ilustre Ex. Presidente de la República. Así como éste ciudadano rinde tributo al Ex-

Presidente, miles de personas de todas las edades y clases sociales han acudido a la Iglesia Santa Teresita en Barrio Aranjuez, para ver por última vez al Doctor Calderón Guardia. (Foto Córdoba).

Garantía a créditos por \$119 millones

Ha informado la Oficina de la Deuda Pública al Ministerio de Hacienda que el Gobierno Central ha garantizado créditos hechos a instituciones costarricenses por un total de 119 millones de dólares; los avales han sido concedidos a Bancos del Sistema Nacional y a otras instituciones autónomas; se llevará en adelante un control exacto sobre préstamos hechos al país.

Texto en Pág. DOCE

Rinde el país último adiós a Dr. Calderón

Veinticuatro horas después de su deceso, el pueblo de Costa Rica rinde el último adiós al expresidente de la República, doctor Rafael Angel Calderón Guardia. Personas de todas clases sociales lloran al distinguido exmandatario. Su cuerpo se mantiene en capilla ardiente en la Iglesia Santa Teresita. Hoy a las 11 de la mañana se efectuó la misa de cuerpo presente. Delegaciones de diferentes colegios del país hacen guardia alrededor del féretro. Sus funerales están preparados para efectuarse mañana jueves a las diez horas.

Texto en Pág. DOS

No hay vida privada para el educador

No existe vida privada para un educador, éste, en cuanto tal, tiene el ineludible deber de educar en cada una de las oportunidades que se le ofrecen, cuando no en el aula mediante el verbo, en el diario vivir mediante el ejemplo. Dice en parte, el considerando final de una resolución del Departamento Legal del Ministerio de Educación en un delicado caso en que fue acusado un Director de Escuela.

Texto en Pág. ONCE

Ejecutivo financiará avenida 2ª

El Poder Ejecutivo está haciendo las gestiones del caso para lograr el financiamiento de la ampliación de la Avenida Segunda y construir mercados periféricos. San José ha dejado de ser una aldea. Este será el tema que los diputados discutirán con los Regidores.

Texto en Pág. SIETE

José A. Mora mediará en cita bilateral

El Canciller Lic. Gonzalo Falcón informó a LA PRENSA LIBRE que el Dr. José A. Mora, ex-secretario general de la OEA, servirá de mediador en la reunión bilateral que celebrarán delegados presidenciales de Honduras y El Salvador en nuestra capital con el propósito de llegar a un acuerdo en cuanto a los límites fronterizos. Tales delegados también podrán hablar de restablecer relaciones diplomáticas.

Texto en Pág. DOCE

Costa Rica rinde último adiós a Expresidente Calderón Guardia

Con una guardia de honor integrada por estudiantes de diferentes colegios de San José, el cuerpo del Expresidente de la República Doctor Rafael Angel Calderón Guardia se mantiene en capilla ardiente en la Iglesia Santa Teresita en el Barrio Aranjuez, donde el pueblo de Costa Rica, sin distinciones de credos políticos y religiosos ha acudido a brindar el último adiós al ilustre ex-mandatario.

Bajo una imagen de la crucifixión y rodeado de cuatro candelabros así como por gran cantidad de flores y coronas, se encuentra el féretro que guarda los restos mortales del Doctor Calderón Guardia, que se han mantenido acompañado de familiares y amigos personales.

Desde la 1:30 de la tarde de ayer gran cantidad de personas, obreros, hombres de negocios, religiosas, estudiantes, profesionales, políticos, mujeres, niños, etc., han desfilado delante del cuerpo del Doctor Calderón Guardia con el objeto de mirarlo por última vez.

"Un dolor intenso significa para los costarricenses la irremediable pérdida del doctor Calderón Guardia" nos manifestó una señora de avanzada edad que esperaba con impaciencia el momento para llegar hasta el lugar donde se encuentra colocado el cuerpo del Expresidente frente al Altar Mayor del Templo.

La cantidad de personas que en forma continua se ha hecho presente en la Iglesia Santa Teresita, alcanzaba ayer en horas de la noche aproximadamente 800 varas; aún hoy en las primeras horas de la madrugada la cantidad de gente era considerable.

Cerca del féretro en forma continua han estado haciendo la compañía a su entrañable amigo, gran cantidad de colaboradores, funcionarios y familiares del doctor Rafael Angel Calderón Guardia.

Hoy a las 11 de la mañana se ofició la Misa de cuerpo presente y mañana a las 10 horas se efectuarán las honras fúnebres y de inmediato se iniciará el cortejo para trasladarlo hasta el Cementerio General. La ruta del mismo, según informó un familiar del doctor Calderón Guardia es la siguiente: calle 23 hasta la Avenida Central donde tomará rumbo Oeste; continuará hasta calle 20, doblando luego para avenida 10, hasta llegar al Cementerio General.

BANDA PRESIDENCIAL DE ECHANDI

La banda presidencial que cruza el pecho del cuerpo yacente del doctor Calderón Guardia, es la del Expresidente Lic. Mario Echandi Jiménez.

Cuando el cuerpo del Expresidente fallecido ya estaba embalsamado se le solicitó a doña Rosario Fournier la banda presidencial del doctor Calderón Guardia y ésta turbada dijo que se había extraviado.

Brevemente explicó que cuando su esposo dejó el país a raíz de los sucesos de 1948, extravió dicha banda presidencial la que se perdió para siempre.

Hubo alguna preocupación ante aquella circunstancia, pero allí estaba doña Olga de Echandi, esposa del Expresidente

Lic. Mario Echandi, quien ofreció la banda presidencial de su esposo a doña Rosarito, la que complacida aceptó.

LA FAMILIA ESCOGIÓ LA IGLESIA DE SANTA TERESITA

Solicitamos información al padre Solera, Cura Párroco de Santa Teresita del Niño Jesús, sobre si la familia fue la que escogió aquella parroquia para la celebración de las honras fúnebres o si bien él había hecho alguna gestión para ello.

"En forma espontánea, la familia escogió esta humilde parroquia", contestó el sacerdote. El Dr. Calderón Guardia fue mi feligrés. Allí en donde operó el Colegio Anastasio Alfaro y en donde está ahora el ITCO, vivió el Expresidente fallecido, por eso sus familiares quisieron que fuera en esta parroquia en donde se llevarán a cabo las honras fúnebres de este ilustre hombre, terminó diciendo el padre Solera.

HOY A LAS 11 MISA SOLEMNE

Hoy a las 11 se llevó a cabo una misa con-celebrada en la Iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús. El oficiante principal fue el Obispo Auxiliar de San José, Monseñor Ignacio Trejos.

Muchos de fieles acudieron a este acto religioso, en sufragio del alma del Doctor Rafael Angel Calderón Guardia.

¿ASUETO MAÑANA?

Hasta el momento de cerrar esta edición no se había confirmado si el Gobierno va a decretar medio día asueto mañana para que quien a bien lo tenga, asista a los funerales y entierro del Expresidente Calderón Guardia. La Oficina de Prensa de la Casa Presidencial indicó que allí mismo personas particulares estaban llamando para obtener la información, pero que no había todavía nada en concreto.

Otras fuentes informaron que lo más posible es que el Gobierno decretara mediodía de asueto o concretamente de las nueve de la mañana a las 3 de la tarde.

Otros informantes dijeron que no había posibilidad de tal decreto, por el hecho de no ser un acto oficial. Si lo hubiera sido, el Gobierno habría estado obligado a ello, como lo hizo el Expresidente Trejos, para los funerales del Expresidente Orlich.

PERMISOS PERO CON NOMBRES APUNTADOS

En fuentes del Correo Central nos enteramos que en esa dependencia, los jefes inmediatos están dando el permiso respectivo para que aquel trabajador que quiera asistir a los funerales y entierro del doctor Calderón Guardia, lo haga, pero lo apuntan para un control de las personas que salen.

Lo mismo se está haciendo en otras dependencias gubernamentales, según las informaciones y eso está siendo visto con malos ojos por parte de los trabajadores, que creen que quedarán apuntados "en lista negra" y que en caso de recortes, serán los primeros en destituir.



Estudiantes de Primaria y Secundaria y Enseñanza Superior de distintos centros educativos del país, se han turnado en la Iglesia Santa Teresita, para hacer guardia de honor. Frente al altar mayor de dicha Iglesia se observa a estudiantes del Colegio Nuestra Señora de Sión

rendiendo tributo al Expresidente Dr. Calderón Guardia. Al fondo se observa también al Presidente de la Fracción del Partido Unificación Diputado Guillermo Jiménez Ramírez en compañía de dos amigos del doctor. (Foto Córdoba).

MARIO ECHANDI: MURIÓ EL MÉDICO HUMANISTA

"Murió el médico humanista", dijo anoche el Lic. Mario Echandi, cuando llegó a la iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús. Murió un hombre trabajador como su propio pueblo, agregó. El país ha perdido un hijo, cuya obra solo la historia sabrá aquilatar. Su obra es imprecadera, por eso, aunque físicamente el Dr. Calderón Guardia nos ha dejado, espiritualmente vivirá en nosotros en las generaciones venideras, concluyó el Expresidente Echandi, antes de penetrar a la Iglesia para hacer guardia de honor ante el féretro grisáceo y metálico que contiene los restos mortales del doctor Calderón Guardia.

CONDOLENCIAS DE FIGUERES

El señor Presidente de la República don José Figueres Ferrer, en relación con la muerte del señor Expresidente doctor Calderón Guardia y contestando a preguntas de los periodistas, dijo que la muerte siempre es respetable. El Gobierno actual hubiera deseado hacer funerales oficiales, pero en muy buenos términos la familia pidió que no se hicieran, por razones de prudencia y sentimentales o familiares y el Canciller Fatio accedió. De manera que las honras fúnebres serán, no como corresponden al Expresidente de la República, sino en la manera privada como sus familiares, que son los que mandan en este caso, quieren.

Luego, agregó el Presidente: "yo le envío mi pésame a familiares y amigos y está el Gobierno a la orden por si hay que dar cualquier cooperación en el sepelio o en cualquier otro acto", concluyó el Mandatario.

UNIVERSIDAD SUSPENDE LECCIONES MAÑANA

De urgencia se reunió esta mañana el Consejo Universitario con motivo de la muerte del ex Presidente de la República doctor Rafael Angel Calderón Guardia, para tomar acuerdos de última hora que rigen de inmediato.

Los acuerdos tomados fueron los siguientes:

1. — Minuto de silencio en memoria del desaparecido ex-

Presidente.

2. — Hacer hoy Guardia de Honor ante el féretro del doctor en la Iglesia de Santa Teresita.

3. — Hacer un óleo del distinguido ex-Presidente y colocarlo en el Salón de Sesiones del Consejo, en la rectoría de la Universidad.

4. — Suspender totalmente las actividades de la Universidad mañana jueves durante el día y la noche a fin de que profesores y estudiantes puedan asociarse al duelo nacional. El doctor Calderón Guardia, fue el fundador de la Universidad de Costa Rica. De ahí que se le haya tomado tan en cuenta luego de su muerte tal y como se nos informó.

ASAMBLEA LEGISLATIVA VUELVE A SESIONAR HASTA EL LUNES

La Asamblea Legislativa volverá a sesionar en Plenario, hasta el próximo lunes, de acuerdo con una moción aprobada ayer en una sesión plenaria sumamente corta.

La moción aprobada declaró tres días de receso para sumar se así al duelo nacional, se guardó un minuto de silencio

en homenaje a la memoria del Expresidente Dr. Rafael Angel Calderón Guardia, y se nombró una Comisión de Diputados para que a nombre de la Asamblea presente su condolencia a la familia doliente.

El receso acordado sería para los días martes (ayer), miércoles y jueves. Los viernes y los sábados no hay sesión plenaria, por lo cual habrá hasta el próximo lunes.

MENSAJES DE CONDOLENCIA RECIBE LA CANCELLERIA

El Viceministro de Relaciones Exteriores, Profesor Julián Zamora, dio cuenta en la mañana de hoy que se habían recibido mensajes de condolencia de parte de los Embajadores de los siguientes países: España, Francia, Gran Bretaña, Nicaragua y Honduras.

ULTIMA HORA:

De última hora se informó que el Gobierno dictó hoy un decreto declarando de asueto el día de mañana para los empleados públicos. El decreto fue firmado por el Presidente Figueres.

GRAN PROMOCION DE RETAZOS DE VYNIL

Rebajada la yarda

de € 5.00 a € 3.00

de € 6.00 a € 4.00

de € 7.00 a € 5.00

Retazos de primera desde € 7.00

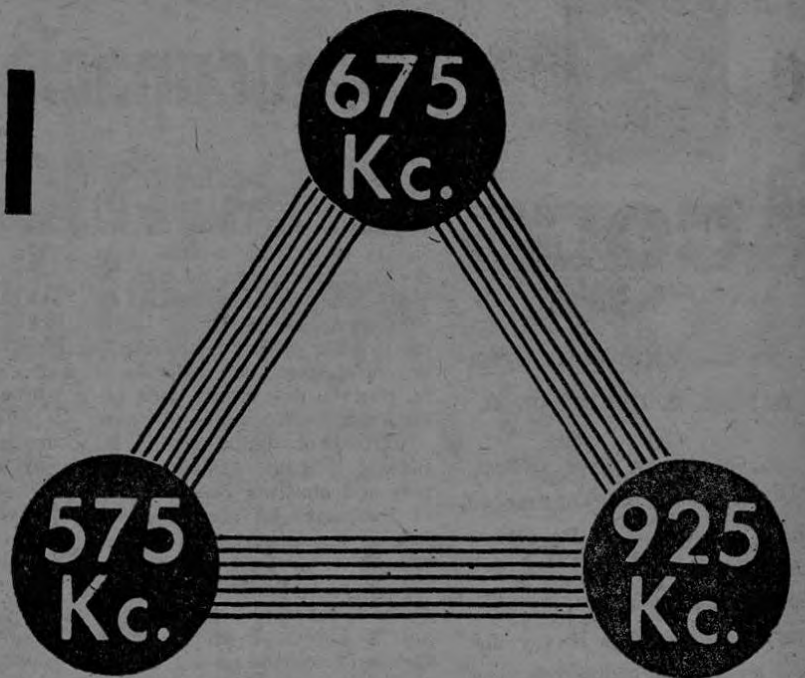
Decolor S. A.

La única casa especializada en

VYNIL

Tel.: 21-11-92 — Esquina Norte de La Dolorosa.

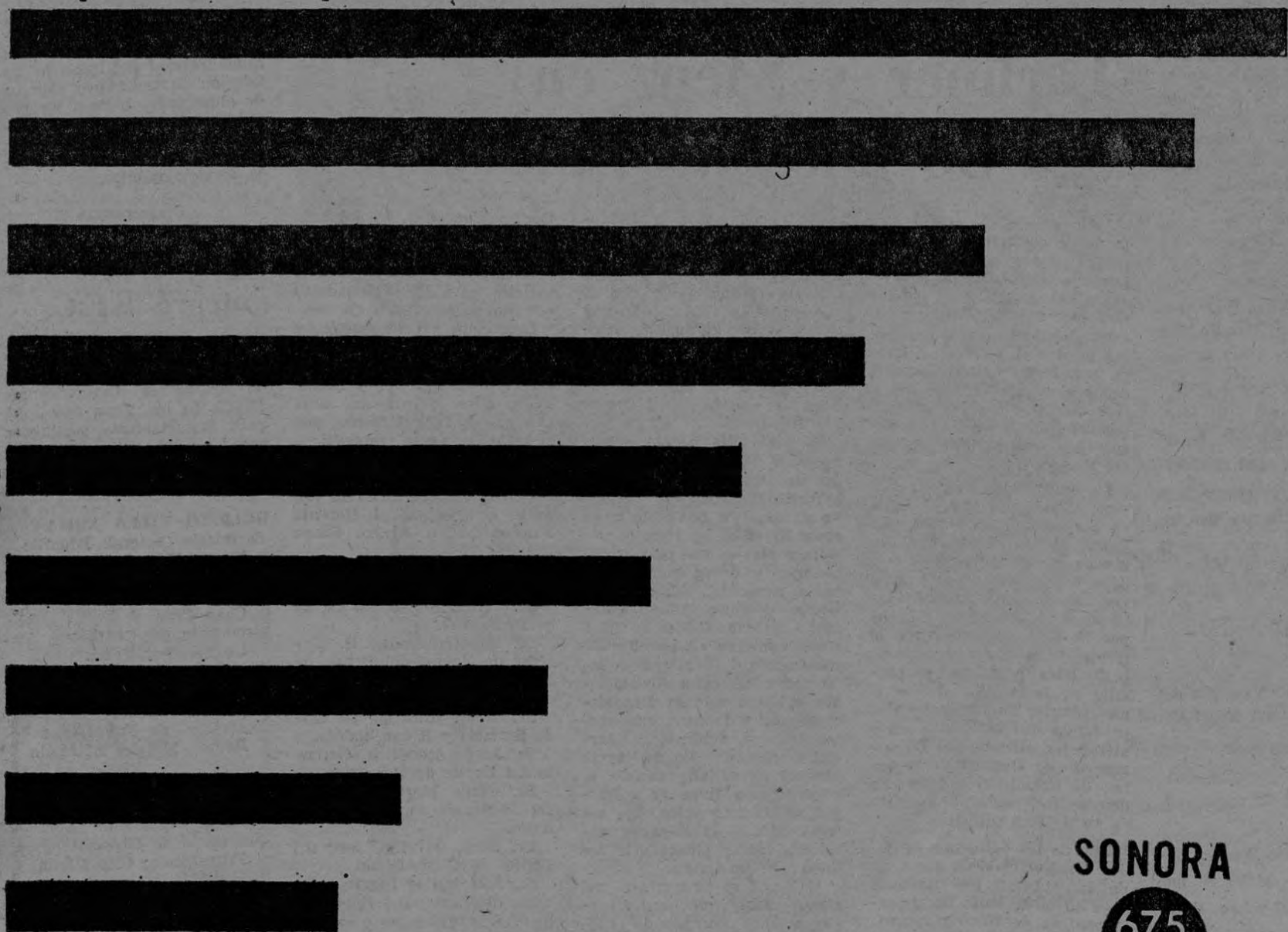
Cadena Musical le da mucho más que cualquier otra.



Más por su dinero

1° Primer lugar Cadena Musical

Proporción en que se escucha MAS... CADENA MUSICAL

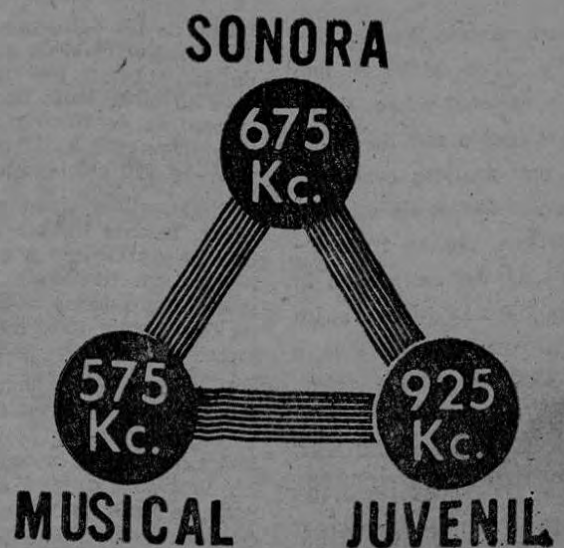


RESULTADO DE LA ULTIMA ENCUESTA DE RADIOSINTONIA

CONFIRMELO CON SU AGENCIA DE PUBLICIDAD

EL MAS BAJO COSTO POR MILLAR CADENA MUSICAL

LA PRIMERA CADENA NACIONAL





ACOGE

**HA FALLECIDO EL DOCTOR
RAFAEL A. CALDERON G.**

En el día de ayer falleció, después de una enfermedad de largos meses, el Dr. Rafael Angel Calderón Guardia, Presidente Constitucional de Costa Rica de 1940 a 1944 y uno de los hombres que más han influido en la política nacional de los últimos treinta y cinco años.

—000—

Hacemos un alto en el camino y con altura de miras, más allá de las consideraciones políticas de los hombres, rendimos homenaje al Ex-Presidente de la República que, hace cerca de veinticinco años, echó las bases de lo que hoy es el ordenamiento jurídico del país en materias tan importantes como la seguridad social y la legislación laboral.

—000—

En su Gobierno se reabrió la Universidad de Costa Rica y fue el inspirador de reformas sociales, así como el principal y controvertido actor de trascendentes hechos de honda significación nacional que solo la historia, con la sabiduría y la paz de espíritu que dan los años, aquilatará en su exacto valor.

—000—

Hoy descansa en la paz del Señor el Dr. Rafael Angel Calderón Guardia.

—000—

Nuestra Asociación de Gerentes y Empresarios se une al duelo nacional y hace llegar a la distinguida familia doliente sus más sentidas condolencias por el deceso de este ser querido que, por su trayectoria humana, ha entrado en la Historia Patria junto a los hombres que han forjado a Costa Rica.

**Asociación Costarricense
de Gerentes y Empresarios**

Protección a niñez desvalida preocupación del Patronato

El Lic. Carlos Elizondo Cerdas, Sub-Director Ejecutivo del Patronato Nacional de la Infancia se refiere a una carta de la Gobernadora de San José, Licda. Matilde Marín de Soto y de las regidoras Lydia de Román y Hortensia Esquivel de Luconi, con relación a la muerte del menor flagelado Eduard Avendaño Bedoya.

Al respecto, indica el Lic. Elizondo Cerdas: "Puedo afirmar con absoluta conciencia que el Patronato ha atendido este asunto en forma seria y responsable, ya que esta dependencia no solamente tomó medidas necesarias para garantizar la seguridad de los niños que se encontraban en el Hogar de los Mononitas en Villa Colón, ante la eventual posibilidad de que las cosas no fueran normales en dicho centro, sino que realizó, en el campo legal, las actuaciones también inmediatas que responsabilizaron, con elementos de juicio disponibles hasta el momento a una determinada persona".

TRAMITE DE SOLICITUDES

Asimismo señala: "Dado manifestar, que el Patronato es

extremadamente cuidadoso en el trámite de solicitudes de adopción y en conceder niños para que sean cuidados en centros de protección infantil, tomando todas las medidas, tanto legales como lógicas, y existiendo numerosa información en el cumplimiento de rigurosos requisitos se procede a efectuar investigaciones por medio del Departamento de Servicio Social. En el caso de las adopciones, agrega, éstas no se aprueban hasta que no cuente la entidad con elementos probatorios suficientes sobre la capacidad y actitud de los posibles padres adoptivos por lo que en numerosos casos se reciben objeciones, por parte de interesados en adoptar niños de que la Institución exige demasiados requisitos antes de aprobar sus gestiones".

DIFÍCIL PREVER

También indica el Lic. Elizondo: "La circunstancia de que padres adoptivos, o centros de positorios de menores, posteriormente no cumplan cabalmente su cometido, es factor

imposible de prever por el Patronato, y así como hay gentes que no atienden satisfactoriamente las necesidades de niños puestos bajo su cuidado, también existen numerosos casos en que los padres a quienes la Providencia les ha deparado el privilegio de tener hijos, incumplen su sagrada misión de padres, maltratándolos y haciendo abandono de ellos".

RESPONSABILIDAD

Para finalizar agrega: "Hasta donde las facultades de la Institución lo permiten, estas entregas de niños se realizan en forma responsable. Si ocurren casos tan deplorables como el que en el presente estamos lamentando, su existencia se debe a factores totalmente fuera del alcance de nuestras posibilidades".

"Nuestro deseo es que estas situaciones no se repitan y puede estar seguro el pueblo de Costa Rica que las medidas de vigilancia y control sobre los niños bajo nuestro cuidado, dentro del marco de las posibilidades con que se cuenta, son adecuadas".

Lachner y Sáenz en sus 30 años de fundación

Lachner y Sáenz es una empresa de costarricenses que se dedica desde hace ya 30 años a la venta de todo tipo de vehículos: automóviles, camiones, pick ups, autobuses y en general todo lo que sobre cuatro ruedas se mueve. A más de eso, la empresa se dedica, desde sus inicios a la venta y recauche de llantas Firestone, recauche muy efectivo, conocido por este nombre: "sistema Firestone".

La empresa se fundó en 1940, ubicándose en el lugar en que ahora se encuentra su Departamento de Automóviles usados, en avenidas 3 y 5 y calle 6. Los gerentes fundadores lo fueron don Alvaro Sáenz E. y don Manuel Lachner H. Don Alvaro estuvo al frente de la compañía durante 23 años, hasta que se produjo su lamentable deceso el año pasado. En el local en que se fundó originalmente estuvieron las oficinas del Departamento de Repuestos, de ventas, de exhibición y todos los demás. Todo estuvo concentrado en un solo edificio.

Uno de los datos que se deben destacar es el de que cuando la empresa fue fundada, hace 30 años, tenía un gerente asistido de cinco personas. Hoy al gerente lo atienden un total de 120 colaboradores.

De aquellos cinco mencionados, todavía trabaja uno. Es don Tomás Cedeño a quien se le hará un homenaje por los servicios prestados a la institución durante todo este largo lapso.

Lachner y Sáenz comenzó a trabajar con la línea Chevrolet, fabricados por la General Motors en los Estados Unidos. En 1958 se incorporó a la empresa la línea de vehículos Opel fabricados también bajo una división de la General Motors en Alemania Occidental. La empresa fue prosperan-

do cada día más y más. Muchos vehículos se vendieron. Fue así como luego, en 1966 se incorporó la línea Bedford; vehículo fabricado por otra división de la General Motors en Inglaterra. En 1968 Lachner y Sáenz adquirió los derechos de distribución de los vehículos Isuzu; autos japoneses fabricados por la Isuzu Motor Limited.

La compañía cuenta ahora, luego de 30 años, con un campo de instalaciones bastante apreciable. Refleja el desarrollo alcanzado a través de todos estos 30 años. La lista de locales o plantas con que cuenta Lachner y Sáenz actualmente es la siguiente: Oficinas Centrales; Oficinas Administrativas; Gerencia, Depto. de Automóviles nuevos y repuestos; Departamento de Servicios. A las 30 varas de estas instalaciones está ubicado el Departamento de autobuses, camiones de carga y vehículos comerciales nuevos. En la planta inaugurada el año pasado se encuentra la línea de camiones, autobuses y autos comerciales usados y la línea de camiones Isuzu; planta ésta instalada en La Uruca.

Este año se inaugurará una nueva planta que dará albergue al Departamento de automóviles usados en el Paseo Colón. El sistema de recauche de llantas sistema Firestone funciona con éxito desde el año 1960, trabajando este Departamento, en La Uruca, con los últimos equipos técnicos fabricados en la materia.

Desde 1965, Lachner y Sáenz ensambla los vehículos

Opel y Chevrolet, en los talleres de Coopesa en El Coco. Existe una asociación solidaria de empleados que promueve beneficios para los trabajadores que suman ya varios cientos.

Ofrecemos a continuación, y para concluir, la lista de personas que integran el Cuerpo Directivo de Lachner y Sáenz. Todos ellos se empeñan, cada uno en su Departamento, por el bienestar de la empresa:

Sr. Carlos M. Lachner G., Presidente, quien llena la vacante que dejara el Gerente Fundador, don Alvaro Sáenz E.

Sr. Guillermo Lachner G., Vice Presidente.

Sr. Bernardo Guardia O., Vice Presidente.

Sr. Eduardo Lizano B., Gerente de Ventas del Depto. de Autobuses, Camiones y vehículos Comerciales Nuevos.

Sr. Víctor Ruiz M., Gerente de Servicio y Recauchadora.

Sr. Jorge Aymerich, Gerente del Depto. de Repuestos.

Sr. Jorge Martén, Gerente del Depto. de Automóviles Usados.

Sr. Jorge Murillo, Jefe del Depto. de Contabilidad.

Sr. José Rafael Riggioni, Gerente de Ventas del Depto. de Autobuses, Camiones y vehículos comerciales usados y la línea de Camiones Isuzu.

Sr. George Howell, Gerente Administrativo.

Sr. Miguel Angel Chacón, Administrador de la Planta Recauchadora.

Sr. Arturo Denyer, Supervisor de Reconocimiento de Vehículos Usados.

Notas de Aserrí

CALLE

Los vecinos de esta localidad se encuentran sumamente interesados en los trabajos de asfaltado de la calle central que venía efectuando el Ministerio de Transportes, pero indican que en el presente debido al abandono de los mismos temen por la destrucción nuevamente de esta importante vía, por lo que solicitan al Ministerio la finalización de esta obra.

FESTIVIDAD

Muy lucidos resultaron los actos que con motivo de la celebración del Corpus Christi se efectuaron en el distrito de San Rafael Arriba de Desamparados. Con la participación de los feligreses se celebró una solemne misa y una procesión que recorrió toda la localidad.

ESCUELA

La Junta de Educación de la Escuela Central de Aserrí ha iniciado una serie de trabajos con el objeto de llevar a cabo una serie de mejoras en la planta física de ese centro educativo.

ALUMBRADO

Un numeroso grupo de vecinos han iniciado un movimiento con el fin de solicitar a la Municipalidad del lugar la instalación de un nuevo sistema de alumbrado. Indican los promotores de esta idea que Aserrí necesita en forma inmediata la utilidad de este importante servicio público.

Corresponsal

Tres filiales integró S.E.C.

Tres nuevas filiales seccionales ha integrado el Sindicato de Educadores Costarricenses (SEC) en la Zona Sur del país. Seguidamente suministramos los nombres de quienes las integran y el lugar donde estas quedaron formadas:

GOLFITO VILLA NEILLY
Secretario General: Eduardo Vargas Ulloa

Secretario de Organización y Conflictos: Víctor Manuel Chan Cruz

Secretario de Conflictos: Mario Sánchez Fallas

Secretario de Actas y Correspondencia: María Elena Arroyo Jiménez

Secretario de Formación: Ramón Morales Alvarado

COTO BRUS SABALITO
Secretario General: Emiliano Reyes Escalante

Secretario de Organización y Propaganda: Otto Ureña Badilla

Secretario de Conflictos: Carlos Luis Salas Núñez

Secretario de Actas y Correspondencia: Ana Isabel Herrera Quesada

Secretario de Formación: Ramón Romero Matute

COTO BRUS SAN VITO
Secretario General: Everardo Camacho Fonseca

Secretario de Org. y Propaganda: Gueines Esquivel Hernández

Secretario de Conflictos: Enrique Quesada Alvarado

Secretario de Actas y Correspondencia: Germán Bogantel Carvajal

Secretario de Formación: Gerardo Quesada Sánchez

Para arranque instantáneo

BATERIAS UNITED

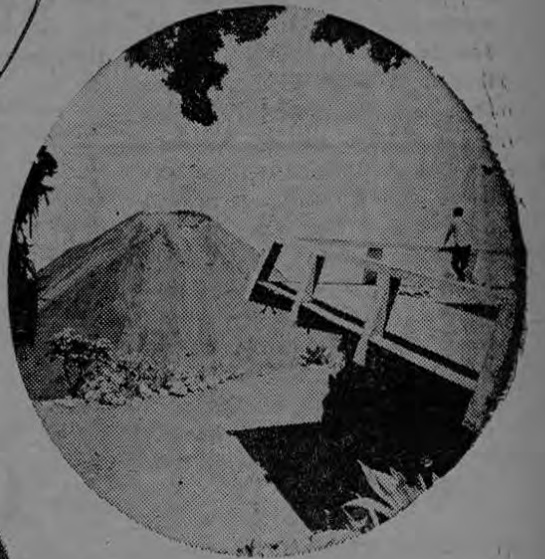
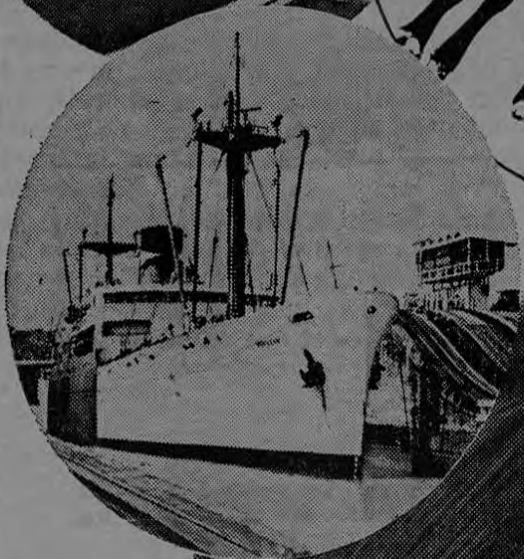
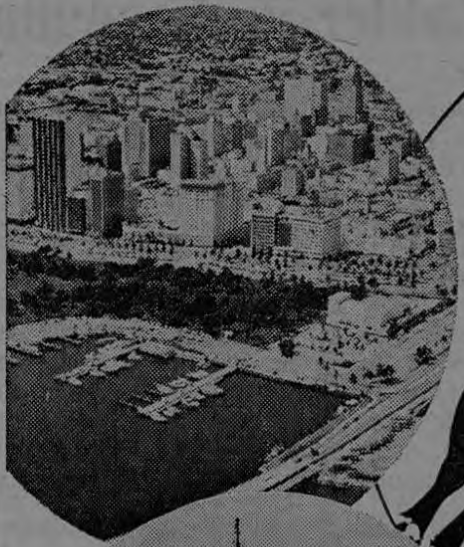
18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

OBJETO VOLADOR ES OBSERVADO

surcaba el espacio en dirección... El señor Rafael Rodríguez Navarro, vecino de San Juan de Dios de Desamparados visitó nuestra sala de Redacción con el propósito de contar el extraño suceso de que fue testigo en la madrugada del día 9 de los corrientes.

Según indicó el señor Rodríguez Navarro, aproximadamente a la 1.30 de la madrugada del martes 9 de junio, debido a que no podía dormir se acercó a la ventana de su habitación desde donde observó con gran sorpresa un objeto de extraordinaria luminosidad que de Este a Oeste y que despedía rayos de color verde y rojo de mucha intensidad. El mismo avanzaba a una velocidad moderada.

También señaló que pudo ver este espectáculo por espacio de cinco minutos hasta que el mismo desapareció en dirección del Volcán Irazú. "La noche era despejada y estoy completamente convencido de que se trataba de un objeto extraño imposible de confundir con un avión" —concluyó.



NOMBRADO COMITE PRO CAÑERIA DE ASERRI

En reunión de directores del distrito XII de San José efectuada en la Escuela Manuel Hidalgo Mora de Aserrí, se procedió a la integración de un comité pro-mejoramiento del servicio de agua potable de esa localidad.

En la reunión en referencia estuvieron presentes también el señor Jorge Castro, inspector de higiene y la señora Julia Rodríguez, enfermera de la Unidad Sanitaria de Aserrí.

El Comité se encuentra integrado por las siguientes personas: Prof. Edwin Porras; Prof. Víctor Carrera; Prof. Carlos Luis Bonilla y el señor Jorge Castro.

Acompañe su imaginación con la mejor compañía,



LACSA vuela a Miami moderno, México emocionante, El Salvador interesante, Panamá internacional. Y vuela a estos lugares varias veces por semana! Con el mejor servicio a bordo y en tierra... con el toque latino de la cortesía. Vuele en los modernos Jet BAC 111 de Lacsá y llegue serenamente a lugares emocionantes, interesantes e internacionales.

vuele por LACSA CON EL TOQUE LATINO

CERAMICA POAS S. A.

Calle Fallas - Desamparados
Teléfono Nº 22.59-33

SEÑOR CONSTRUCTOR:

Para sus construcciones le ofrecemos nuestros magníficos

bloques de ARCILLA

en abundante STOCK y bajo PRECIO.

Pavilla	10x20x25
Cuatro huecos	10x13x25
Tipo Pavas	12x25x25
Zappi y 12 ó	15x25x25

Decorativos varios.

Galera

Por JORGE ARGUEDAS

Percebido en sus últimos instantes el amor intenso de la esposa, la devoción de los hijos y la lealtad de sus amigos, de siempre, entró ayer en el predio de la muerte el doctor Rafael Angel Calderón Guardia. Ha muerto, pues, rodeado de sus afectos profundos, que es la mejor de las muertes. Difícilmente ha existido en la historia de Costa Rica un político más discutido que Rafael A. Calderón Guardia. O santo, o demonio. Sus partidarios defendían con el riesgo de su propia seguridad el primero de los conceptos. Sus adversarios recalcitantes lo apostrofaban con el segundo. Ni lo uno ni lo otro. Fue un hombre que por muchos años tuvo en sus manos gran responsabilidad en la dirección del destino político de Costa Rica y, como humano, cometió errores explicables lo mismo que grandes aciertos en beneficio de su pueblo. En el inventario de su vida tal vez su obra pesa más en las realizaciones del bien que en los desaciertos políticos. Porque es evidente que los hombres juzgan los pecados, pero Dios las intenciones. La obra queda, el político pasa. Y Calderón Guardia dejó la obra de sus buenas intenciones, en una transformación tangible y real de las estructuras sociales de Costa Rica, y eso es lo que cuenta en el rubro positivo de su obra de Gobierno.

Fue un señor en sus actuaciones personales. Enemigo leal de sus enemigos políticos. Amigo, sin sombras, de sus amigos. Tal vez muchos de sus errores se debieron al mal consejo de los malos amigos. Pero nunca los recriminó en público ni anduvo buscando el campo más con el enemigo victorioso. De allí que, a lo largo de su vida, mantuviera, sin debilidades, el señorío de los hombres de elevado linaje espiritual.

Cuando recoja sus restos la tierra costarricense, tal vez sea el momento solemne para que todos los ciudadanos que integramos la gran colectividad de nuestra patria, hagamos la promesa de olvidar para siempre los viejos recuerdos que avivan pasiones y rencores de una época en que todos cometimos errores, y el-vemos al cielo una oración sincera porque el espíritu del doctor Rafael Angel Calderón Guardia haya encontrado la paz de Dios.

Formulamos vehemente instancia a los miembros de la Junta de Directores del Colegio de Periodistas para que suspendan polémica que, sobre sus actuaciones y con motivo de la ley que se tramita en la Asamblea Legislativa, se ha producido. Seríamos el primer cuerpo colegiado que, por hacer méritos a su oficio, lava en público los trapos que debiera lavar entre casa. Ya habrá oportunidad de poner las cosas en claro en la Asamblea General.

LA PRENSA LIBRE

el diario de la tarde

Temas del Momento

La muerte del Dr. Calderón Guardia

No ahora, sino cuando la Historia juzgue llegado el momento de hacerlo, podrá ser enjuiciada con objetividad la participación que tuvo en la política nacional el Ex Presidente de la República Dr. don Rafael Angel Calderón Guardia, quien falleció ayer y recibirá mañana cristiana sepultura.

Siendo muy joven se inició en la vida política, habiendo sido primero Alcaldé, después Diputado en varios períodos, Vice Presidente y Presidente del Congreso, Designado a la Presidencia de la República y Presidente de la República a los 40 años de edad.

Gobernó el Dr. Calderón Guardia —1940-1944— en un período difícil con motivo de la Segunda Guerra Mundial. No obstante las dificultades de todo orden que se crearon en el país durante los años del conflicto bélico, la administración Calderón Guardia pudo realizar obras que hicieron su ingreso, por derecho propio, en las páginas de la Historia de Costa Rica: el arreglo de-

finitivo del viejo problema de límites con Panamá, el restablecimiento de la Universidad Nacional, las Garantías Sociales, el Código de Trabajo, la Caja Costarricense de Seguro Social, para citar las de mayor importancia.

No es a nosotros, sino a las generaciones futuras, a las que corresponderá el estudio, sereno y amplio, de la personalidad y la obra del Ex Presidente Calderón Guardia, cuyo magnetismo residía, en lo que están de acuerdo hasta sus enemigos en su sensibilidad social.

Miles de costarricenses, profundamente conmovidos, lloran hoy la muerte del Ex Presidente Calderón Guardia. Que esas lágrimas se traduzcan en promesa ante la Patria de mantener la legislación social que creó el ordenamiento jurídico que hizo posible una más justa relación entre el capital y el trabajo y, consecuentemente, un posterior robustecimiento del clima de paz y de tranquilidad cual es el que requiere Costa Rica para surgir cada día más.

Caminos de penetración necesita zona atlántica

Son muchos, y algunos de la mayor importancia, los problemas de la zona Atlántica que es necesario tratar de resolver a la mayor brevedad posible para impedir que se conviertan en casi irremediables o irremediables del todo. Problemas de orden económico, social, de salud, de vivienda.

Hay en la zona lugares donde no conocen la luz eléctrica ni el agua verdaderamente pura; donde no existen viviendas, sino tugurios; donde los habitantes, por mucho terreno de que dispongan para sembrar no pueden hacerlo porque se hallan muy alejados de la vía férrea y no cuentan con caminos adecuados para movilizarse.

No hay que confundir los problemas de la ciudad de Limón con los problemas de las zonas rurales, como suelen confundirlos muchas gentes.

Hay necesidad, sin abandonar el estudio de los problemas de la ciudad, de prestarle especial atención a los del resto de la provincia donde está la fuerza que labora en la producción de banano, de cacao, de plátanos y de otros cultivos.

Se ha dado a conocer la noticia de que el Consejo Nacional de Producción realiza en el cantón de Zarceño la construcción de caminos de penetración, que habilitarán lugares que se pueden poner a producir. Caminos de penetración es lo que le está haciendo falta a la provincia Atlántica. El Gobierno, el Consejo Nacional de Producción o el Instituto de Tierras y Colonización, se-

parada o conjuntamente, podrían emprender un estudio para la realización de un programa de caminos de penetración que coloque a algunas regiones de la provincia Atlántica en condiciones de emprender cultivos de legumbres y frutas en gran escala. En la zona de Guápiles se ha producido siempre yuca de excelente calidad y como lo informamos en días pasados, hay un consorcio industrial de los Estados Unidos que está interesado en realizar compras en Costa Rica de grandes cantidades de ese producto, cuyo cultivo ha venido a menos, como ha ocurrido con otros como el maíz, que Costa Rica tiene que importar para poder abastecer el consumo interno.

En un plan bien estudiado, por el que se determinen los caminos de penetración que mayores beneficios pueden proporcionar a la producción, tendrían necesariamente que intervenir las Municipalidades de la Provincia.

El día en que la provincia Atlántica tenga una adecuada red de caminos de penetración, que facilite la salida de productos, su economía cuyas condiciones han variado mucho desde que la Standard Fruit Co se estableció en La Estrella y se inició un vasto programa bananero en otros lugares como en el cantón de Pococí se robustecerá en alto grado. Creemos, pues, que debe de hacerse todo lo posible por emprender los estudios del caso a la mayor brevedad para no desperdiciar el tiempo.

Ojos sobre el Mundo

LA COMISION ROCHDALE LA MARINA MERCANTIL INGLESA

Según un informe especial sobre el futuro de la marina mercante británica publicado esta semana, el Reino Unido desea tomar la iniciativa en la creación de un nuevo código nacional de navegación.

La Comisión Rochdale, puesta por seis personas, han invertido casi tres años en la preparación del informe, de 500 páginas, indica que el tratado debiera incluir la prohibición general de discriminación contra banderas en el comercio internacional y estipulaciones encaminadas a regular las operaciones bajo banderas de conveniencia.

El citado informe recomienda igualmente la adopción creativa de normas para conferencias de navegación, con el fin de aportar más información sobre operaciones y mayor colaboración entre empresas de navegación, armadores y gobiernos.

El ritmo de la evolución tecnológica en navegación requerirá de un esfuerzo mayor y más eficaz en investigación y desarrollo, declara la citada Comisión. Esta recomienda la creación en el Reino Unido de un solo Instituto Marítimo de Investigación y Desarrollo que abarque el trabajo de las organizaciones existentes.

Las compañías navieras —fiade— debieran explorar la posibilidad de crear una o más flotas de superpetroleros. El campo de los portacontenedores sería deseable —por razones de eficiencia— establecer redes mundiales extendidas. También se menciona la creación de puntos de transbordo en varios puertos estratégicos esparcidos por todo el mundo.

Según la Comisión, la industria del ramo debiera "desarrollar y explotar" el campo de los cargueros propulsados por energía nuclear.

"Los efectos combinados de los avances en tecnología nuclear, el aumento del tamaño de los buques y de los equipos motrices que necesitan una progresiva reducción del tiempo en puerto, acercan el momento en que la propulsión nuclear pudiera ofrecer una alternativa verdaderamente competitiva a los métodos convencionales", dice el informe.

La Comisión predice el crecimiento continuo hacia una industria de los transportes marítimos más integrada a nivel internacional. "La navegación debe ser una industria incluso más compleja y precisada de grandes inversiones de capital, y vínculos internacionales más estrechos..."

Creemos que la marina mercante británica puede tener un futuro próspero y no vemos motivos por los que no pueda seguir compitiendo fuertemente con otras en la provisión de estos tipos diferentes de servicios marítimos", predice la Comisión Rochdale.

Ejecutivo financiará la avenida segunda y mercados periféricos

En la última sesión celebrada por la Municipalidad de San José, se suscitó una extensa polémica por parte de los Regidores en torno a las dos obras que tenía que proseguir con prioridad esta municipalidad: o la ampliación de la Avenida Segunda o las mejoras a los Barrios del Sur. Vecinos de San Francisco de Dos Ríos, no quieren más moteles en esa zona. Están decididos a pagar ₡ 50.000 que es lo que cuesta la obra ya iniciada de un nuevo motel.

La más extensa de las polémicas que hayan tenido los Regidores hasta el momento, se produjo el lunes en la Municipalidad. Unos ediles estuvieron de acuerdo en proseguir y concluir la ampliación de la Avenida Segunda y otros en contra, porque había que cumplir la promesa que le hicieron a vecinos de Hatillo, Colonia 15 de Setiembre y Colonia López Mateos, en el sentido de la inmediata reparación de calles en dichas ciudadelas.

La Gobernadora y Ejecutiva Municipal, Sra. Matilde Marín de Soto, dijo que las dos obras son de mucha necesidad y ambas se pueden llevar a cabo. El Poder Ejecutivo está haciendo las gestiones del caso para lograr el financiamiento con el fin de que la Corporación con cluya la ampliación de la Avenida Segunda. Esta es una noticia de sorpresa que les tenía reservada a los señores Regidores. También se conseguirá el financiamiento oportuno para construir mercados periféricos. Esta labor es incipiente y el propósito será que el Poder Central coopere con la Municipalidad para ese fin, con la consigna de realizar estas obras que son de gran envergadura para la ciudad capital.

SAN JOSE HA DEJADO DE SER UNA ALDEA

Dijo el Regidor Rogelio Aguilar, sobre el mismo asunto, que un grupo de diputados, al grupo de ellos ex regidores municipales, llegaría a la corporación en los próximos días, para dialogar sobre la ampliación de la Avenida Segunda, y que entre las conversaciones que sostendrían los ediles con los diputados, "estaría el que tenemos que darnos cuenta y despertar, de que San José ya no es una aldea, sino una ciudad moderna.

Los Regidores Dr. Delcore, Zavaleta y don José Luis Redondo Gómez, también estuvieron de acuerdo en que la Avenida Segunda debería de ampliarse este mismo año.

BASTA YA DE NUEVOS CENTROS DE PROSTITUCION

Gran cantidad de vecinos de San Francisco de Dos Ríos lle-

Otro becario sale rumbo a Inglaterra

Salió hace algunos días rumbo a Inglaterra el Ing. Alfredo Vargas Rodríguez, profesor de la Universidad de Costa Rica. El Ing Vargas, recibió una beca de un año de duración del gobierno británico para un curso de ingeniería en comunicaciones en la Universidad de Manchester.

Se espera que el resultado de los nuevos estudios del Ing. Vargas en materia electrónica será de gran beneficio a los futuros estudiantes de la Universidad.

Comunicación que no se ha cumplido.

garon a la sesión municipal, para protestar por la construcción de un nuevo motel en esa localidad, portando cartelones contra esos centros de prostitución. Hizo uso de la palabra el Prof. Gil Chaverri, de la Universidad de Costa Rica en representación de los vecinos y dijo que basta ya señores Regidores de conceder más permisos para construir nuevos centros de prostitución en don de vivimos gente trabajadora, estudiosa, y de buenas costumbres. Tienen a nuestros familiares rodeados de prostíbulos, que son una vergüenza para nosotros, pedimos que se clausuren las falsas patentes de moteles".

Este asunto de los moteles y su debida investigación lo está conociendo la Comisión de Policía quien ya ha dado los primeros informes a la corporación. El Regidor José L. Redondo, dijo que la Municipalidad no tenía la culpa si se le solicitaba el permiso para construir un teatro, si posteriormente en esa sala de cine se exhibían películas contra los buenos principios de la moral. El ejemplo lo expuso el regidor Redondo en el mismo caso de los moteles y agregó que el funcionamiento de dichos centros era resorte de la Ejecutiva Municipal. La sesión terminó a las doce de la noche.

₡ 577.865.00 GIRARAN A MUNICIPALIDAD DE LIMON

El Ministro de Hacienda Licenciado Barahona Streber le envió al Lic. Luis D. Bermúdez e Ing. Juan Francisco Montealegre, de Limón, la carta que dice así:

Muy estimados señores:

Con gran angustia he leído nota de ustedes números 1708 del 30 de mayo último dirigida al Segundo Vice-Presidente de la República, Lic. Jorge Rossi Chavarria. Como Ministro de Gobierno he tenido una gran preocupación por los serios problemas que afectan a la región atlántica en general y a la Ciudad de Limón en particular.

El enfoque que ustedes han hecho en la nota mencionada revela el buen conocimiento que tienen de los problemas y la seriedad indiscutible con que

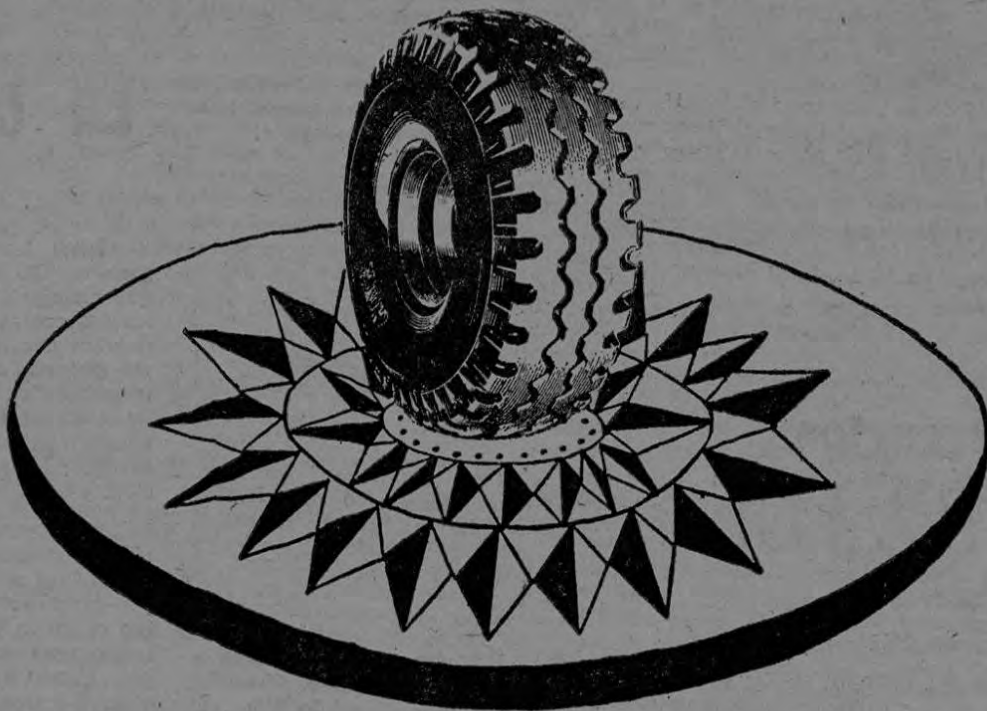
quieren afrontarlos. Ante estos hechos, el Ministerio de Hacienda no puede menos que hacerse eco de sus planteamientos y como un extraordinario esfuerzo dentro de las circunstancias en que normalmente se debate la Hacienda Pública, se debe proceder al pago inmediato de la totalidad de las sumas que los presupuestos vigentes autorizan en favor de la Municipalidad del Cantón Central de Limón, por un monto de ₡ 577.865.00.

Al efecto estoy girando en esta misma fecha las instrucciones correspondientes a la Tesorería Nacional.

Ha sido para mí muy grato poder atender en esta oportunidad el urgente requerimiento por ustedes formulado.

Con las muestras de mi mayor consideración les saluda.

DE LO TRADICIONAL



LO MODERNO!

De la rutilante y tradicional rueda de carreta,

ha surgido en los tiempos modernos

la afamada llanta GINSA.

LA DE MAS RENDIMIENTO Y RESISTENCIA.

GINSA

LA CALIDAD ESTA EN LA LLANTA Y NO EN EL NOMBRE

Corporación Centroamericana de Publicidad

Cabos sueltos

Por Kanapay

Si se tratara de contar todas las anécdotas de don Ricardo Jiménez Oreamuno, más de un libro se imprimiría. Su carácter, su manera de ser, su suprema inteligencia, y su astucia de político sagaz, dieron pie a muchas. De ellas se han publicado la mayoría, pero quedan en el tintero, tamaño montón que se cuentan a veces en tertulias, y a veces como recuerdo de tiempos idos, mejores o peores.

Esta no sé si fue publicada, en todo caso ahí va y la narro como me la contaron:

Eran tiempos difíciles económicamente, los huevos estaban de viaje a peso la docena, el arroz a veinte la libra, y el azúcar a quince céntimos. Pero el Colón estaba caro aún, pues en esos dorados tiempos dos mil de los de hoy, con costos hacían doscientos de esa época. Don Ricardo se prestaba a lanzar su candidatura para su segundo período presidencial, en una situación económica precaria. Uno de sus amigos más allegados se encontraba peor que don Ricardo, pues necesitado cien colones, había recurrido a todo y a todos con resultados siempre iguales: "lo sentimos viejo, pero por el momento no hay plata". Ni bancos ni amigos, ni entidades, ni usureros, respondían al llamado del petente, que estaba pasando las del "hilo azul". Sabía que si como último recurso acudía a su antiguo compañero de lucha, éste posiblemente solventara su situación molesta, pero por razones propias no había querido hacerlo.

"La necesidad tiene cara de caballo", y no encontrando más remedio para aliviar sus males que valían cien pesos, el caballero en cuestión, "haciendo de tripas corazón" se dirigió a don Ricardo.

—Bueno, don Ricardo,—le dice— necesito urgentemente ese dinero, y créame que lamento molestarlo. Eso sí, le puedo dar seguridad de que se los pagaré en dos meses.

—Con gusto amigo—le contestó el Brujo del Irazú, véngase hoy a las dos y le entregaré el dinero, eso sí, recuerde que mi situación es peor que la suya, pues estoy en plena campaña política y requiero de todos los centavos disponibles.

—No tenga cuidado, en dos meses se los pago. A las dos en punto estoy aquí.

Salió de la oficina, más contento que castañuelas en manos de bailarina quinceañera y feliz de que al fin se le habían solucionado sus problemas. Hizo mil planes, y entre ellos el de ayudar en lo posible a que don Ricardo Jiménez fuera Presidente por segunda vez.

A la una y media salió de su casa, tomó el tranvía que recorría de la Sabana a San Pedro, y al llegar al Banco de Costa Rica, había tal tumulto debido a un pleito-callejero, que decidió apearse y hacer el trecho restante a pie, con tan mala fortuna que llegó a la cita quince minutos tarde.

Don Ricardo ya lo esperaba, y con su manera característica de hablar le dice:

—Hombre lo siento pero no te presto el dinero.

—Por qué don Ricardo?

—Bueno sencillamente porque si te atrasás para recibirlo, qué tal para pagarlo?

Entreactos

PAISAJES

— II —

Por Orlando Núñez Pérez

Vamos trepando, trepando... Pasamos raudos por Cartago, por dentro de su seriedad adusta y su irrenunciable orgullo. Desde antes de llegar vamos pensando por qué se establecieron allí los conquistadores y desde la altura, nos contesta la fertilidad del valle del Guarco, verde deslumbrante en medio de montes azulosos. Vamos hacia Orosí, hacia los altos dominadores, desde donde se avizoran bellezas increíbles, y donde en la carretera es preciso detenerse, para ver abajo, abajo, las gemas regadas en el valle, en tanto el Reventazón prosigue su marcha milenaria, como una serpiente de plata, triturando piedras, atrancando riberas, llevándose árboles para mecerlos en sus ondas y arrojarlos después en una orilla, a desintegrarse entre el gorgoteo de las aguas, medidas por los canales de piedra que luego serán redondas en el lecho.

El paisaje es increíble, visto desde arriba. Agua que corre, verde cambiante, pueblitos perdidos, desgarramientos rojos en la tierra, cuadrícula de sierra que levanta sus puyas más verdes que la grama, techos perdidos entre flores, senderos que se meten en el bosque. Y por encima de esta grandeza la inmensidad. Abajo la fortaleza, lo férreo, lo tremendo, que aún recuerda cataclismos, pese a la alfombra de verde; debajo de ella están los picos y las simas, las gargantas y los derriscaderos. Y si la erosión ha redondeado algunas formas se advierten el choque, el levantamiento, la quiebra, el descenso, de una danza que bailó la tierra sabe Dios cuántos siglos hace. Y por encima lo diáfano, lo suave, el infinito que se vuelve azul, en tanto los rebaños de nubes, en busca del pastor que no aparece, deambulan siempre en una misma dirección...

Respiramos hondo. Todo el cuerpo se nos llena de belleza. Y nos da por pensar en cuantos costarricenses aún no conocen su Patria. Y en cuantos extraños quisieran conocerla si alguien les dijera donde están la caza y la pesca, el río bravo y la playa serena, el monte levantado y la selva casi impenetrable, donde el hombre tiene que probar aún sus fuerzas, si quiere llegar al salto prodigioso del agua, el racimo de flores azules, o el nido de los pájaros multicolores.

Al regreso, por entre las nubes grises y negras que anuncian la lluvia, rompe en sol claro y tibio, poniendo tintes en la copa de los pinos y en la minuciosidad de encaje de los cipreses. Y detenemos la marcha de nuevo, tratando de aprisionar un poco de la belleza de este valle. Un poco de la limpia claridad de la tarde. Un poco de la solemne grandeza de los árboles, de las rocas, de los montes. Que estarán ahí mucho tiempo, y que nosotros nos llevaremos adentro mientras tanto.

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Murió el Reformador Social de Costa Rica... Murió el expresidente Dr. Rafael Angel Calderón Guardia....

Quando muere un hombre que le ha hecho bien a la Patria.... no cuentan los sentimientos políticos....

Hemos visto a un pueblo conpungido.... hemos visto huérfanos trabajadores derramar lágrimas.....

El Doctor está expuesto en capilla ardiente... cientos... miles de costarricenses le están brindando el postrer tributo....

En estos momentos no nos importa qué papel político ha ya jugado el ilustre hombre de saparecido... ni hace muchos años, ni en las elecciones pasadas....

Nos importa sólo que fue un hombre que pasó a la historia porque revolucionó con sus obras a una sociedad....

Por eso rendimos también a él tributo como lo rendimos hace poco al Expresidente Orlich.....

Vaya para la familia del señor Expresidente fallecido nuestro más sincero sentimiento de condolencia....

La Asamblea Legislativa también rindió su homenaje al Dr. Calderón Guardia....

Un minuto de silencio... y la suspensión de la sesión legislativa....

El decreto Ejecutivo de duelo nacional por tres días... dispone honores oficiales para el señor Expresidente Calderón Guardia....

Pero la familia doliente declinó todo acto oficial... es una lástima, porque así habría quedado borrado para siempre cualquier sentimiento de rencor....

De todas maneras no creemos que los existan.... el Canciller Facio Segreda así lo dijo.... tímidamente conservaban una gran amistad, advirtió....

Facio visitó en su lecho de enfermo al Doctor varias veces... eso es Costa Rica....

Don P. P. habría ido a los funerales si hubieran sido oficiales.... pero hay un gran sector que opina que el señor Presidente irá de todas maneras....

Sería un acto hermoso... quedarían entonces sellados para siempre en el olvido los rencores entre la familia costarricense....

¡Apostamos a que don P. P. va!.... si no fuera, no sería censurable.... no son actos oficiales.... pero muchos figuristas de corazón creen que irá....

Como pueden apreciar señores... no hay ningún humor hoy en nuestras "Cosillas"... ha muerto un Expresidente de la República....

Unos sienten por él cariño... otros admiración.... y los que menos, profundo respeto, porque así somos los costarricenses....

TERTULIA TICA

Dos ciudadanos comentan sobre la muerte del Dr. Rafael A. Calderón Guardia y....

UNO Pues yo no fui ni partidario del Doctor, ni su amigo, pero guardo por él profundo respeto, como ciudadano ilustre que fue.

OTRO Yo sí fui su partidario político, su amigo y siento gran aflicción.

OTRO Pues en estos momentos, yo creo que el que no siente ese sentimiento de aflicción, como en el caso mío, sí ha de sentir admiración y gran respeto.

OTRO Claro, nuestro pueblo es muy respetuoso y sobre todo sabe aquilatar a las personas.

UNO Yo quiero al Doctor, porque fue quien promulgó las garantías sociales.

OTRO Bueno, los hombres conscientes tenemos que agradecer eso y muchas otras cosas más.

UNO Claro, de eso estoy seguro yo.

OTRO Así es. Hay que apuntarle al Dr. Calderón Guardia, su labor en cuanto a los límites entre Panamá y Costa Rica. Ni don Ricardo ni don León lograron resolver esa situación irregular que había con Panamá y lo logró el Dr. Calderón.

UNO Además de eso, recordemos que desde 1888 estaba cerrada la Universidad de Santo Tomás y que el Doctor la reabrió. Esa es nuestra Universidad de Costa Rica.

OTRO Además de eso, las Garantías Sociales, el Código de Trabajo, el Seguro Social.

UNO Sí, repito, que yo no fui su partidario, ni su amigo, pero reconozco su obra, que fue revolucionaria.

OTRO Pues eso todos lo reconocemos, por lo que todos los costarricenses rendimos ahora nuestro tributo al ilustre desaparecido.

"TERTULIANO"

La comedia argentina

Por José R. Cordero Crocero

Dicen los argentinos, que las revoluciones en su patria las gana el "General" que asome más tanques a las calles. La cita, que refleja la fina ironía con que ese maravilloso pueblo mira las travesuras de sus militares, tiene plena confirmación con el golpe que ha sufrido el último engalonado de turno: el General Onganía. Los cables nos informaron que éste al recibir el ultimátum de su amigo entrañable, el General Lanusse, permaneció en la Casa Rosada en un esfuerzo supremo para hacer alguna resistencia. Pasaron unas cuantas horas y sucedió lo de siempre; Lanusse sacó más tanques a la calle y ganó la revolución!

Si la comedia no tuviera orígenes tan trágicos, nos movería a risa. Pero sucede que para nosotros Argentina, representa un lazo sentimental tan hondo, como lo es el que se tiene por la segunda patria. Esta razón nos lleva a sentir como propio el sufrimiento de esos hermanos y nos da alguna autoridad moral para analizar acontecimientos que suceden en ese bello país. Convivir con ese pueblo, como hemos tenido la dicha de haberlo nosotros, es una experiencia que nunca se olvida. Atravesar su pampa y tomar el "mate" con el rudo gaucha, es una emoción que nos hace temblar y saborear las manzanas de Río Negro, es un gusto al paladar que no podremos repetir.

Argentina lo tiene todo para ser una gran nación: el petróleo brota de sus entrañas, pero corre por las praderas en medio del mayor desperdicio. Interesa más a grupos privilegiados importar el combustible para obtener pingües dividendos, que en otra forma no lograrían; las cosechas de trigo alcanzan ocho y nueve millones de toneladas por año y los silos se colman del producto al llegar la nueva cosecha sin haberse logrado liquidar la anterior, con grandes pérdidas para los agricultores; las manzanas, las peras y las uvas, se pudren debido a las pésimas condiciones en que se encuentran las redes ferroviarias que no las llevan con prontitud a los puertos de exportación y el pueblo debe renunciar dos veces por semana, al suculeto y delicioso "bife", para que el país pueda cumplir los compromisos que tiene contraídos en el mercado internacional.

Esto y mucho más es Argentina en el aspecto agrícola, porque comentar su empuje industrial, sería campo para otro comentario más extenso. Para citar un ejemplo, su industria automovilística es una de las más fuertes de Latinoamérica. Hasta se da el lujo de tener su propia marca de automóvil, el "Di Tella", que nada tiene que envidiar a las mejores del mundo.

Grandes patricios formaron la nacionalidad argentina: San Martín, con su espada de santo; Sarmiento, el maestro rural, Lavalle, Alberdi, Belgrano, Rivadavia, Mitre, Irigoyen, Palacios.... y tantos otros, de proyecciones mundiales, que no alcanzaríamos a citar en esta oportunidad.

Argentina podría ser una potencia mundial y no lo ha conseguido; Argentina, tiene el mejor fútbol del mundo y nunca ha logrado un campeonato mundial. ¿A qué se debe esta incongruencia? ¿Qué razones impiden que ese noble pueblo disfrute de la riqueza que le deparó el destino?

No somos los llamados a dar las respuestas. Sólo tratamos de reflexionar sobre la trágica comedia de un maravilloso pueblo, que por lo menos es irónico testigo de las competencias "tanquistas" que hacen sus militares de vez en cuando.

San José, 9 de junio de 1970

El agua es nuestra mejor amiga, pero se puede convertir en nuestra peor enemiga

Por eso el hombre se ha preocupado siempre de su purificación, porque la salud humana depende no sólo de la cantidad, sino también de la calidad del agua que utiliza. Dice el estudiante Carlos Alberto Díaz Mayorga, ganador del segundo premio de enseñanza media en el concurso patrocinado por el SNA.

De conformidad con las bases del Quinto Certamen de Ensayo promovido por el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, con motivo del IX aniversario de su fundación, publicamos el trabajo del estudiante Carlos Alberto Díaz Mayorga, alumno del V Año del Colegio Vocacional Monseñor Sanabria, que obtuvo el segundo premio en enseñanza media.

EL TRATAMIENTO DE AGUAS PARA ABASTECIMIENTO PUBLICO:

A) PROCESO DE FILTRACION LENTA B) PROCESO DE FILTRACION RAPIDA

El agua es un elemento indispensable para la vida. Cubre casi cuatro quintas partes de la superficie terrestre y en el hombre representa aproximadamente el 70% del peso total de su cuerpo.

El hombre la utiliza como elemento para su nutrición, sea como bebida o como integrante de alimentos; la requiere para el lavado de trastos y ropas; la exige para el baño y dispone de ella para alejar sus desechos, proporcionar comodidad y resolver numerosos problemas de su vida cotidiana, produciendo electricidad y vapor.

Sin ella no podemos vivir, la tomamos de los ríos, la lluvia, el mar, las nacientes, los pozos profundos y en ciertos países, del granizo y la nieve. Su uso es constante a través de todas las horas del día. Sabemos también que así como es nuestra mejor amiga se puede convertir en nuestra peor enemiga, en muchas circunstancias, como por ejemplo al transmitir un sinnúmero de enfermedades. Por eso el hombre se ha preocupado siempre de su purificación, porque la salud humana depende no sólo de la cantidad, sino también de la calidad de agua que utiliza.

El aspecto del agua no basta para reconocer si es apropiada para el uso humano, especialmente de bebida, pues puede contener sales nocivas que actúan como venenos, aunque sea lentamente, o bacterias y parásitos que produzcan enfermedades y que no son apreciables a simple vista. ¡Cuántas sorpresas ofrecen los exámenes químicos y bacteriológicos en aguas de aspecto limpio, sin olor alguno y aún de sabor agradable!

Para el suministro de agua potable a ciudades o poblaciones es necesario recurrir a sistemas de plantas de tratamiento que poco a poco se van implantando en los países conforme avanzan en civilización y progreso.

Gracias a estos conceptos es que hace nueve años se creó el SNA en nuestro país y que día con día su labor va siendo más meritoria y reconocida. A su cargo está el tratamiento de las aguas con que se abastece gran parte del país y bajo su administración, el trabajo de las plantas que lo logran.

Tenemos en estas plantas dos clases: una de proceso lento y otra de proceso rápido. Ambas se comentarán en forma separada.

PROCESO DE FILTRACION LENTA

Este es el proceso más sencillo. El agua se toma de las fuentes de la naturaleza, se construye una presa y se lleva hacia un desarenador en donde, como su nombre lo indica, queda exenta de la arena que la pueda acompañar; pasa luego a un sedimentador en el cual se va al fondo la tierra o lodo y otros materiales pequeños; es el asentamiento por gravedad de las partículas sólidas contenidas en el agua. El asentamiento se emplea para eliminar los sólidos más pesados sin necesidad de tratamiento especial; mientras mayor sea el tiempo de reposo, mayor será el asentamiento y consecuentemente, la turbiedad será menor, haciendo el agua más transparente. Sigue después la filtración, se emplea para obtener una mayor clarificación y generalmente se aplica después de la sedimentación. Es donde el precioso líquido debe atravesar un lecho de material filtrante constituido a base de capas de piedra y arena por donde termina de abandonar toda sustancia que haga dudar de su potabilidad.

De ahí sale con un 98% de pureza camino a la caseta de cloración que es el nombre que se le da al procedimiento para desinfectar el agua. Indudablemente es el método de desinfección más generalizado por las múltiples ventajas que ofrece: efectivo, económico y de fácil control. Ya que es donde se logra completar su potabilidad administrándole pequeñas dosis de cloro, las cuales dejan un cloro residual, que es el que nos la sigue garantizando a través de la tubería que la conduce y distribuye a todos los lugares que va a servir.

PROCESO DE FILTRACION RAPIDA

Este es el proceso que trabaja a base de filtros rápidos o de tipo americano, como también se suelen llamar, y que se explica así:

Se toman las aguas de sus fuentes y al igual que en el proceso anterior se hacen llegar a un desarenador. En este proceso es necesario agregar al agua ciertas cantidades de sustancias químicas, como son el sulfato de aluminio y el óxido de calcio. Este trabajo se lleva a cabo en el tanque llamado floculador. Estas sustancias, al ponerse en contacto con el agua forman una serie de gránulos o grumos que atraen hacia ellos las bacterias, parásitos o virus que la pueden acompañar y entonces el agua sale, junto con este material, hacia el tanque sedimentador en donde, como su palabra lo dice, se sedimenta ese conjunto de gránulos o grumos formados en el tanque anterior. Después de este trabajo se lleva el agua hacia el filtro rápido



El estudiante Carlos Alberto Díaz Mayorga recibe de manos del Ing. Rodolfo Sáenz Foreiro, Vicepresidente de la Junta Directiva del SNA el segundo premio de enseñanza media.

en donde ocurre la filtración, a base de arena. Como el nombre del tanque lo indica, el proceso es mucho más rápido y a la vez más eficiente porque estos tanques son automáticos, es decir, se lavan solos, lo que significa una gran ventaja de tiempo y dinero. De estos tanques pasamos al clorador en donde, de acuerdo a los exámenes de laboratorio, se le suministra la cantidad de cloro necesaria para garantizarla a los que van a utilizarla. Este cloro no le hace falta al agua para ser potable, pero se hace así para que supla cualquier contaminación que se pueda presentar en las redes de distribución y para responder por su potabilidad.

Hay muchos tipos de filtros con características que varían de acuerdo con su empleo.

Estos dos procesos, los que garantizan nuestra salud al consumir agua completamente potable debemos agradecerlos al SNA, que es la entidad encargada de velar por dicha agua, poniendo así un granito de arena en el desarrollo de nuestra querida Costa Rica al evitar la contaminación de enfermedades a través de las aguas y su avance en materia de acueductos y alcantarillados sanitarios.

CARLOS ALBERTO DIAZ MAYORGA
Colegio Vocacional Montañón Sanabria - V Año

EVACUADA IMPORTANTE CONSULTA BANCARIA

Una institución bancaria preguntó a la Contraloría un punto muy interesante; la ley prohíbe que sea miembro de la Junta Directiva de un Banco el "deudor moroso" de cualquier institución bancaria. ¿Está en la misma situación el fiador solidario de una obligación vencida?

La Contraloría contestó en forma afirmativa expresando que el fiador solidario de una obligación de plazo vencido, se encuentra frente al acreedor en la misma situación que el deudor moroso. Es decir, que no puede nombrarse miembro de una Junta Directiva bancaria, al fiador solidario de una obligación que no se ha cumplido.

EL ARZOBISPO DE SAN JOSE, EL OBISPO AUXILIAR, EL VENERABLE CABILDO CATEDRALICIO Y LA CURIA METROPOLITANA

con los sentimientos de la más profunda pena, comunican al Venerable Clero de Costa Rica, Comunidades Religiosas y Fieles, el sensible fallecimiento del

Muy Ilustre Señor Canónigo

Don RAMON S. VARELA ORTIZ

Canónigo Honorario del Venerable Cabildo Catedralicio, Tesorero General de la Curia Metropolitana, Miembro del Consejo Presbiteral de la Arquidiócesis de San José y Cura Párroco de la Parroquia de San Vicente de Moravia, acaecido hoy miércoles 10 de junio, e invitan en la forma más atenta al SOLEMNE FUNERAL de Cuerpo presente que se efectuará mañana jueves a las 11 y 30 de la mañana en la Iglesia Parroquial de Moravia y a su sepelio en el Cementerio de la Ciudad de Guadalupe.

San José, 10 de junio de 1970.

Esclarecida por la DIC sustracción de ₡64.000 en documentos y efectivo

Dos individuos están implicados en la sustracción de valiosos documentos y dinero en efectivo, cuya cuantía alcanzó la suma de ₡ 64.000.00. El perjudicado lo fue el señor José María Chaves Alvaraz vecino de Llorente de Tibás.

Se nos informó que el señor Chaves se había presentado a la investigación a formular la denuncia del caso y el asunto se puso en manos de los detectives Gómez Tames, Miranda Santamaría y Morera. Los agentes en referencia tenían que recuperar unos pagarés, escrituras y otros valiosos documentos,

así como una buena suma de dinero en efectivo.

Las investigaciones comenzaron y muy bien encaminadas, por cuanto un par de días después se tenían detenidos a dos sujetos, entre ellos un menor, quienes son señalados como los principales indiciados. Parte del dinero y documentos fueron en contrados enterrados en unos cafetales, cercanos a la casa del señor Chaves y todo estaba en buenas condiciones. Ahora el asunto será pasado a conocimiento de las autoridades judiciales.

Niño lesionado

En avenida siete calle tres de la ciudad de Liberia el autobús GB-148 conducido por J. Zúñiga atropelló al niño de siete años Eduardo Miranda Jiménez, quien es un retrasado mental.

El menor fue llevado al Hospital de la localidad donde le atendieron los médicos de turno quienes dispusieron el internamiento, pues presentaba traumatismo craneal, escoriaciones y golpes múltiples.

Zúñiga, chófer del autobús fue detenido y puesto a la orden del Juez Penal de Liberia para lo que corresponda.

Aparecen los bebe-sangre en toda la Meseta Central

Más bebe-sangre, el animal que produce la enfermedad llamada CHAGAS, nueva en Costa Rica, llamado científicamente Triatoma dimidiata, está apareciendo ya en la Meseta Central. Así se le informó a LA PRENSA LIBRE en el laboratorio de parasitología del Hospital San Juan de Dios.

En busca de mayores detalles llamamos por teléfono a la Facultad de Microbiología de la Universidad de Costa Rica, en donde se hacen investigaciones sobre este animal que se parece a una chinche, y se nos informó que efectivamente el bicho no aparece ya no sólo en el Paseo Colón, sino también en San Pablo de Heredia, Escazú y otros lugares de San José y la Meseta Central en general.

El animal adulto vuela, no así el menor de edad. El adulto tiene ya tres años; de manera que desde hace ya varios estaba escondido en Costa Rica.

El bicho causa la muerte lenta en el ser humano. Ataca el corazón. Es su materia fecal la que se introduce a través de los ojos, heridas y otras partes del cuerpo. Se introduce y no sale. Tampoco existe todavía un fármaco alguno contra la enfermedad. La preocupación es grande no sólo en la Universidad de Costa

Rica sino en círculos médicos, en donde ya se habla de la enfermedad en forma muy seria y se toman medidas para hacerle frente.

¿COMO LIEGO A COSTA RICA?

¿Cómo llegó este animal a Costa Rica? ¿Dónde nació? ¿Cómo se reproduce? ¿Ha causado la muerte de humanos en América donde existe hace varios años? ¿Habrá por todo el país? Preguntas como estas hicimos esta mañana en la Facultad de Microbiología de la Universidad de Costa Rica. Nadie nos supo dar respuesta a las mismas, aunque bien es cierto que el Decano de la Facultad, doctor Rodrigo Zaldón, se encontraba ausente.

BEBE-SANGRE ATACARON A UNA NIÑA EN ZAPOTE

Aparecieron más bebe-sangre en San José. Anteriormente LA PRENSA LIBRE había informado que en una casa cerca del Paseo Colón se habían descubierto centenares de bebe-sangre. Estos animalitos que tienen la apariencia de una cucaracha, aparecieron nuevamente en el barrio San Gerardo de Zapote.

La niña María Elena Zárate Flores de cinco años de edad, fue víctima de la picadura de

los bebe-sangre ayer en horas de la tarde, según nos informó el señor Manuel Ángel Solís Gamboa vecino de ese barrio anteriormente mencionado.

Dijo el señor Gamboa que la menor María Elena fue picada por varios de esos animalitos, y la piel de la menor de 5 años de edad, se le puso roja, dura y caliente. Inmediatamente fue trasladada al Hospital Nacional de Niños en donde se le dieron las atenciones del caso.

Los vecinos del Barrio San Gerardo de Zapote, dijo el señor Gamboa, se enteraron que se trataban de bebe-sangre, los animalitos que picaron a la mencionada menor, por cuanto vieron las informaciones y fotografías que publicó LA PRENSA LIBRE.

OTRO CIUDADANO TRAE MUESTRAS DE BEBE-SANGRE

El Sr. Ricardo Umaña vecino de Tibás, informó a LA PRENSA LIBRE, que capturó dos bebe-sangre, los cuales aparecieron en el jardín de su casa de habitación en Tibás.

“Leyendo las informaciones de LA PRENSA LIBRE, y viendo las fotografías me pude enterar del mal que causan estos bebe-sangre, dijo el señor Ricardo Umaña.

Joven se ahorcó en Bagaces

Pablo Abarca Miranda de 18 años fue hallado ahorcado en la Hacienda Ciruelas en Bagaces, provincia de Guanacaste.

Las autoridades de Liberia informaron a la Central de Comunicaciones de Seguridad Pública que ayer por la tarde un par de civiles, cuando caminaban por un potrero de la hacienda vieron el cuerpo de una persona que colgaba de una

cuerda. Inmediatamente el asunto se puso en conocimiento del Alcalde de Bagaces Víctor Arias Arias, quien se constituyó en la escena del suceso y tomó el informe del caso.

Se desconocen los motivos que tuvo el muchacho para tomar tan fatal determinación, aunque se comentó por allí que el suicidio se produjo por desilusión amorosa.

MOTOCICLISTA A PUNTO DE PERDER LA VIDA

En la autopista General Carrera el señor Jaime Arrieta Segura de 30 años, estuvo a punto de perder la vida cuando su motocicleta fue violentamente chocada por un vehículo.

Una información de las autoridades de Alajuela, señala que Arrieta conducía la bicicleta 4721 y en la intersección fue

alcanzado por el vehículo que guiaba G. Aguilar.

Como consecuencia del accidente el motociclista sufrió fractura en el hombro izquierdo, heridas y golpes múltiples que ameritaron su hospitalización en el centro de salud de Alajuela.

Detenido indiciado en cuantiosos robos en Guadalupe

Se encuentra a la orden de las autoridades judiciales un individuo de nombre J. Arce, presunto indiciado en una serie de robos cometidos en residencias de Guadalupe.

Los agentes de la Investigación Calderón, Quesada y Retana se hicieron cargo de las pesquisas y lograron la captura del sujeto anteriormente apuntado y ahora le siguen la

pista a un segundo sujeto. Entre los perjudicados están; Hilda María Salazar Barquero vecina de los alrededores de la Clínica Católica, cuya sustracción alcanzó a ₡ 7.000.

Samuel Balmaceda García con un monto de ₡ 2.500.00, Marco T. Salas Portilla, cuya sustracción alcanzó a ₡ 4.200.00.

Explosión en el Lido Bar

En el negocio denominado Lido Bar, ubicado en la esquina norte del edificio de Correos, ocurrió una explosión y la misma puso en peligro a varias personas que se hallaban allí.

Como consecuencia del suceso un muchacho identificado como Alvaro Salas Argüello sufrió quemaduras y fue necesario trasladarlo al Hospital San Juan de Dios. Este es ve-

cino de San Sebastián.

La explosión destruyó una ventanal y los vidrios salieron proyectados en varias direcciones. Afortunadamente por la acera no pasaba nadie a la hora del acontecimiento.

COMO OCURRIO EL CASO

De acuerdo con una información de un oficial de radiopatrullas, Salas Argüello empleado de una firma distribuidora

de refrigeradoras y otros productos, llegó al Lido Bar a revisar un congelador. Muy cerca están los tubos del gas y por accidente les manipuló en forma irregular y sobrevino la explosión. El susto de los clientes y personal del negocio fue tremendo... pues no era para menos.

El Hospital reportó que Salas Argüello, único accidentado, no quedó internado.

Director del Liceo de C. R. denuncia corrupción al pudor estudiantil

Una seria denuncia ha planteado ante la Dirección de Investigaciones, el director del Liceo de Costa Rica profesor José Abdullio Cordero Solano.

Señaló el profesional que en días recientemente pasados apareció entre los alumnos de Liceo de Costa Rica, una serie de hojas sueltas

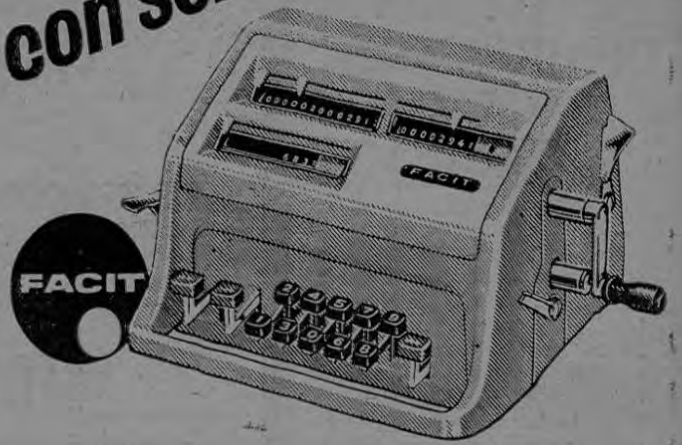
impresas a polígrafo y de procedencia desconocida, de contenido obsceno y destructivo de todo orden y moralidad sexual.

Se agregó que en las hojas sueltas se proclama el libertinaje del instinto y el desenfreo juvenil. Todo está expresado en el más burdo lenguaje y acusa la presencia de

personas o grupos organizados para realizar en los adolescentes de liceos, una campaña nefasta.

El director del Liceo de Costa Rica, agradece a la DIC tomar las medidas correspondientes a fin de investigar la procedencia de esa literatura depravada y sentar las responsabilidades de ley.

suma, resta, multiplica y divide con sólo 10 teclas



FACIT C1-13

Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION CO. LTD.

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL · TEL. 22-55-11 · APDO. 661 · SAN JOSE

Para el maestro no existe vida privada

Intento de abuso sexual en perjuicio de tres maestras subalternas, la portera de la escuela y alumnas del plantel, faltas a la moral continuamente y frecuente estado de ebriedad con abandono de sus obligaciones, son algunos de los cargos de que se le acusó al Director de una escuela de Primaria ubicada en una población al sur del país.

La acusación fue presentada por los ofendidos y vecinos del lugar ante el Departamento Legal del Ministerio de Educación. Este de inmediato procedió a laventar la información correspondiente, llamando a declarar a las ofendidas y testigos, así como al presunto responsable de estos hechos y los testigos de su conducta que el Director a su vez presentó.

Las tres maestras, así como la portera ofendidas ratificaron ante el Departamento Legal los cargos formulados en el memorial que previamente se envió a esta dependencia del Ministerio de Educación y a su vez contaron detalles tales como los siguientes:

El Director de la Escuela en referencia varias veces fue sorprendido por las mismas maestras ofendidas, cuando este estaba figoneando a través de agujeros en las paredes y puertas de los servicios sanitarios y baños de la escuela a las maestras que estaban dentro de los mismos.

En una ocasión, una maestra oyó un ruido y de inmediato cubriendo su cuerpo con un paño, salió del baño sorprendiendo al Director de cuclillas figoneando por un agujero.

En otra oportunidad, declaró una de las ofendidas, el Director en referencia yacía sobre uno de los pasillos de la escuela, boca arriba, con sus pantalones abiertos... y en completo estado de ebriedad.

Por su parte la portera de esta escuela declaró que en varias ocasiones, al quedarse tarde dentro de la escuela en cumplimiento de sus obligaciones fue acosada por el señor Director, quien trataba de abusar de ella. En una ocasión hasta empleó la fuerza para introducirla en la Dirección y ya cuando el atentado se iba a consumir, fue salvada la víctima por un fuerte toque en la puerta de la escuela... llegaba en ese momento un mensajero con un telegrama para el Director, momento que la portera aprovechó para salir huyendo.

Algunos padres de familia por su parte declararon, que el Director se dirigía hacia sus hijas, ya grandecitas, con palabras maliciosas y con gestos deshonestos. Vecinos de la localidad, por su parte ratificaron que el maestro en referencia con cierta asiduidad visitaba las cantinas y se embriagaba, produciendo escándalo en el pueblo.

Pero, el señor Cura de la localidad así como las autoridades civiles y políticas, amén de otro respetable grupo de vecinos prominentes, declararon que el citado maestro-director era un ciudadano no ejemplar, que mucho había contribuido en sus ocho años de servicio continuo en esa escuela, al engrandecimiento cultural y material del lugar y que lo único irregular del Director era que de vez en cuando empinaba el codo...

Así las cosas el Departamento Legal de Educación, dio como "hechos no probados" todo lo que atañe a faltas a la moral y "hechos probados" lo concerniente a ebriedad, decretando por tanto, una suspensión sin goce de sueldo durante ocho días al citado director.

Seguidamente y por el valor que implícitamente conlleva en el campo profesional docente, transcribimos, una parte del considerando final que el Departamento Legal de Educación emitió en este caso, el mismo dice lo siguiente:

"Bajo ninguna circunstancia puede considerarse que la labor educativa de un maestro, que por su propia naturaleza debe proyectarse a la comunidad, se restrinja exclusivamente a su labor de aula escolar. Por el contrario, se ha dicho, y no sin justa razón, que no existe vida privada para un educador. éste, en cuanto tal, tiene el ineludible deber de educar en cada una de las oportunidades

que se le ofrezca cuando no en el aula mediante el verbo, en el diario vivir mediante el ejemplo.

Por otro lado, no solo le corresponde instruir, sino educar, es ser vehículo de cultura, no mero puente, sino prototipo. Su labor es de apostolado; por lo que ha de tener fe, mística, profunda convicción en aquellos valores que pretende inculcar en las generaciones de las que es guía, para el logro efectivo de una sociedad justa, sin vicios y sin corrupción.

No puede tolerarse que un maestro predique el bien y la corrección dentro del aula, y que fuera de ella él mismo realice lo contrario a su noble y sana prédica; permitirlo significa frustrar a las generaciones que guía, y que ha de orientar para su realización plena, haciendo no solo un endémico servicio a la Patria sino desvirtuando totalmente la razón de ser de la educación.

El señor Director en referencia reconoció ingerir licor, y aunque ello fuere ocasionalmente, conlleva violación a uno de los deberes del buen educador, hecho que es aún más grave para aquellos servidores que han escalado posiciones de jerarquía administrativa. En consecuencia, resulta procedente establecer una sanción para este educador dentro del marco jurídico que ofrece la Ley de Carrera Docente, que a pesar de ser posterior a los hechos y circunstancias que se

sanccionan, por ofrecer una mejor gama de penas dentro del cual resulta factible actuar conforme a los principios de justicia y equidad.

Establece el artículo 57 de la Ley referida como obligación del Personal Docente inciso 1) "Observar dentro y fuera del plantel, una conducta acorde con los principios de la moral y las buenas costumbres". (Deber éste que no cumplió el señor Director en referencia); el artículo 61 del mismo cuerpo legal dispone. "Se considera falta leve cualquier violación de los deberes, obligaciones o prohibiciones que esta ley determina, salvo lo establecido en el artículo anterior"; el artículo 63 estipula las sanciones aplicables a las faltas tipificadas como leyes y en su inciso c) dice: "Suspensión sin goce de sueldo hasta por un mes)"

POR TANTO:

La Asesoría Legal del Ministerio de Educación Pública, con base en lo expuesto y disposiciones legales apuntadas,

RESUELVE:

DECLARAR culpable al citado director de calidades dichas, de la falta que establece la Ley de Carrera Docente en su artículo 59 inciso 1) Recomendar a la Dirección del Departamento de Personal del Ministerio que con base en lo establecido en el artículo 64 del mismo cuerpo legal, proceda a suspender sin goce de sueldo al dicho servidor durante ocho días por la falta cometida.

MUEBLES METALICOS PARA OFICINA

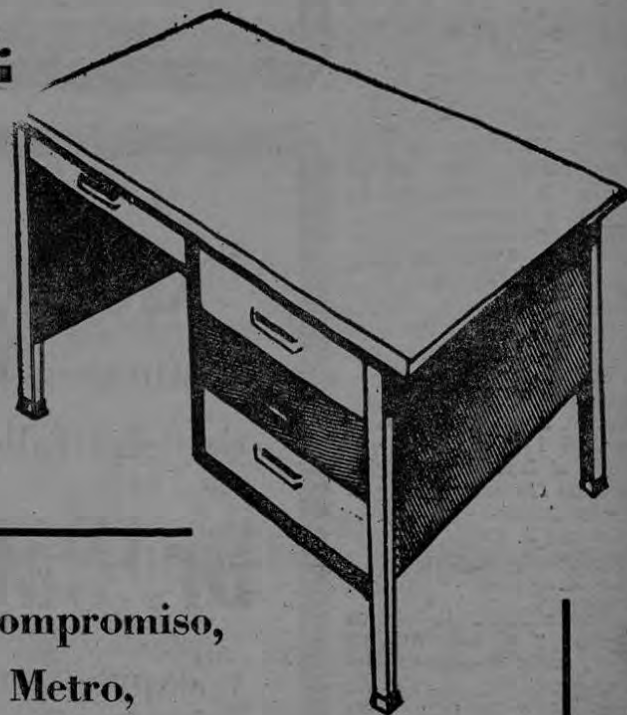
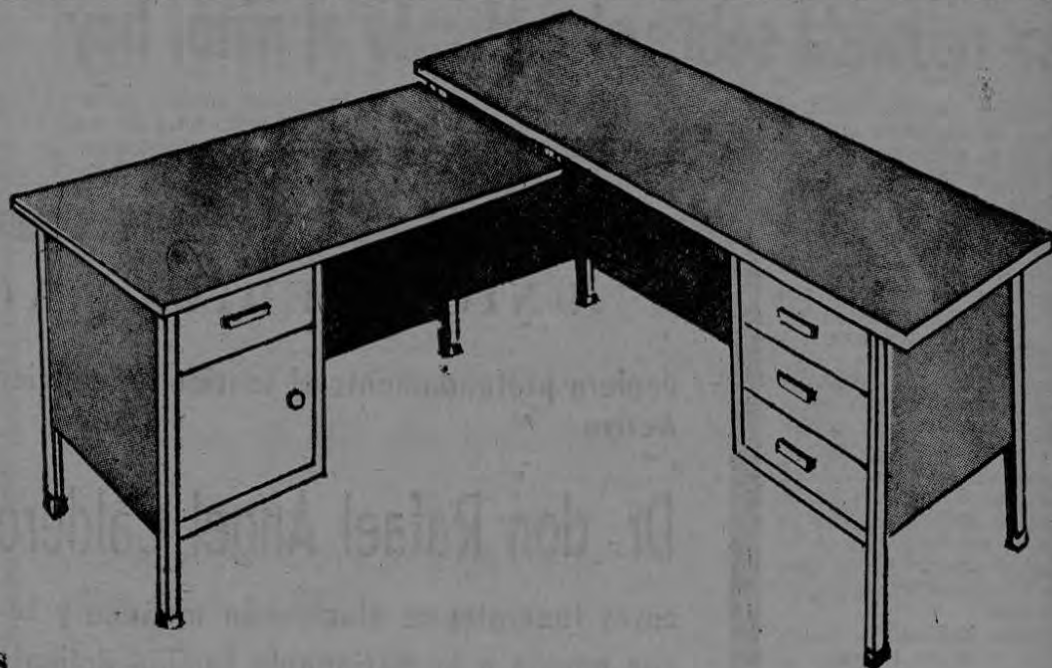
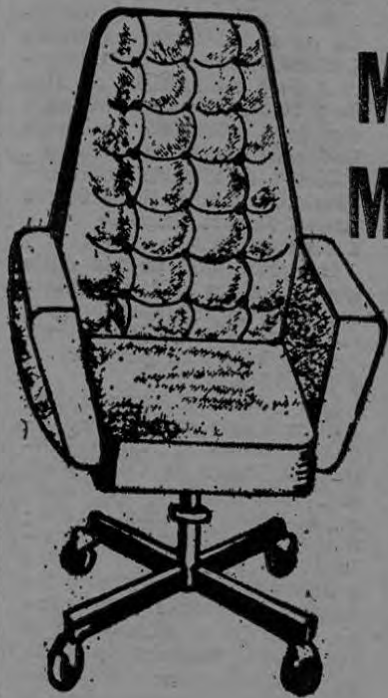
Calidad, Garantía y Seriedad con los

muebles de **Metro S.A.**

LA INSIGNIA DE GARANTIA



Consulte precios sin ningún compromiso, al Teléfono: 22-74-96 Edificio Metro, esquina Noroeste del Parque Central.



La Municipalidad del Cantón de Curridabat

por acuerdo unánime de sus miembros dispone elevar a la distinguida Señora y familia del Sr. Expresidente de la República

Dr. Rafael Angel Calderón Guardia

la manifestación de dolor que en este momento enluta al pueblo costarricense y se une al Duelo Nacional declarado por el Gobierno de la República.

Raúl Villalta C.
Presidente Municipal
Salomón Porras S.
Regidor

Isaac Amador P.
Vice Presidente

Cecilio Jiménez M.
Regidor

Curridabat, 9 de Junio de 1970.

¢4.6 millones para pagar este mes aumentos de sueldos en el Gobierno

Está listo un Decreto del Poder Ejecutivo, por el cual se hace una transferencia de partidas, hasta por la suma de cuatro millones 600 mil colones, para hacer efectivo el aumento anual de sueldos de los servidores públicos correspondientes al año en curso.

El aumento anual a que tienen derecho los servidores pú-

blicos correspondiente al año en curso.

El aumento anual a que tienen derecho los servidores públicos no se ha podido pagar en los anteriores meses debido a que no había fondos para ello, pero con la transferencia de partidas a que nos referimos se podrán pagar a finales de este mes, según se le infor-

mó a LA PRENSA LIBRE en fuentes del Ministerio de Hacienda, los seis meses que se adeudan, porque el reconocimiento de ese aumento se hará a partir del 1º de enero de 1970.

Se hará el pago de los seis meses a los servidores públicos de acuerdo con una planilla adicional que ya se está preparando.

Mesa redonda sobre el maltrato al niño, hoy

Una mesa redonda sobre el problema del maltrato al niño, dentro de la sociedad costarricense, tendrá lugar hoy a las diez de la noche en Telecentro Canal 6, auspiciada por la Federación de Mujeres Profesionales y de Negocios de Costa Rica, cuya presidenta es la estimable dama, doña Carmen María Maurigal de Gennette.

El evento ha sido organizado con el propósito de hacer un amplio análisis del problema en sí, y al mismo tiempo exponer las posibles soluciones, que de acuerdo con los participantes, se puedan adoptar para superar esa crisis que ha venido presentándose desde hace mucho tiempo en algunos hogares del país.

Han sido invitados a tomar parte en la Mesa Redonda el Lic. Gonzalo Brenes, del Departamento Legal del Patronato Nacional de la Infancia, la señorita Dyalá Fandiño, Jefe del Departamento de Servicios Sociales del Patronato; la señorita Alcira Díaz, de la Dirección General de Bienestar Social, del Ministerio de Trabajo, el Profesor Francisco Escobar, de la Universidad de Costa Rica y funcionario de la Contraloría General de la República, el Sr. Jorge Taylor, del Seminario Bíblico Latinoamericano, Prof. de la Universidad de Costa Rica y de la Escuela Metodista, la señora Mimi de Chittenden, educadora y Directora del Kinder María Montessori, el Dr. Rodríguez Esquivel, del Hospital Nacional de Niños, el Lic. Gunnar Pinto, Director General de Investigaciones Criminales y el periodista José J. Loria Ortiz, Jefe de Redacción de LA PRENSA LIBRE.

La señora Nany Quirós de Van Wilpe y el Lic. Rodrigo Fournier, serán los moderadores.

Es posible, y ese es el interés de los organizadores de la

Todo lo del Mundial de Fútbol en México en "Prensa Deportiva"

Mesa Redonda, que esta noche arranque una gran cruzada que, en forma de campaña dirigida

a la opinión pública, luche por la erradicación total del maltrato a la niñez costarricense.

UNION MEDICA NACIONAL

deplora profundamente el sentido fallecimiento de su Miembro Activo

Dr. don Rafael Angel Calderón Guardia

cuyos funerales se efectuarán mañana y se asocia a la pena que agobia a la distinguida familia doliente.

San José, 10 de junio de 1970.

ANDE

ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES

profundamente conmovida, se asocia al duelo nacional, con motivo del fallecimiento del señor Ex-Presidente de la República

Dr. Rafael Angel Calderón Guardia

y expresa su honda condolencia a su distinguida señora y demás familiares.

San José, 9 de junio de 1970.

José A. Mora mediará en reunión bilateral

El Canciller de la República, Lic. Gonzalo Facio Segreda, informó a LA PRENSA LIBRE que el Dr. José A. Mora, ex-Secretario General de la OEA, servirá de mediador en la reunión bilateral a celebrarse en esta capital, probablemente este mismo mes, entre delegados presidenciales de Honduras y El Salvador, con el propósito de llegar a un acuerdo en cuanto a los límites fronterizos. Anunció el Canciller Facio Segreda que en esta reunión se tratará también de

solucionar el problema de los expatriados.

Otro asunto que podrá ser discutido por los delegados presidenciales en esta reunión bilateral será el llegar a restablecer las relaciones diplomáticas entre ambos países.

Los Presidentes de Honduras y El Salvador prometieron al Presidente don José Figueres ofrecer toda su ayuda para el buen resultado de las reuniones bilaterales que se celebren en nuestra capital.

La Embajada de Portugal AVISA

Que con motivo de la muerte del Expresidente Dr. Rafael Angel Calderón Guardia, la celebración de la Fiesta Nacional será transferida para el próximo sábado 13 de junio de 11:30 a 13:30 p.m.

Créditos por \$119 millones garantiza el Gobierno

La Oficina de la Deuda Pública ha enviado al Ministerio de Hacienda una informe de mucho interés por el que se revela que el Gobierno Central está garantizando créditos hechos a instituciones costarricenses hasta por un total de 119 millones 64 mil 454 dólares con 18 centavos oro.

La situación de los préstamos avalados por el Gobierno Central, al finalizar el año de 1969, es la siguiente:

Aval a la AID por un total de \$ 22.800.000; a Banco Centroamericano de Integración de \$ 3.422.686.59; al BID, de \$ 20.435.000; al Banco Mundial de \$ 57.300.000; a Philips Dodge de Centro América de \$ 89.454,18; Electric Bond and Share Co, de \$ 10.500.000; a Export Import Bank de \$ 4.500.000.00.

Del gran total de 119 millones de dólares al 31 de diciembre anterior había saldos por recibir por \$ 34.469.290.52 y saldos por amortizar por \$ 72.555.868.49.

Los avales del Gobierno Central para esos créditos han sido concedidos al Banco Central, al Banco de Costa Rica, al Crédito Agrícola de Cartago, al Banco Nacional, al Instituto Costarricense de Electricidad, al Instituto de Tierras y Colonización, al Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, a la Junta Administrativa del Servicio Eléctrico de Cartago, al Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado y a la Universidad. En adelante se llevará un control exacto de los préstamos hechos al país.

Caos en cuestión de títulos en la "U"

La Universidad de Costa Rica ha tratado de progresar más y más y el paso que sigue es el de establecer la Escuela de Graduados en donde en el futuro se formarán investigadores y los mismos profesores de la Universidad. El título que esa escuela dará, es el de doctor en la rama correspondiente. Es este el más alto rango que concede una Universidad, en cualquier país del mundo, dicen para LA PRENSA LIBRE los doctores Guillermo Chaverri y Rodolfo Ardón de la Universidad de Costa Rica.

¿QUE ES LO QUE SUCEDE?

¿Qué es lo que está sucediendo en la Universidad de Costa Rica? Se preguntará usted amigo lector. Lo que pasa es que, contestamos nosotros su pregunta, el Consejo Superior Universitario acordó el pasado lunes otorgar el título de doctor a todos los egresados de la Universidad, incluidos entre ellos los licenciados en Microbiología y Farmacia. Los doctores Chaverri y Ardón, son miembros de un Comité que se ha formado para oponerse a este acuerdo, que fue aprobado, tal y como ellos lo expresaron, por un margen muy pequeño de votos.

Por su parte el doctor Ardón, discípulo del doctor Chaverri, ambos doctorados en universidades de los Estados Unidos, en donde tuvieron que estudiar cinco años para obtener su doctorado en sus respectivas ramas de la enseñanza; dijo que lo que se ha hecho es el resultado de más de cinco años de estudio; después de alguna licenciatura. El doctorado, en cualquier rama, no debe de otorgarse así no más, como lo pretende el Consejo Universi-

tario con este acuerdo. Nosotros, enfatizaron, estudiamos cinco años para obtener nuestro doctorado, y viene ahora el Consejo Universitario a otorgarlo en una mañana.

DESARROLLO DEL SABER

Continuó manifestando el doctor Ardón, que para obtener un doctorado tiene que haber una contribución original al desarrollo del saber. En Farmacia y Microbiología serán doctores todos. Todo un absurdo acordado por el Consejo Universitario, dijo el doctor Chaverri.

El doctor Chaverri obtuvo su doctorado en Bioquímica en la Universidad de Tulane, Estado de New Orleans, en los Estados Unidos. Por su parte el doctor Ardón lo obtuvo en Roma, en Química Orgánica.

TODO ESTO ES INDEBIDO

Los citados doctores, manifestaron que hablaban para LA PRENSA LIBRE en nombre de numerosos colegas de la Universidad, que se oponen al acuerdo del Consejo. Expusieron que es indebido que todo esto ocurra, más ahora que se habla del nombramiento de nuevo Rector. Estas determinaciones son de mucha trascendencia para el futuro de la Universidad de Costa Rica, manifestaron. No es cosa que se pueda decidir así porque así; en una mañana.

QUE ENTREN A ESCUELA DE GRADUADOS

Si los egresados en Microbiología y Farmacia, quieren ser doctores, pues que entren a la Escuela de Graduados y que ahí se preparen.

Aquí existe un caos en cuestión de títulos y el Consejo U-

niversitario aumenta el caos, en lugar de encontrarle solución", dijo, lleno de indignación, el doctor Chaverri.

Yo no objeto, agregó, que al médico se le dé el título de doctor en medicina. Desde el siglo XII eso se hace; pero éste es un doctorado profesional, bien ganado y merecido. En otros casos es más tradición que otra cosa, dijo el doctor Ardón.

DOCTORADOS SE DAN EN ESTADOS UNIDOS

Medicina, Cirugía Dental y Derecho, son doctorados que se dan en los Estados Unidos, pero aquí se les quieren extender a los farmacéuticos y a los microbiólogos porque dicen que todos están en la ciencia médica. Yo me pregunto, dijo el doctor Chaverri, si todos están en la ciencia médica, ¿por qué no se les extiende el doctorado también a las enfermeras?

REFORMA UNIVERSITARIA

El acuerdo tomado por el Consejo Universitario con respecto al doctorado ha despertado polémicas entre profesores universitarios, tal lo informado. Se habla incluso, y así lo expresó don Guillermo, de convocar a una Asamblea General, para la que se cuenta con apoyo, para buscar reformas a ciertas cosas en la Universidad. De acuerdo con el

Estatuto, agregó, miembros de la Asamblea Universitaria podrán convocar a Asamblea General. Esto lo haremos. Definitivo.

Queremos aclarar que no estamos en contra de ninguna facultad, pero sí estamos en contra del procedimiento que se quiere seguir en Costa Rica en esto del doctorado.

ESTO ES VERGONZOZO

El doctor Chaverri, expresó: "Esto es vergonzoso, y desilusionante. Estamos amarrados. Quisiéramos irnos de aquí. Pero ¿quién nos va a recibir? El INA tal vez, dijo don Rodolfo, todo un doctor en Química Orgánica. Aquí se quiere hacer en una mañana, lo que nos otros nos costó cinco años, en fatigaron ambos. Lo que se quiere hacer es absolutamente inconcebible. Yo no me explico. Considero que los títulos de licenciado en Farmacia y Microbiología tienen suficiente fuerza como para que se pretenda crear el doctorado para ellos. Esto para ellos no es necesario. Basta con su título de licenciados.

¿La Universidad recogerá acaso el título de licenciado en todas las farmacias para darles el título de doctor? se preguntó el doctor Chaverri. Bien ganado se tienen ya el título de licenciados. ¿Por qué

para ellos el doctorado?

¿QUIEN ES EL DOCTOR CHAVERRI?... ¿Y QUIEN EL DR. ARDON?

El doctor Guillermo Chaverri, tiene ya más de 40 años. Fue Vice decano de Ciencias y Letras y Director del Departamento de Química durante ocho años: del 57 al 65, luego de los cuales renunció para irse a los Estados Unidos a obtener su doctorado en Bioquímica.

El doctor Ardón, mucho más joven que don Guillermo, fue alumno de éste y fue quien lo impulsó para que fuera a obtener su doctorado al extranjero. Me siento orgulloso, dijo el doctor Ardón, de ser discípulo del doctor Chaverri.

CARTA INTERESANTE

Hay una carta muy interesante, enviada al Rector de la Universidad de Costa Rica, profesor Carlos Monge Alfaro, por don Ramiro Montero S., Profesor de la Escuela de Educación de la Universidad. Es bastante extensa. Hoy nos falta espacio. Parte de la misma la publicaremos próximamente. Se refiere don Ramiro al acuerdo tomado por el Consejo Superior Universitario en lo que respecta al otorgamiento del doctorado.

Vice Ministro de Agricultura visitará San Isidro de El General

El próximo sábado 13 de los corrientes el Ing. Alvaro Rojas Espinoza, Vice Ministro de Agricultura y Ganadería visitará San Isidro de El General, con el objeto de efectuar una inspección de la actividad agrícola de la región.

Según indicaron funcionarios del Ministerio, el Ing. Rojas Espinoza efectuará una entrevista con los agricultores de la zona, especialmente con los tabacaleros, con el objeto de analizar el decreto ejecutivo, mediante el cual se prohíbe la siembra de plantas solanáceas en ese cantón como medida preventiva para evitar la presencia del flagelo del

virus "Y", que ha causado serias pérdidas en la agricultura nacional.

Anteriormente los agricultores de San Isidro de El General se habían dirigido al Ministerio manifestando su preocupación por la promulgación del decreto en referencia ya que el tabaco pertenece a la familia de las solanáceas, lo que perjudicaría la actividad de siembra de tabaco en ese lugar.

Asimismo el Vice Ministro estudiará una serie de actividades que proyectan los agricultores de San Isidro de El General y que serán planteados en el transcurso de su visita.

La Universidad de Costa Rica

comunica a todos sus miembros y al país en general, que con motivo de los funerales del Ex-Presidente Dr. Rafael Angel Calderón Guardia, la Institución suspenderá totalmente sus actividades en el día de mañana.

Ciudad Universitaria Rodrigo Facio,
10 junio de 1970.

LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

expresa su sentimiento de pesar, con motivo del duelo nacional que aflige al país, por el sentido fallecimiento del distinguido hombre público y Ex-Presidente de la República,

Doctor Rafael Angel Calderón Guardia,

quien propuso y ejecutó la Ley Constitutiva de los Seguros Sociales.

San José, 9 de julio de 1970.

Colegios nocturnos no abrirán más en 1971

Informaron a LA PRENSA LIBRE esta mañana en fuentes del Ministerio de Educación que ya está listo el borrador del anteproyecto del Presupuesto de ese Ministerio para 1971 y que el mismo está siendo objeto de estudio y análisis por parte del Ministro Gámez Solano y los distintos jefes departamentales.

Se dijo también que hay divergencia de criterios entre el "staff" de ese ministerio en cuanto a partidas para distintos renglones de la Educación. Por ejemplo, un amplio sector se inclina por fortalecer todos aquellos renglones cuya obligatoriedad constitucional es ineludible y entre ellos fue señalada la Educación Primaria.

Sobre Colegios Nocturnos se indicó en esas fuentes, que se pretende dejar una partida presupuestaria exactamente igual a la del presente año, lo cual significa, explicaron esas fuentes, que para 1971 no será posible la creación de nuevos colegios de esta índole, pese a las múltiples solicitudes existentes, así como los ofrecimientos hechos por parte de algunos señores diputados.

En cuanto a Educación Primaria y Especial también se aplicará la misma medida, todo ello con el objeto de fortalecer en el mayor grado posible el renglón Primaria. Se señaló también que hay una fuerte oposición porque el Presupuesto siga siendo por partidas específicas y se desea que para 1971 el mismo sea en forma global, tal y como fue en años anteriores, con lo cual el Ministro del ramo tiene mayor flexibilidad y cierta discreción para aplicar las partidas respectivas en el orden de prioridades.

Finalmente dijeron las mismas fuentes de Educación, que de no hacerse un ajuste muy serio y un estudio acorde con la realidad educativa del país y las obligaciones constitucionales sobre el particular, el Presupuesto de ese ministerio para 1971 podría llegar e incluso pasar de los trescientos millones de colones.

Representante del SNE en el SNAA

Ha sido reelecto el Ing. Hernando González Truque como representante del Servicio Nacional de Electricidad en la Junta Directiva del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, por un nuevo período de seis años a partir del 19 de junio en curso.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

ALCOA DE COSTA RICA, S. A.

se une al duelo que afflige al pueblo de Costa Rica por el sentido fallecimiento del Ilustre Ex-Presidente de la República

Dr. Rafael Angel Calderón Guardia

y expresa su condolencia a su estimable familia.

San José, 10 de junio de 1970.

EL DIRECTORIO, ADMINISTRACION Y PERSONAL DEL BANCO CENTROAMERICANO DE INTEGRACION ECONOMICA

se unen al duelo de Costa Rica por el fallecimiento del señor
Ex-Presidente de la República

Dr. Rafael Angel Calderón Guardia

y presentan el testimonio de su sentida condolencia a su estimable familia.

San José, 10 de junio de 1970.

CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

participa del duelo nacional con motivo del lamentable deceso
del señor Ex-Presidente de la República

Dr. RAFAEL ANGEL CALDERON GUARDIA

y hace llegar las expresiones de sentida condolencia a su distinguida familia.

10 de junio de 1970.

Pactan el Rey Hussein y líder guerrillero

AMMAN, Jordania, 10 (AP) — El Rey Hussein y el líder guerrillero Yasir Arafat suscribieron hoy un pacto de 10 puntos para poner fin a 24 horas de combates entre el ejército jordano y los guerrilleros palestinos, informó Radio Amman.

La "guerra" que estalló ayer entre guerrilleros y soldados jordanos en la capital de Jordania prosiguió durante la noche. Las tropas de Hussein estaban a la ofensiva contra las guerrillas, las cuales reiteradamente han burlado los esfuerzos del gobierno para impedir que crucen la frontera y ataquen a Israel.

Rey Hussein salió ileso de un atentado contra su vida en un pueblo a 19 kilómetros de Amman.

La radio del Gobierno dijo que el Rey y Arafat acordaron que todas las tropas jordanas y las guerrillas regresen a sus cuarteles y que patrullan conjuntas pongan en vigor y hagan cumplir la cesación de hostilidades. Cada bando pondrá además en libertad a todos los prisioneros tomados durante la lucha.

Un acuerdo similar entre los guerrilleros y las autoridades jordanas fue pactado de ayer seis horas después de iniciada la ofensiva, pero no fue cumplido.



NUEVA YORK, 10 (AP). Funcionarios policiales observan los daños ocasionados por una bomba que estalló en el segundo piso del edi-

ficio. Personas resultaron heridas por la explosión. (AP, wirephoto).

Aumenta el número de comunistas con carnet

WASHINGTON, 10 (AP) — El número de "comunistas de carnet" está aumentando en el mundo entero pero al mismo tiempo los partidos están dividiéndose en facciones pro-Moscú y pro-Pekín, según dice el Departamento de Estado norteamericano.

La legalización del Partido Comunista en Venezuela, y el aumento del número de miembros de los partidos gobernantes en Cuba, Unión Soviética, Bulgaria, Rumanía y Yugoslavia son causas que explican el incremento. Hubo pérdida de miembros en los partidos de Austria, Finlandia, Suecia, Gran Bretaña, Checoslovaquia y Albania, agrega el estudio de 200 páginas.

Los países que tienen dos o más partidos comunistas en cisma a causa de la disputa chino-soviética fueron identificados como Austria, Australia, Bélgica, Bolivia, Brasil; Ceilán; Colombia; República Dominicana; Ecuador; Francia, Alemania Occidental; India; Irak; Italia; Libano; México, Nueva Zelanda,

Perú, Paraguay, Suiza y Siria.

Al analizar las distintas facciones del partido dice el estudio:

En total 41 partidos apoyan a Moscú y aceptan con diverso grado de lealtad la dirección de la Unión Soviética.

Cinco buscan la orientación de Pekín. Albania es el único entre esos cinco que tiene gobierno comunista. Los otros son Malasia, Singapur, Tailandia y Birmania.

Seis partidos "neutrales" cuidadosamente evitan tomar bando en la disputa ruso-china. Son los de Corea del Norte, Laos, Marruecos, Filipinas, Vietnam del Norte y Vietnam del Sur.

Siete partidos "independientes" a ratos censuran a Moscú o a Pekín. Son los partidos que gobiernan en Cuba, Rumanía y Yugoslavia, y los partidos comunistas no gobernantes de Japón, Holanda, Suecia y la nación isleña de reuñión, antigua colonia francesa en el Océano Índico.

Sujeto a militares próximo Presidente de la Argentina

BUENOS AIRES, 10 (AP). — Los gobernantes militares de Argentina hacen hoy preparativos para cerciorarse de que el próximo presidente, al cual han prometido designar para el 18 de junio, no podrá independizarse tanto como el recién derrocado.

El Ministro de Defensa José Rafael Cáceres dijo en conferencia de prensa que la Junta Militar revisará la ley que prohíbe la participación directa de los militares en el Gobierno. Esta ley fue adoptada por la insistencia del Teniente General Juan Carlos Onganía en 1966 cuando él se quitó el uniforme para tomar la presidencia después del golpe militar que de-

rocó al Presidente José María Illia.

Los jefes del ejército, marina y fuerza aérea que derrocaron el lunes pasado a Onganía prometieron "la creación de partidos políticos verdaderamente responsables" y el retorno a "la democracia republicana auténtica, representativa y federal pero no fijaron plazo y ni siquiera lo insinuaron.

Mientras tanto los nuevos gobernantes ardecían esfuerzos para encontrar al desaparecido ex Presidente Aramburu, quien al parecer fue secuestrado el 29 de mayo. Este hecho provocó la crisis que culminó con la caída de Onganía.

Se tiene entendido que los principales candidatos a la presidencia son Conrado Etchebarne, Ministro de Justicia en el Gobierno de Onganía, Eduardo Ortiz Basualdo, Presidente de la Corte Suprema, y dos generales retirados, Juan Enrique Guglielmelli y Guillermo Osiris Villegas.

Otro posible candidato —que además es el eslabón que falta en la cadena de acontecimientos que desembocaron en la caída de Onganía —es el ex Presidente Aramburu.

Aramburu fue durante 30 meses Presidente Provisional después del derrocamiento del dictador Juan Perón en 1955.

Témese que víctimas pasen de cincuenta mil en Perú

LIMA, 10 (AP). — Dos caravanas de camiones lograron pasar el callejón de Huaylas por la carretera principal, llevando abastecimientos para los sobrevivientes del desastroso terremoto de la semana pasada.

Cuadrillas de trabajadores dejaron libre durante la noche el último trecho de 16 kilómetros de la carretera principal que parte de Lima. El callejón tiene una extensión de 128 kilómetros. Esta labor ha permitido que las cuadrillas de trabajadores de auxilio avancen más rápidamente a la zona afectada.

El terremoto del 31 de mayo mató a 50.000 personas y atrasó docenas de ciudades y aldeas sobre una vasta zona de la parte central norte del Perú. Una ciudad de 30.000 habitantes desapareció bajo una montaña de lodo que descendió de una montaña cercana. Solo sobrevivieron unos cuantos miles.

Un vocero del gobierno expresó hoy temores de que el número de muertos pase de los 50.000 para la fecha en que

terminen de excavar las ruinas.

Las cuadrillas de salvamento "No tenemos forma de mantener una cuenta definitiva", dijo el vocero. "Pero todos los días recibimos nuevos informes de que pequeñas aldeas quedaron sepultadas por los derrumbes de rocas. También sabemos que automóviles y camiones están sepultados en las carreteras de las montañas".

Se calcula que 300.000 personas han quedado sin viviendas con motivo del terremoto y los primeros cálculos gubernamentales muestran que el daño a la propiedad puede llegar a los 230 millones de dólares.

Un oficial de la fuerza aérea norteamericana, especialista en labores de ayuda en desastres, mediante vuelos de los gigantes aviones C-130, que también lanza desde el aire abastecimientos de socorro, informó hoy temores de que el número de muertos pase de los 50.000 para la fecha en que una labor rutinaria".

LA CRUZ ROJA COSTARRICENSE

compenetrada del dolor que sufre el hermano pueblo de Perú como consecuencia del devastador terremoto, se permite hacer una atenta instancia a las fábricas de ropa, a los laboratorios farmacéuticos, a los representantes de productos medicinales, al comercio y al público en general, para que colaboren con nuestra Institución en la humanitaria campaña de auxilio a los damnificados. Según indicaciones de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, los artículos más urgentes son: ANTIBIOTICOS, ANTALGICOS, SUEROS, COBIJAS y ROPAS NUEVAS.

Cualquier donativo puede enviarse a las oficinas centrales de la CRUZ ROJA COSTARRICENSE, a sus COMITES AUXILIARES en las diversas localidades del país, o llamar al teléfono 21-58-88, para pasar a recogerlo.

AYUDEMOS A NUESTROS HERMANOS DE PERU.

Libertad de Aramburu se anuncia para esta semana

MONTEVIDEO, 10 —(AP) —“El ex Presidente Provisional argentino Pedro Eugenio Aramburu será dejado en libertad en esta capital entre el sábado y domingo, próximos”, anunció un informante anónimo, que dijo pertenece a las “Fuerzas Armadas Revolucionarias Orientales” (FARO) al matutino “La Mañana.”

FARO es un grupo de choque del movimiento de Liberación Nacional Tupamaros. El mensaje, de acuerdo con lo publicado por el diario, decía textualmente: “Como ya se ha alcanzado el objetivo previsto con la caída del Te-

niente General Juan Carlos Onganía, el General Pedro Eugenio Aramburu será liberado en Montevideo. El ex presidente provisional está en perfecto estado de salud”.

Aramburu fue secuestrado en su domicilio de Buenos Aires el 29 de mayo, y de acuerdo con el vocero de FARO, desde allí se le ha trasladado a la Plata y después en una avioneta particular, a territorio uruguayo, donde aterrizó en una pista clandestina en la cual esperaban dos automóviles.

La voz anónima dijo que “será abandonado en una camioneta que quedará estacionada en un lugar a determinar posteriormente. Los integrantes de FARO comunicarán a la policía el lugar exacto donde será dejada la camioneta”.

Esta versión se suma a la de hace dos días cuando radio Carve dijo haber recibido un comunicado de un vocero del comando “Juan José Valle, Montoneros” que es similar al publicado hoy por “la mañana”.

Japonés de 87 años hace donativo a Perú

TOKIO, 10 (AP). — Un japonés de 87 años de edad que perdió su esposa, hijos y todos sus 23 parientes en el gran terremoto de Tokio el 1º de septiembre de 1923, donó hoy ... 500.000 yens (1.389 dólares para los damnificados del desastroso temblor del Perú del 31 de

mayo. Yasubei Ouchi, dueño de una compañía de productos alimenticios en Tokio, se dirigió a la Cruz Roja Japonesa, en el centro de Tokio, y entregó un cheque por esa cantidad con destino al Perú.

“Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores”; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

Desbaratan intento de secuestro de avión polaco

VARSOVIA, 10 (AP). Un intento de secuestrar un avión comercial polaco anoche fue desbaratado por la tripulación, según informó hoy la Agencia Polaca de Prensa (PAP).

Dos hombres armados trataron de ingresar violentamente a la cabina cerrada del piloto pero fueron desarmados y el avión aterrizó en Varsovia.

La información añadió que luego del secuestro la semana pasada de un avión comercial en vuelo a Copenhague, “se tomaron medidas extremas para garantizar la seguridad de los aviones. A los tripulantes también se les entrenó en tácticas especiales para hacer frente a los posibles secuestradores.

Al llegar a Varsovia, agentes de seguridad arrestaron a los dos hombres, ambos eran de Varsovia. Fueron identificados únicamente con iniciales, los agentes Tatenec recogieron “pruebas de sus intentos criminales”, dice la información.

BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

El Banco Central de Costa Rica se une al duelo nacional motivado por la muerte del distinguido ciudadano

Dr.

Rafael Angel Calderón Guardia

Ex-Presidente de la República y expresa su profundo sentimiento de pesar a su estimada familia.

ANDE

ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES

Por haber declarado el Poder Ejecutivo Duelo Nacional, con motivo del fallecimiento del señor Ex-Presidente de la República, Doctor Don Rafael Angel Calderón Guardia, duelo del cual la ANDE está participando, la Asociación Nacional de Educadores comunica que ha transferido la inauguración de la Misión Cultural en el Cantón de Pérez Zeledón, para el jueves 18 del mes en curso, de acuerdo con el programa elaborado.

MIGUEL A. CAMPOS SANDI
Presidente

CARLOS A. HERRERA MURILLO
Secretario General

San José, 10 de junio de 1970.



LA CONSERVACION de los recursos de suelo, agua, bosques, praderas y vida silvestre es, en gran parte, un problema biológico. El hombre debe utilizar

estos recursos para poder existir, y debido a esa dependencia de los recursos naturales, el hombre también está obligado a conservarlos conforme los usa,

con el fin de asegurar su propia continuada existencia sobre la tierra.

Semana de los Recursos Naturales

La historia y la conservación

Los recursos naturales y su explotación o conservación, han jugado un papel principal en la conformación de la historia de la humanidad. Toda la historia del hombre; el desarrollo de sus artes y ciencias; su progreso desde el salvajismo; su estándar de vida y sistemas políticos, y algunas veces, aún su habilidad para existir, se han conformado en gran parte, por los recursos naturales de que ha dispuesto y de su necesidad de recursos adicionales.

Hay mucha evidencia que indica que las pasadas civilizaciones se han desarrollado en áreas en donde los recursos eran suficientes para permitir que la gente hiciera su modo de vida y que todavía tuviera tiempo de recreo disponible para dedicarse a las artes y a las ciencias. Hay evidencia, también, de que estas civilizaciones existieron y sobrevivieron principalmente en proporción a sus recursos naturales y al cuidado que tomaron de ellos. Los atrasos en la civilización usualmente han ocurrido en donde y cuando los recursos se explotaron y agotaron.

Los Estados Unidos de Norteamérica se han convertido en el país más rico del mundo y, a la vez, uno de los más poderosos, en la historia de éste, en parte porque han descubierto, desarrollado y explotado los vastos recursos naturales que fueron produ-

cidos por la naturaleza antes que el país fuera colonizado por el hombre blanco.

Creímos que podíamos permitirnos explotar y desperdiciar estos recursos durante el período de colonización y desarrollo, porque parecían abundantes. Ahora nos estamos dando cuenta de que hemos explotado nuestros recursos naturales más rápidamente de lo que ha hecho cualquier otro pueblo en la historia.

No podemos ya permitirnos el lujo del desperdicio. Debemos empezar a conservar nuestros recursos naturales conforme los utilizamos, si es que vamos a preservar nuestra integridad nacional y nuestra forma democrática de vida.

La conservación del suelo, el agua, las praderas, los bosques, los minerales y la vida silvestre, no es algo que solamente debe interesar a agricultores, madereros, mineros y deportistas. Nuestra filosofía con respecto a estas cosas va a determinar la historia futura de esta nación. Las amas de casa, comerciantes, trabajadores, corredores de valores, y niños de escuela, todos ellos deben estar interesados en estos recursos. Estas son las cosas de las que vivimos y con las que comerciamos.

Un curso de historia realista y objetivos com-

prenderá los efectos que han tenido los recursos naturales y su explotación en las tendencias y eventos históricos.

Todo el proceso económico del hombre está basado en los recursos naturales. Todo el alimento, el vestido, las máquinas y los materiales que utilizamos y con que comerciamos, vinieron originalmente de la bodega de la naturaleza. El suelo y las cosas que éste produce, los recursos de agua de la naturaleza y los minerales de la tierra, proporcionan la riqueza y materiales que sustentan nuestro comercio o industria.

LA CONSERVACION debe ser una parte de un programa económico concienzudo en esta era de poblaciones crecientes y de recursos decrecientes.

LA CONSERVACION no significa atesoramiento. Significa utilizar los recursos para obtener producción máxima en que se conserven los activos del capital para uso futuro. Los recursos del suelo y el agua de la tierra darán mayor producción bajo un programa de explotación.

LUCHEMOS PUES por la Conservación de los Recursos Naturales.

SURCO

Dirige: Angel Sánchez Torres

Y REPASTO

FABULOSO DESPERDICIO DE ALIMENTOS

Un folleto recién publicado por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) expone con toda su crudeza la magnitud de las pérdidas de alimentos que se registran en todo el mundo por causa de plagas, insectos y falta de cuidado. Titled "Pérdidas de Alimentos: la Tragedia y sus soluciones", ha sido dado a la luz por la FAO como parte de su campaña contra el desperdicio.

Los roedores, los insectos y otras plagas y enfermedades son causa de que se pierda un elevadísimo porcentaje de los cultivos ya antes de su recolección y aún más después, mientras se encuentran en almacenes, graneros, camiones, buques, etc., anulando de ese modo en gran parte los esfuerzos que se hacen para incrementar la producción de alimentos con qué dar de comer a la creciente población del mundo. Tanto en los países más adelantados como en los que se encuentran en vías de desarrollo, el problema se plantea, para empezar, en la tierra.

En África, el desierto del Sahara, que ya hoy representa una enorme extensión de tierra baldía, hace avanzar de uno a diez kilómetros anuales todos los 6.000 km. de su perímetro meridional, sobre todo por causa del pastoreo abusivo y de las quemaduras que se hacen para acelerar la aparición de nuevos brotes de hierba.

Se calcula que no menos del 5 por ciento de las tierras cultivables del mundo sufren erosión por causa del viento o del agua. En las Filipinas, lluvias torrenciales han deteriorado hasta el 75 por ciento de la tierra que poseen los agricultores y en Somalia el 90 por ciento de toda la tierra cultivable sufre de la erosión o está gravemente amenazada por el agua procedente de las laderas del interior. Los métodos defectuosos de riego resultan peor, como remedio, que el mal que tratan de evitar.

La quema de bosques para cultivar la tierra así desmontada durante un limitado número de años ha ido exponiendo progresivamente a la erosión y a la infertilidad algo así como el 30 por ciento de los suelos explotables que existían en el mundo. No menos de 100 millones de hectáreas de selva tropical han desaparecido así en África. En Asia, ocho millones de hectáreas y en América Latina de 5 a 10 millones de hectáreas de bosque se destruyen así anualmente.

La destrucción debida a plagas, enfermedades, malas hierbas, etc., es la más visible. Se ha calculado que por esas causas hay pérdidas anuales de

entre 24.000 y 48.000 millones de dólares. En 1963, se calculó en los Estados Unidos que los estragos provocados por los insectos en campos y graneros habían anulado el trabajo de un millón de personas —el 10 por ciento de la mano de obra existente en dicho país. Pérdidas de esta naturaleza roban a centenares de millones de personas al menos una quinta parte de la comida que podrían estar consumiendo.

"Dicho de otro modo" —dice el folleto de la FAO— "eso significa que donde hubiera habido comida para que cinco niños se alimenten como es debido, uno muere de hambre por causa de lo que se pierde".

En América Latina, según se calcula alcanza el 40 por ciento la pérdida anual debida a plagas, enfermedades y malas hierbas. En África Central, se comprobó en una ocasión de que el 50 por ciento del sorgo almacenado fue devorado por insectos en el curso de 12 meses. En Asia, una gran parte del arroz cosechado se pierde porque a los agricultores no les merece la pena secarlo. Las pérdidas de esta naturaleza han sido calculadas en cerca de tres millones de toneladas anuales.

Los roedores son causa de pérdidas fabulosas. En dos provincias de las Filipinas, una plaga de ratas causó en 1952-54 pérdidas del 90 por ciento del arroz, entre el 20 y el 80 por ciento del maíz y más del 50 por ciento de caña de azúcar.

La falta de cuidado durante el transporte y el almacenamiento son también causa de pérdidas cuantiosas. Los agujeros que hacen los pájaros en sacos expuestos a la intemperie pueden ser causa de que se derrame hasta el 70 por ciento del contenido. El embalaje defectuoso puede ser causa no sólo de que se derrame el contenido sino también de que se descomponga.

El folleto de la FAO esboza varias técnicas de control, citando como ejemplo las actividades emprendidas en numerosos países, pero advierte que no se conseguirá reducir las pérdidas sin esforzarse muy seriamente para ello, ya que la manera de ser de la gente cambia muy despacio.

"En definitiva, el objetivo es invertir la espiral descendente de pobreza y desperdicio convirtiéndola en otra ascendente de más comida para la agricultura y sus familias, más alimentos para la venta, todo de mejor calidad y todos vendiendo mejor dentro de las fronteras de un país que disponga de más para exportar y más para ir mejorando continuamente".

Reunión internacional sobre capacitación lechera

Varios centenares de especialistas en cuestiones lecheras de todas las partes del mundo asistirán en Copenhague, del 24 al 31 de agosto próximo, a la reunión internacional sobre capacitación en materia de lecherías.

Esta reunión, convocada por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), será resaltar la importancia creciente que se concede a la capacitación en todos los aspectos de la producción de leche, tan esencial para la alimentación de madres y niños pequeños.

La FAO participa actualmente en más de 15 programas de

capacitación lechera en todo el mundo, en los que emplea 19 expertos. La trascendencia de estos programas es grande, como lo ilustra el caso de Uganda, donde la producción de leche se ha triplicado desde que hace cuatro años inició la FAO uno de dichos programas.

En Copenhague se tratará de determinar el número de especialistas necesarios, así como la ayuda de que puede disponerse tanto internacionalmente como sobre la base de arreglos bilaterales. Se estudiará muy particularmente la capacitación de mujeres, que suelen estar encargadas del manejo de la leche en la mayoría de los países.

"A mayor libertad de las negociaciones ganaderas-mayores beneficios para producción"

—Necesidad de fortalecer las Cámaras dentro de una tendencia más exaltante de su categoría rectora en el ramo, dice una carta de la Empacadora de Carne de Barranca, para SURCO Y REPASTO.

Confirmamos el aplauso que merece la Ley Ganadera Nº 4412 del 1º de septiembre del año pasado y publicada en "La Gaceta" del día siguiente.

Dicha Ley vino a liberalizar las negociaciones ganaderas, con un apreciable margen de beneficios en tan importante rama de la producción nacional.

Después de más de dos décadas de reservas que afectaron en gran parte los derechos de propiedad que los ganaderos tienen sobre su producto, en la nueva Ley se les rehabilitó en principio, permitiéndoseles negociar libremente su ganado con quienes quieran y en las condiciones que estimen pertinentes.

Con las explicables limitaciones de toda sociedad que va al canzando la madurez histórica, social y económica necesaria e indispensable para cumplir con las finalidades que determinan el bien público, la amplia libertad del comercio privado es la base del desarrollo y grandeza de la producción y de la riqueza de los pueblos democráticos.

En la Ley Nº 4412 atrás citada se refleja elocuentemente la objetividad de este comentario; tan pronto el ganadero quedó en libertad de vender su ganado sin sujeción a la determinación específica del Consejo Nacional de Producción, y limitando la intervención de este organismo, en cuanto a exportación, a la inscripción de los contratos, surgieron espontáneamente normas sin precedentes de pago al contado. Más aún, Plantas Empacadoras de arraigo y tradición como la de Barranca adoptaron el sistema

de anticipos en la compra-venta de ganado, movilizándolo fuera Empresa en este concepto más de 5.000.000 de colones. sin recargo de intereses, ni alguna otra modalidad similar. Esto representa por sí mismo para el ganadero, una mejor valorización de su producto. Representa, económicamente, hablando, una mejora de precio sobre las tablas generales de cotizaciones.

Si una política de liberalización continuase adelante, sin trabamientos, el desarrollo de la ganadería alcanzaría límites insospechados, superándose inclusive las vitales necesidades del mercado local.

Es decir, debe adaptarse como base invulnerable el Artículo 25 de nuestra Constitución Política que establece el derecho de todos los habitantes de la República a asociarse para fines lícitos, sin que nadie puede ser obligado a formar parte de asociación alguna.

Valdría la pena que las Cámaras de Ganaderos fueran fortalecidas dentro de una tendencia más exaltante de su categoría rectora de la ganadería, procurando mejores ventajas de crédito para el desarrollo en el ramo, más expeditas vías y medios de comunicación, etc. y paralelamente suministrando a sus asociados continua información de situaciones de mercado y precios; en fin, las Cámaras podrían contribuir aún al mayor provecho de sus afiliados, sin afectar en lo mínimo la voluntad de estos y más bien expeditando todos los trámites de negociación, considerando que entre más rápidas y prácticas son las operaciones en todo negocio, más amplias van siendo también sus posibilidades de desarrollo y expansión.

Respetables sin excepción las honorables Cámaras que al pre-

sente funcionan en el país, a veces no faltan elementos que por alguna razón entraban el funcionamiento del gremio que representan.

Ahora no ignoran que este año se ha comprobado que como consecuencia de la libertad concedida a los dueños de su producto, o sea que de la mayor amplitud de tratos directos del ganadero, múltiples beneficios se han efectivizado en beneficio de los asociados; vaste decir que los anticipos o préstamos de dinero a cuenta de operaciones por realizarse, representan inversiones que reflejan más altos costos para la Empacadora; puede entonces deducirse que a mayor ampliación de la libertad de acción del productor, beneficios adicionales podrían obtenerse con una adecuada revisión del articulado legislativo que consoli la libertad ganadera que se está conquistando.

Los puntos de vista expuestos en esta Carta representan también el criterio de amigos ganaderos con quienes nos mantenemos en contacto. Después de largas experiencias y de la debida apreciación de las realidades del momento, lo que conviene son reformas que garanticen a los ganaderos no una hipotética SINO UNA DEFINITIVA Y REAL SITUACION QUE LOS COLOQUE MAS ALLA DE TODA ABSTRACCION COMO VERDADES ROS DUEÑOS DE SU GANADO, sin nada que restrinja moral ni prácticamente sus derechos como tales dueños de su producto.

Se derivará entonces de esta política liberadora un mayor desarrollo de la ganadería, mayores utilidades para el productor, consumo doméstico más abundante, más industrialización exportable y, en consecuencia, mayor riqueza y bienestar para el país.

Atención Caficultores:

Elimine las malas hierbas que otros hierbicidas no pueden controlar, usando PHYTAR. Más económico. Más efectivo. De más prolongado efecto.



Distribuidores para COSTA RICA

LA CASA DEL AGRICULTOR S. A.

CARTAGO — TELEFONO 51-03-29 — APARTADO 19

Fabricado por The Ansul Company



LA CAÑA DE AZUCAR

Su cultivo en Costa Rica

(CONTINUACION)

CONTROL DE LA MADURACION O AGOSTAMIENTO

Para madurar la caña de azúcar en forma conveniente, como no se puede variar el clima, lo aconsejable es recurrir a factores que si pueden modificarse, como son: la edad, la humedad de la planta y porcentaje de nitrógeno al agos-

tar, régimen de fertilización y variedad, etc.

En el aspecto varietal, las pruebas de variedades por épocas son muy valiosas para determinar las edades óptimas de cosecha en relación a la calidad de caña y producción de azúcares por área y tiempo.

En la época de corta, la caña debe disminuir el número de hojas, que normalmente son de 12 a 15, a 6 o 10.

En esta etapa, la planta debe contener poca humedad para rendir jugos de alta calidad.

Para que la caña obtenga el máximo de azúcar durante la zafra, es necesario una lluvia muy ligera, bien distribuida. El efecto desfavorable de las cenizas volcánicas lanzadas por el Volcán Irazú y el mal tiempo en el mes de noviembre de 1963, fueron los factores por los cuales la zafra 1963-1964 fue una de las más bajas en azúcares, en la zona de Tacarcoba, Grecia.

Las variedades de caña difieren en su habilidad para obtener humedad del suelo a tensiones dadas, también para protegerse contra las pérdidas excesivas de agua a través de la transpiración. Este hecho enfatiza lo valioso de las pruebas de selección.

El exceso de nitrógeno y el alto contenido de cloruros, sulfuros y otras sales que son arrastradas por las aguas de desperdicios de los ingenios y otras fábricas, son perjudiciales para la calidad de la caña si no se usan en forma rotativa. Como el nitrógeno promueve el desarrollo vegetativo, el exceso retrasa la maduración, si no se logra contrarrestar durante el desarrollo con el tiempo.

Los cañales de altura como los ubicados en la serie Alajuela Plano y Poasito, mantienen altos niveles de humedad en las plantas, son tardíos en su madurez, pero de concentración y pureza altos. Estos cañales pueden madurar satisfactoriamente si se dejan el tiempo suficiente para que concentren.

La época de cosecha ideal es la que se efectúa en el período seco de 120 días, cuando la caña acusa su máxima concentración de sacarosa y las condiciones de las vías de transporte permiten un acarreo económico.

(Próximo número: final del cultivo de la Caña de Azúcar: continuación del control de maduración).

ARMANDO SAMPER RECIBE MEDALLA AGRICOLA 1970

En la Decimoquinta Reunión Anual del Consejo Técnico Consultivo del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA, celebrada del 20 al 21 de abril del corriente año en Mar del Plata, Argentina, le fue otorgada la Medalla Agrícola Interamericana correspondiente a 1970 al Ingeniero Agrónomo Armando Samper, ex-Director General del IICA y actualmente Ministro de Agricultura de Colombia, su país de origen.

La Medalla Agrícola Interamericana es la más alta distinción establecida en América para reconocer y estimular pública e internacionalmente la obra y los méritos sobresalientes de quienes se dedican a trabajar en cualquier de los países del Continente americano por el desarrollo de la agricultura y de la vida rural. Se otorga en la categoría única de investigación y/o enseñanza.

La candidatura del ingeniero Samper a la Medalla Agrícola la presentó al Consejo Técnico Consultivo el representante del Gobierno de Venezuela en este organismo, doctor George Casas Briceño y fue aprobada por aclamación de los representantes de los países miembros del Sistema Interamericano en el mismo organismo.

La forma y resultado de este voto fue una elocuente manifestación del alto concepto que en el ámbito interamericano se tiene de la destacada personalidad del Ingeniero Samper y de la obra que él ha cumplido al servicio de la agricultura de todos los países de América Latina, especialmente en los campos de la educación agrícola superior, de la documentación científica y de la comu-

cación, materia esta última a la que es una de las más reconocidas autoridades.

El Ingeniero Armando Samper es miembro de la Asociación Nacional Colombiana de Ingenieros Agrónomos. Realizó sus estudios profesionales, en su primera fase en centros académicos de su propio país. Los completó en universidades de los Estados Unidos. Es egresado de las universidades de Maryland (College Park) y Cornell (Ithaca, New York). En esta última obtuvo su grado de "Bachelor of Science", con especialización en economía agrícola, en cuyo campo ha llevado a cabo una labor de gran influencia para el desarrollo de programas agropecuarios e instituciones internacionales nacionales.

Como Director General del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas demostró una incansable preocupación por situar este organismo especializado de la Organización de los Estados Americanos en una posición de servir más eficientemente a los países de América Latina. Fomentó una política más dinámica de servicios, a través de la "Nueva Mención" para el Instituto, la que fue su autor y luchó con la devoción que es característica de su vocación de hombre sinceramente interesado por los problemas del agro, en pro del fortalecimiento de las instituciones nacionales para que éstas puedan servir mejor a las comunidades rurales de cada país.

La distinción que se le otorga ha constituido, para un caluroso reconocimiento a su fecunda labor al servicio de la agricultura interamericana como factor de desarrollo para todos los países de nuestro Continente.

PLANES COOPERATIVOS ENTRE EL MAG - IICA

El lunes de esta semana, en horas de la tarde, se reunió el señor Ministro de Agricultura, don Fernando Batalla Esquivel con el nuevo Director del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA), Dr. José Araujo, quienes trataron sobre los diferentes aspectos en

entre ellos, los planes cooperativos MAG - IICA.

El señor Ministro de Agricultura señaló la importancia de fortalecer y ampliar estos programas para beneficio de los agricultores y ganaderos del país.

Estaciones experimentales y Centros agrícolas regionales serán visitadas periódicamente

El Oficial Mayor del Ministerio de Agricultura y Ganadería, Lic. Humberto Camacho Valverde, se ha propuesto un plan que tiene por objeto, visitar en forma periódica las Estaciones Experimentales y Centros Agrícolas Regionales del Ministerio.

El Lic. Camacho Valverde regresó a fines de la semana pasada de su gira por la Estación Experimental "Los Diamantes", situada en la zona Atlántica, en donde estuvo por varios días.

El Oficial Mayor hizo un inventario de las necesidades económicas y materiales de la finca. Llevó a cabo también una revisión completa de equipo de transporte y de trabajo e hizo un estudio serio sobre la actividad comercial del banano, que produce la Estación. Aunque la producción de los campos experimentales, no se tiene como negocios mercantiles el señor Camacho desea que éstos no dejen pérdidas a la institución y que se lleve un control severo sobre los movimientos contables de esas Estaciones Experimentales.

También el Lic. Camacho efectuó una inspección en todos los asuntos relativos a la administración de la finca, con el

fin de implantar un sistema de costos, que permita determinar en cualquier momento, la inversión de cada actividad.

Asimismo este funcionario del MAG estudió el acondicionamiento de las casas de habitación de los técnicos y de las bodegas, a efecto de hacerlas más funcionales.

El Lic. Camacho viajó en compañía del Jefe de los Servicios Administrativos y del Jefe de Inspectores y de dos funcionarios de la Contabilidad.

El lunes visitó la Estación Experimental de "El Alto" en compañía del Director General de Investigaciones Ing. Eladio Carmona Beer.

El Oficial Mayor, ha manifestado que de acuerdo a lo señalado por el señor Ministro de Agricultura y Ganadería don Fernando Batalla Esquivel, de que no será un "Ministro de escritorio", él también se ha propuesto recorrer periódicamente todos los Centros Agrícolas Regionales y Campos Experimentales, para ver de cerca y con sus propios ojos, las necesidades de cada uno de ellos y ayudarlos a que marchen adecuadamente, en lo contable y en lo administrativo.

NORTHERN RAILWAY COMPANY

Aviso al Público

A partir del día JUEVES 11 de junio, los trenes Nos. 1 y 2 correrán como sigue:

Sale de San José a Bonilla a las 8:10 horas

Sale de Bonilla a San José a las 12:00 horas

También, a partir del JUEVES 11 de junio se correrán los trenes 15 y 16 (LOCALES) únicamente los días MARTES, JUEVES y SABADO como sigue:

Sale de San José a Bonilla a las 5:30 horas

Sale de Bonilla a San José a las 11:00 horas

NOTA: Los días que no corren trenes locales, los trenes Nos. 1 y 2 (pasajeros) harán paradas como si fueran trenes locales para pasajeros y carga.

D. Z. van Hart Gerente General

GARANTIA ABSOLUTA
EN NUESTROS EDIFICIOS PREFABRICADOS

TANQUES DE HIERRO - MARCOS
METALICOS PARA PUERTAS - PERFILES

PARTADO Nº 3642 - SAN JOSE - TELEFONO 22-10-64

ENTREVISTA Y EMP

(REVISTA - ANUNCIO ESPECIALIZADA INTERNACIONAL)

San José, Costa Rica — Miércoles 10 de Junio de 1970

ESPRECA

ESTRUCTURAS PRE-FABRICADAS

ESPRECA ES UNA INDUSTRIA DE ESTRUCTURAS PREFABRICADAS DE ACERO ** HA C
DIAS ** SE INICIO CON UN CAPITAL DE ₡ 100,000.00 (cien mil colones) hace seis años ** EL
LONES AL AÑO ** ESTE EXCELENTE EJEMPLO DE PROGRESO INDUSTRIAL DE NUESTROS
ESTE CONOZCA MEJOR EL VALOR INDUSTRIAL QUE YA ACREDITA A COSTA RICA.

ESPRECA S. A. ESTA ubicada en el camino a Colima, Tibás, a 400 varas al Este de la Pulperia LA BAMBA situada en dicho camino. Esta ubicación es accesible, la zona es amplia y el lugar muy fresco. Previamente habíamos concertado una cita con el Ing. Claudio Ortiz Guier, Presidente de ESPRECA, y don Fernando Lee González, Gerente General de la misma. Fuimos conducidos por ambos ejecutivos a hacer una inspección de los trabajos en ejecución en la planta.

Nos llamó poderosamente la atención, la elaboración de una serie de enormes tanques de hierro de miles de galones de capacidad para conservar materia prima química para las

plantas industriales de KEN MANUFACTURING COMPANY. Es interesante observar esas potentes guillotinas cortando láminas de acero hasta de 1/4" de espesor y 10 pies de largo, con una producción de 40 cortes por minuto.

Decidimos iniciar nuestro cuestionario a los amables ejecutivos que nos acompañaban:

—INGENIERO, cuál es la razón social de su empresa?

—CON MUCHO gusto daré respuesta a sus preguntas: la razón social es ESTRUCTURAS PREFABRICADAS DE CENTROAMERICA S. A.

—¿Y EN QUE fecha se fundó?

—EL 29 de mayo de 1964.

—ES INTERESANTE conocer que en tan corto tiempo de labores una empresa se desenvuelva en un radio de acción tan amplio.

—¿Y COMO surgió la idea de establecer esta industria?

—CONCEBI LA idea de organizar una compañía manufacturera de estructuras de acero para atender la gran demanda nacional y de los demás países centroamericanos.

—MUY BIEN señor Ortiz, esa fue una excelente oportunidad que usted aprovechó bien.

—¿EN QUE universidad se graduó usted como Ingeniero?

—SOY GRADUADO de TEXAS A and M. UNIVERSITY, con un MASTERS de la misma Universidad.

—Y LOS fundadores de ESPRECA, quiénes fueron?

—EL SEÑOR JOHN GODY K. y su servidor.

—YA USTED nos dijo que la empresa se inició con un capital de cien mil colones y que el volumen actual de negocios alcanza a CUATRO MILLONES Y MEDIO de colones al año. Esto es sorprendente y halagador y lo felicito una vez más.

—EN REFERENCIA A las materias primas, son éstas nacionales o extranjeras?

—LAS LAMINAS DE acero son importadas, pero usamos

las pinturas que se producen en el país.

—¿SU EMPRESA garantiza los productos que manufactura?

—SI, como de primera calidad.

—¿TIENE USTED socios?

—NO, EN la actualidad poseo todas las acciones.

—¿QUE PERSONAL tiene la empresa?

—APROXIMADAMENTE 75 personas.

—¿QUIENES SON LOS EJECUTIVOS?

—EL SEÑOR Fernando Lee González, que nos acompaña, es Gerente General y su servidor, Presidente.

—¿COMO ESTA organizado el personal?

—EN OCHO secciones: Administración, Ing. Claudio Ortiz Guier, Presidente. INGENIERIA, Ing. Enrique Soto M. Zuleyka Salon, Ing. Claudio Ortiz Guier. PRODUCCION, Fernando A. Lee G., Gerente General.

VENTAS, Gerardo Lee R. MAQUINARIA, Ing. Jorge Guevara Brenes, CONTABILIDAD, Enrique Jiménez Raventós, Noe Morales Jiménez. PROVEEDURIA, Jeannette Fontana C., FINANZAS Y AUDITORIA: Lic. Hernán García Cubero. Estas secciones están integradas por un personal de 14 personas.

—AHORA, en cuanto a mano de obra, díganos si su industria tiene para marzo...

tria tiene para marzo...

—SI, N...

está atenc...

especializ...

tinus muy...

pliqué y...

observé l...

nas de ac...

hacia los...

laro. Es...

preciable...

—Y Q...

GRUA q...

pielad d...

—SI, E...

TERN H...

teloscóp...

toncladas...

persable...

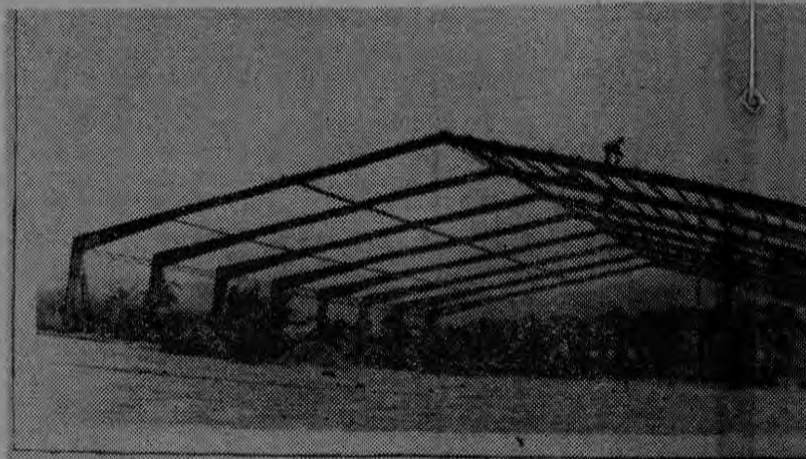
ya que...



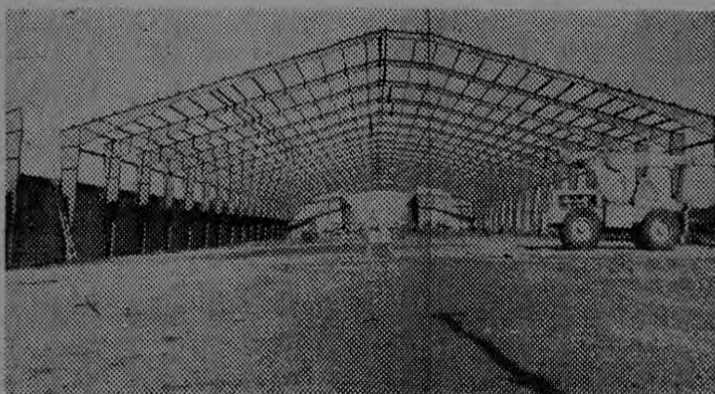
Ing. Claudio Ortiz Guier, Presidente y propietario de ESPRECA S. A.



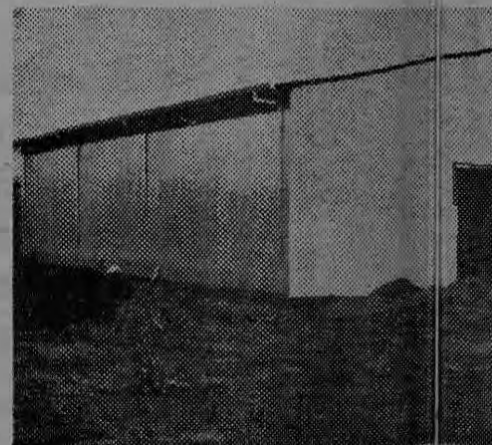
Señor Fernando Lee González, Gerente General de ESPRECA S. A.



E C A S A —ENSAMBLADORA CENTROAMERICANA erecta y techada con fundaciones, en sólo 56 días.



EDIFICIO COTICA, Fábrica de PLYWOOD que en total tendrá un área de 100.000 (cien mil) metros cuadrados. Se han construido hasta la fecha 7,750 m² y tenemos en construcción 2,500 m² más.



INSTALACIONES INDUSTRIALES — Aléctricos y mecánicos, para industrias. A...

EMPRESA

ADA INTERNACIONAL)

de 1970 — AÑO II N° 29



Director
EMANUEL CARVAJAL PEREZ
Teléfono 21.00-11
Apartado 3505
Derechos reservados
del Autor

UNA EMPRESA RESPONSABLE
RESPALDADA POR UN RECORD
EXCEPCIONAL DE SEGURIDAD.

RECA

DAS DE CENTROAMERICA, S. A.

...O ** HA CONSTRUIDO ESTRUCTURAS EN UN AREA DE 12,500 METROS CUADRADOS EN 34 años ** EL VOLUMEN DE NEGOCIOS HA AUMENTADO A 4 MILLONES Y MEDIO DE CO... NUESTROS HOMBRES DE EMPRESA DEBE DIFUNDIRSE EN NUESTRO PUEBLO PARA QUE RICA.

es: Ad-
dio Or-
INGE
Soto M.
Claudio
CCION,
Gerente

tría tiene sus propios talleres para manufacturar sus productos.

—SI NUESTRA maquinaria está atendida por un personal especializado. Tenemos guillotinas muy potentes, como le expliqué y demostré antes. Usted observó la operación de laminas de acero operando y cómo hacia los perfiles de 10 pies de largo. Este equipo es de inapreciable valor para nosotros.

—Y QUE me dice de esa GRUA que veo aquí, es propiedad de la empresa?

—SI, ES una AUSTIN WESTERN HIDRAULICA de brazo telescópico de 45 pies y ocho toneladas. Es un equipo indispensable para nuestras labores ya que acorta en tiempo re-

cord la erección de nuestras estructuras y, además, podemos así garantizar el plazo de fabricación y creación de nuestros edificios, pues no tenemos que estar solicitando a otras empresas el favor de que nos alquilen una GRUA para poder cumplir con nuestros compromisos.

—ESTA evolución tan notable en su Empresa es manifestación clara del constante incremento en ventas, no es así señor ingeniero?

—SI. Nuestras ventas aumentan considerablemente cada año.

—¿ASPIRA USTED a ampliar su industria?

—DESDE LUEGO que sí. Precisamente hace pocos días

firmamos un contrato de compra para la adquisición de máquinas soldadoras SEMI-AUTOMATICAS.

—Y SI su empresa amplía sus plantas como usted proyecta hacer, sería necesario aumentar la mano de obra?

—ESO ES una necesidad; necesitaremos más trabajadores.

—¿Cuentan ustedes con un equipo de transporte adecuado para el trasiego de estructuras y de ese material pesado que manipulan ustedes?

—UNA EMPRESA como la nuestra no debe tener equipo de transporte deficiente. Para nosotros poder cumplir con el tiempo de entrega comprometido, nos hemos visto obligados

a adquirir un equipo de transporte de primera clase. La GRUA, aparte de su formidable labor para el levantamiento de pesadas secciones estructurales, desempeña un valioso aporte, rapidísimo, para cargar y descargar los trailers.

—MUY BIEN, señor Ortiz. Ahora díganos, exportan ustedes sus productos a otros países?

—SI. DESPACHAMOS estructuras prefabricadas al mercado centroamericano. Los planos y fabricación de la Compañía NUMAR de Honduras fueron hechos y despachados por nosotros. Los edificios STERLING PRODUCTS INTERNATIONAL de Nicaragua, MOLDEX de Nicaragua y EM-

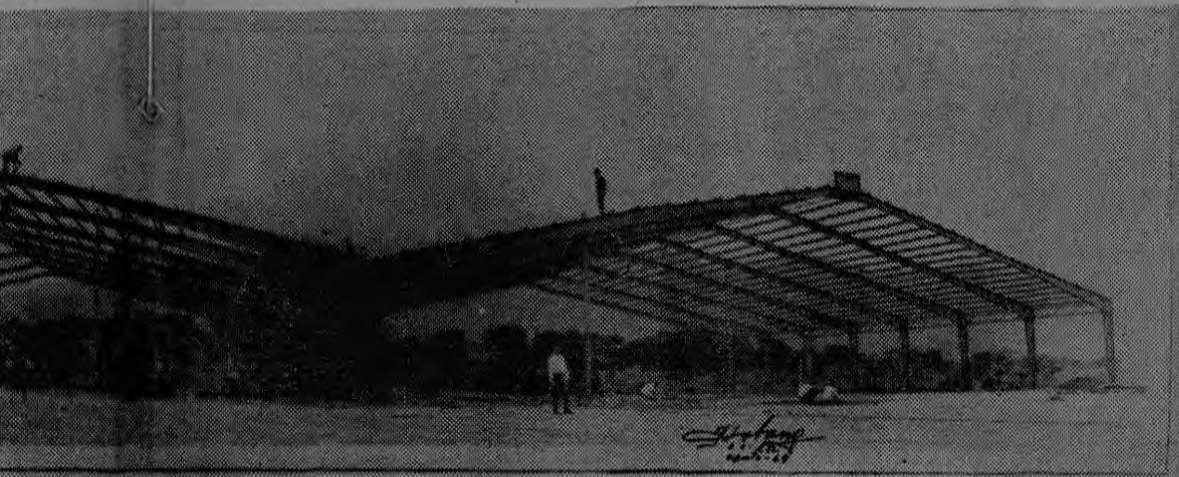
PRESA DE FUERZA Y LUZ de Tegucigalpa, Honduras, también fueron manufacturados por nosotros.

—INGENIERO, y aparte de estructuras, atiende su Empresa órdenes de otro género de productos para exportar?

—SI. EXPORTAMOS tanques de hierro, perfiles, marcos de puerta metálicos, etc.

Nos sentimos muy satisfechos de esta interesante entrevista y de haber visto bastante del proceso de fabricación de los diversos productos de esta industria pesada.

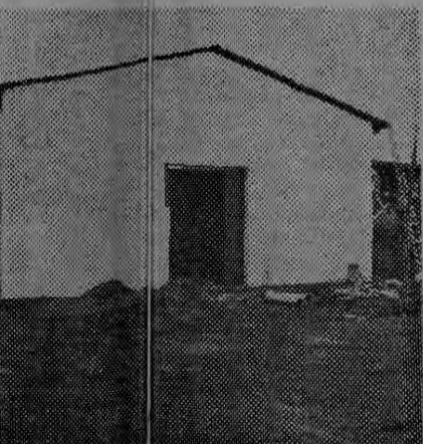
Dimos las gracias y nos despedimos de los ejecutivos señores ingeniero Claudio Ortiz Guler y don Fernando Lee González.



...CENTROAMERICANA S. A. — Estructura de un área de 4,000 metros cuadrados, fabricada, sólo 56 días.



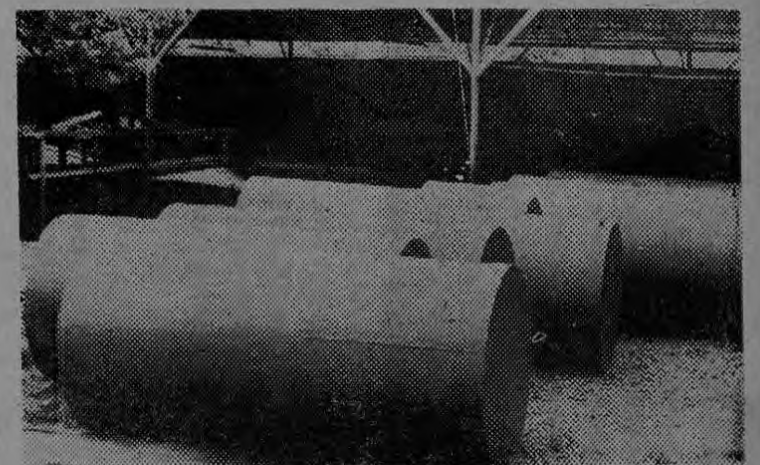
GRUA AUSTIN WESTERN de OCHO (8) TONELADAS con brazo telescópico de 45 pies.



INDUSTRIALES — Almacén para materiales para industrias. AREA: 750 metros cua-



PERFILES DE ACERO para CARROCERIA de TRAILERS, edificios, camiones, marcos metálicos para puertas, etc.



TANQUES DE HIERRO para materiales químicos para Plantas Industriales (Ken Mfg. Co.)

Cariñoso saludo de cumpleaños

Hoy se encuentra celebrando la fecha de su cumpleaños la encantadora Srta. Viveca Eugenia Borrás Taylor, alumna del King's College y compañera de labores de LA PRENSA LIBRE.

Viveca disfruta de innumerables simpatías. Quienes la han conocido saben de su gentileza, que ha sabido ganarle el aprecio y la estimación de todos. No dudamos, pues, de que en esta fecha recibirá de mostraciones de ese cariño que se ha labrado, en base a su carácter, siempre simpático y amable.

La cumpleañera es hija de nuestro Director, don Andrés Borrás Sanó y doña Casta Taylor de Borrás.

Los lectores de LA PRENSA LIBRE también la conocen ya que ha publicado algunas de sus poesías. Poseedora de un gran sentido poético ha dado hermosas páginas que prometen un futuro pródigo en realizaciones.

Nos unimos, sinceramente, a las felicitaciones que reciba Viveca en este día, con los mejores augurios para el porvenir.



SRTA. VIVECA EUGENIA BORRASE TAYLOR

Cena en la Embajada de Suiza

Para el Encargado de Negocios de Suiza, la cultura de un pueblo no se reduce solamente a su artesanía, sus artes plásticas, su pintura, sus obras teatrales y su poesía, sino también al buen gusto del hogar y de la gastronomía. En este sentido los suizos se enorgullecen de su cocina internacional, inspirándose en las artes culinarias de sus países vecinos: Francia, Italia y Alemania, además del toque especial que brindan sus quesos de fama mundial y de sus excelentes vinos autóctonos.

En su anhelo de reunir a un pequeño grupo de gente apreciadora de las artes, el Jefe de la Misión Suiza y su distinguida Señora, ofrecieron en su casa de habitación una selecta cena. De la especial atención de los anfitriones, disfrutaron el Embajador de Argentina y Señora Africa de Bello, el Embajador del Japón y Señora de Kaihara, el señor Rafael Douek y la ya en nuestro medio bien conocida pintora Nelly de Douek. También estuvieron presentes la famosa pintora Lola Fernández y el artista Jean-Pierre Guillermet, Secretario de la Asociación pro Indígenas de Costa Rica y célebre pintor de copias de la antigua tapicería francesa, quien explicó a los invitados su "know how" en el exclusivo proceso de su característico trabajo.

No es de extrañar, que con tan ilustre congregación, la cena tuvo rotundo éxito en un ambiente placentero y de gran cordialidad.

Nuestras más sinceras felicitaciones a tan estimable pareja.

ILEANA SAENZ MENDEZ

MARITZA DEL PILAR

La simpática amigueta Ileana Sáenz Méndez celebra mañana su cumpleaños.

La gentil niña Maritza del Pilar Hoozky Lizano celebra mañana sus ocho años.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

LA PRENSA LIBRE le envía su más cariñosa enhorabuena.

Sra. Zaida Moya de Flores

Mañana celebra la grata fecha de su cumpleaños la gentil dama Zaida Moya de Flores.

Dadas las muchas simpatías de que disfruta, no dudamos de que recibirá numerosas muestras de afecto de familiares y amistades.

Unimos nuestras felicitaciones a las muchas que reciba en tan grata ocasión.

"Las mujeres, con flores acercan a los pueblos"

Por Inés Trejos de Steffen

Desde que supimos sobre el viaje que haría Marta Montis de Martínez a Medellín, Colombia, para asistir a la Exposición del Club de Jardines de aquella ciudad, le hicimos prometer que nos contaría sus experiencias.

Ya de regreso, plétora de ideas, de entusiasmo y de gratos recuerdos, Marta nos comenta sobre la "Sinfonía Floral," nombre con que se designó la exposición de este año, que tuvo lugar del 19 al 24 de mayo.

Antioquía, el Departamento colombiano cuya capital es Medellín, es famoso por sus flores. Si unimos a esto el placer femenino de ver reproducirse las más lindas variedades en balcones y jardines, podremos imaginar las bellezas que han presentado durante la Exposición, admirada por más de 1.500 turistas, invitados especialmente a una excursión por aquellas tierras. Pero no se expusieron solamente las flores antioqueñas; también los frutos, las legumbres y hojas de exóticos colores y formas se hicieron presente en esa muestra de las bellezas naturales de la tierra sudamericana.

—¿Cuáles fueron las bases de esta exhibición?

—Jardines en pequeño, arreglos florales, maceteros y fru-

teras, así como bandejas con legumbres.

—¿Era tu primera vez en Medellín?

—No. Para mí fue doblemente satisfactorio regresar a esa ciudad, donde estuve el año pasado y pude apreciar la gentileza de sus habitantes. Por eso, en esta oportunidad preferí aprovechar que el Club de Jardines de San José tenía esa invitación, para asistir, en representación de Costa Rica.

—¿Dónde realizaron la exposición?

—En un edificio que está finalizando su construcción tomaron el primer piso ya que se necesitaba mucho espacio. El Club, no obstante, tiene su propia casa.

—¿Hay muchas diferencias básicas en la producción floral antioqueña y costarricense?

—Prácticamente podría decir que casi todas las flores de allá las hay aquí. Pero sí hay una variedad enorme de cruceadas de una belleza fabulosa.

—¿Y la gente?

—El día en que yo llegué y presenté mis credenciales fui muy bien acogida. Sólo elogios escuché para Costa Rica. Todas se mostraron deseosas de venir al país y durante un almuerzo que ofrecieron las invité a la exposición nuestra del año entrante.



Un grato recuerdo de la estancia en Medellín, Colombia. Durante una cena vemos a la Sra. Luisa Sandino de Ramírez, miembro muy activo del Club de Jardines de Medellín expresidente del mismo; nuestra amiga Marta Montis de Martínez, cuyas innumerables actividades de bien social son bien conocidas; la Sra. Mercedes Arvelde de Pérez Romero, esposa del Gobernador de Antioquía, cuya capital es Medellín y la Sra. Alicia Valenzuela de Sala, quien vivió durante varios años en Costa Rica con su padre, el Dr. Héctor Valenzuela Medal, en aquel entonces, Embajador de Honduras.

—¿Y dentro del campo de bienestar social?

—Tuve la oportunidad de conocer a la esposa del Gobernador, muy gentil; a la Presidenta del Club de Jardines y a Luisita de Ramírez. Ella, así como su esposo, a quien por cariño llaman "el Mister", están dedicados a la Granja Infantil, que es un hogar para niños sin familia, donde se les da afecto, educación, entretenimiento y labores que pueden ir desarrollándolos, para formar ciudadanos útiles a la Patria.

Los esposos Ramírez, según pude notar son personas honradamente apreciadas en aquella

sociedad.

—¿Algo más sobre la Granja Infantil?

—Allá se realiza una función más o menos como la del Hospicio de Huérfanos, admirablemente dirigido aquí por Sor María Leche. La diferencia es que en Medellín tienen más medios económicos para efectuar una labor más positiva. Tienen sus jardines, animales, huerta... ¡Y el pueblo ha respondido! Creo que en Costa Rica, donde la gente es tan cooperadora en todas las obras de bien social —como lo he podido constatar con mis muchos años de permanencia en-

tre ustedes— una labor de mejoramiento de las condiciones de los huérfanos, vendría a ser algo similar y de una honda trascendencia. ¡Imagínate que allá muchos extranjeros han regalado pabellones, que llevan su nombre y que son fiel reflejo de la caridad y el cariño hacia la tierra que los ha acogido!

Marta, resumiendo sus impresiones nos dice, al despedirse: "Ya ves, Inés, que las mujeres, con flores, acercamos a los pueblos. Ese es el mejor lenguaje!" Y realmente tiene razón.

LA FAMILIA RAMIREZ LIZANO

expresa en forma muy profunda, su más sentido agradecimiento a todas aquellas entidades, amigos y familiares, los que en una u otra forma han expresado su preocupación por la salud de

Ramón E. Ramírez Zamora

quien se encuentra en franco estado de recuperación.

San Francisco de Dos Ríos, 9 de Junio de 1970.



Té de la Asociación de Esposas de Periodistas de Costa Rica

El próximo viernes 12, a las 5 p.m. en el Hotel Costa Rica, tendrá lugar el té de la Asociación de Esposas de Periodistas, en honor de la señora Inés Trejos de Steffen, Premio Nacional de Periodismo 1969, como justo homenaje al galardón obtenido.

Se ruega puntual asistencia. Cualquier comunicación al respecto pueden dirigirla a la señora Denia S. de Angulo, teléfono: 28-02-50.

Té de canastilla en honor de la Sra Nury de Zamora

El pasado sábado en la residencia de la señora Leyla de Granados en los Yoses tuvo lugar el Té de Canastilla en honor de la señora Nury de Zamora, esposa del señor Eduardo Zamora.

Organizaron el agasajo las señoras y señoritas Vilma Mora, Monserrat Borrasci, Leyla

de Granados, Flor Bermúdez, Marta Echeverri y Sarita Madrigal.

En la fotografía aparece la agasajada rodeada de las organizadoras, en el momento de la entrega de los regalos.

LA PRENSA LIBRE desea a la futura mamá lo mejor para el futuro.

Novedades en

Tienda

El Fbis

MARROCAN

GRAN SURTIDO

LA TIENDA
DE ARTICULOS DE CALIDAD
Avenida Central Tel. 21-68-83

FESTIVAL DEPORTIVO EN EL COLEGIO DIVINA PASTORA

La Feria y el Festival Deportivo en el Colegio La Divina Pastora se iniciará el próximo viernes 12 de junio con un alegre baile en la Casa Italia, amenizado por el Conjunto I.E.T. a las 8 de la noche.

El sábado 12 habrá deportes, y servicio de soda y restaurante y BINGO.

El domingo 14, partidos intercolegiales y servicio de restaurante.

Se envía un mensaje especial a las exalumnas para que se acerquen al Colegio en estos días tan alegres.

ULISES VILLALOBOS A.

El joven Ulises Villalobos Aguirre, recuerda en esta fecha su natalicio.

Es alumno distinguido del Colegio Nocturno de Desambarrados, donde cursa con mucho éxito su segundo año.

LA PRENSA LIBRE le envía su cordial felicitación en unión de sus padres don Hernán Villalobos y doña Marta Elena Aguirre de Villalobos.

BINGO EN EL HOSPICIO DE HUÉRFANOS

El próximo sábado 13 de junio a las 7 de la noche en los Salones de la Escuela del Hospicio de Huérfanos, tendrá lugar un bingo con atractivos premios.

Valor del tiquete ₡ 5,00, de venta en la misma escuela. Asista y coopere.

EUGENIO DORSAM ACOSTA

Rodeado del cariño de sus padres don Eugenio Dorsam y doña Hermina Acosta de Dorsam, celebra mañana la llegada de sus nueve años el simpático amiguito Eugenio Dorsam Acosta.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

SRA. ALICIA VARGAS DE FOURNIER

Muy congratulada estará mañana la gentil dama Alicia Vargas de Fournier con motivo de celebrar su natalicio.

LA PRENSA LIBRE la felicita afectuosamente.

SRA. OFELIA VINCENZI DE ORTEGA

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la gentil dama Ofelia Vincenzi de Ortega.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la ocasión para saludar la muy atentamente.

LA MUNICIPALIDAD DEL CANTON CENTRAL DE SAN JOSE

hace patentes por este medio, sus sentimientos del más profundo pesar por el sensible fallecimiento del ilustre Ex-Presidente de la República y Ex-Regidor,

Dr. Rafael Angel Calderón Guardia

y se une al duelo que embarga a su estimable familia y al pueblo de Costa Rica.

San José, 10 de Junio de 1970.



INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS

ante el sensible fallecimiento del señor Ex-Presidente de la República

Doctor Rafael Angel Calderón Guardia

expresa a su señora esposa, hijos y demás miembros de la familia doliente, las más sentidas muestras de pesar y condolencia.

San José, 10 de junio de 1970.

EL INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDA Y URBANISMO

se une al Duelo Nacional por el fallecimiento del señor Expresidente de la República

Dr. Rafael Angel Calderón Guardia

y expresa a sus familiares la más sentida condolencia.

San José, 10 de Junio de 1970.

Luctuosas

**MANUEL ARMIJO PARRA
FALLECIO**

Confortado con los Santos
Sacramentos.

Nuestro pesar a su esposa:
Lia Castro Romero de Armi-
jo.

Sus hijos: Manuel y Luz Ar-
mijo E., Guillermo y Maíra
Taylor, Frank y Damaris Ryp-
ka, Flora Armijo.

Sus hermanos: Francisco Ar-
mijo P., Miguel Armijo P., An-
tonio Armijo P., José y Con-
suelo Armijo P., Rafael y A-
melia Armijo P.

Sobrinos, nietos y demás fa-
miliares.

**LORENZO LUGARI
DE VILAIR**

Descansó en la paz del Señor
Confortado con los Santos
Sacramentos.

Nuestra condolencia a su es-
posa: Gina Farabullini de Lu-
gari.

Sus hijos: Juan y Mayra Lu-
gari, Fabio y Marta Bonel.

Sus hermanos, sobrinos, nie-
tos y demás familiares.

**DOMICIANO MENDEZ
RAMIREZ**

HA MUERTO

Confortado con los Santos
Sacramentos

Nuestro pesar a su esposa:
Antonia Calvo de Méndez.

Sus hijos, hermanos, nietos,
sobrinos y demás familia.

**BERENICE CHAVERRI
ARAYA**

(NICHE)

HA MUERTO

Nuestro pesar a sus herma-
nos: Gloria Chaverri vda. de
Cortés, Luz Chaverri Araya,
Rosendo Chaverri Araya; so-
brinos y demás familiares.

**ROSA BARONI JIMENEZ
FALLECIO**

Confortada con los Santos
Sacramentos

Nuestro pesar a sus hijos:
Carlos Calderón y Gladys de
Calderón.

Sus hermanos: José Baroni
y Elisa Monge de Baroni, A-
nita Baroni vda. de Zúñiga,
Benigno Peñaranda y María
Baroni de Peñaranda, Lina Ba-
roni Jiménez, Francisco Baro-
ni y Teresa Barquero de Baro-
ni, Gerardo Baroni e Ivel Al-
varado de Baroni, Adela Baro-
ni vda. de Pochet.

Sus nietos, sobrinos y de-
más familiares.

**MARIA CARBALLO
RAMIREZ VDA. DE**

MIRANDA

HA FALLECIDO

Confortada con los Santos
Sacramentos

Nuestra condolencia a sus hi-
jos: Jorge y Lucita de Miran-
da, Paco y Marta María de
Miranda, Pedro y Socorro de
Miranda, José Ramón y Lui-
sa de Miranda, Antonio y A-
mabilie de Miranda, José Joa-
quín y María de Zárate, Car-
los y Lembertha de Miranda.

**SANA-CICATRIZA
HONGOS-ECZEMA
QUITA RAPIDAMENTE
PICAZON**

A base de Propionato de Sodio y
otros medicamentos hemos logra-
do una fórmula específica para el
tratamiento de enfermedades de
la piel producidas por hongos,
como infecciones de la piel, tina
de las uñas, del cuero cabelludo
y de la barba, eczema, pie de
atleta, etc. que se vende con el
nombre de SANAFITIL.

Si Ud. ha probado otros medica-
mentos y no ha logrado los resulta-
dos deseados pruebe SANAFITIL
y Ud. comprobará sus buenos
resultados.

Cena del Club Soroptimista en honor de Matilde Marín de Soto

Hoy miércoles 10 de junio a las 7:30 p.m. en el Hotel
Royal Dutch tendrá lugar la cena del Club Soroptimista, en ho-
nor de la Licda. Matilde Marín de Soto, Gobernadora de San
José.

LA PRENSA LIBRE saluda cariñosamente a las socias de
ese club.

Gran Bingo Bailable en el Tennis Club

A beneficio de la Guardería de Niños San Pedro Claver,
tendrá lugar en el Costa Rica Tennis Club un Gran Bingo Bai-
lable con la Orquesta Los Ticos.

Habrán ocho magníficos premios.

Valor del tiquete ₡ 30,00.

Bachilleres de Sión 1950 agasajan a Inés de Steffen

El jueves, a las 3:30 de la tarde, en la residencia de la
Sra. Liana González de Odio tendrá lugar un té organizado
por las bachilleres del Colegio de Sion de 1950 en honor de su
compañera Inés Trejos de Steffen, quien recibió el Premio Na-
cional de Periodismo correspondiente a 1969.

Se espera la asistencia de todas las compañeras.

De los Estados Unidos y Canadá

Después de una gira por los Estados Unidos y Canadá,
regresaron los Ingenieros don Elías Azofeifa, Víctor Julio To-
rres y Mario Rodríguez.

LA PRENSA LIBRE les envía un cordial saludo de bien-
venida.

LA COMPAÑIA BANANERA DE COSTA RICA

se une al duelo nacional por la muerte del Ex-Presidente de
la República

Dr. Rafael A. Calderón Guardia

y hace llegar hasta la distinguida familia doliente sus muestras
de sentida condolencia.

San José, Junio 10, 1970.

ANEP

La Asociación Nacional de Empleados públicos,
ante el sensible fallecimiento del

Dr. RAFAEL ANGEL CALDERON GUARDIA

Ex-Presidente de la República, bajo cuya gestión se emitieron
los Derechos y Garantías Sociales y el Código de Trabajo, y
se constituyeron la Caja Costarricense de Seguro Social y el
Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, hace propio el duelo
nacional e invita por este medio a sus funerales.

San José, 10 de junio de 1970.



Srta. Jeannette Redondo
alumna del IV Año

Festival deportivo y baile del Colegio Divina Pastora

Gran entusiasmo existe en nuestros medios juveniles por el Festival Deportivo Feria y Baile del Colegio Divina Pastora.

Estas actividades se inician el viernes 12 de junio con un gran baile que se realizará en la Casa Italia, amenizado por el popular Conjunto Musical I.E.T.

Se han fijado las siguientes cuotas: Caballeros ₡ 10.00 y damas ₡ 5.00.

El día 13 habrá deportes, refrescos, pesca, brujá y toda clase de diversiones durante el día y en la noche, deliciosa cena, tamales y Bingo con grandes premios.

El domingo 14 de junio se continuará con deportes y toda clase de diversiones, así como servicio de tamales, perros calientes, carne asada etc.

Entre las lindas alumnas que darán realce, con su presencia a estos actos, está la Srta. Jeannette Redondo, del IV Año, a quien LA PRENSA LIBRE hace llegar su homaje de simpatía y admiración.

EDGAR FERNANDO

Tres años celebra mañana el niño Edgar Fernando Runnebaum Palau, hijo de don Otto Runnebaum y doña María de los Angeles Palau de Runnebaum.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar una cariñosa felicitación.

SR. RAUL HERRERA O.

Nuestra más cordial felicitación al Sr. Raúl Herrera O. con motivo de celebrar su natalicio.

La Agonía del Asma Aliviada Rápidamente

Mendaco comienza a circular en la sangre, pronto aliviando los espasmos y ahogos del Asma y la Bronquitis. En poco tiempo, es posible dormir bien. Mendaco proporciona alivio porque pronto ayuda a disolver y remover las flemas y mucosidades que arruinan su salud. Obtenga

Mendaco en su farmacia hoy mismo.
Para el Asma y la Bronquitis

SR. RODOLFO DORSAM T.

Nuestro cordial saludo al señor Rodolfo Dorsam Trejos, con motivo de celebrar su natalicio.

LOS OCHO AÑOS DE OSCAR CESAR

Ocho años cumple mañana el simpático niño Oscar César Vargas Murillo, hijo de don César Vargas y su gentil señora Olga Murillo de Vargas. LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores felicitaciones.

SR. GIBERT AUBERT GOLCHER

Enviamos nuestro cordial saludo al señor Gilbert Aubert Gólcher, con motivo de celebrar en esta fecha su natalicio.

Juan R. Alvarez Alvarez, sus hijos Jimmy Alvarez Vázquez, Heidi Alvarez de Rojas, su hijo político Leonel Rojas Castro.

Agradecen profundamente a todas las personas, amigos, instituciones y asociaciones que por uno u otro medio nos manifestaron su pesar por la muerte de nuestra inolvidable esposa y madre.

MARIA ESTER VAZQUEZ DE ALVAREZ

San José, 9 de Junio de 1970.

LOS EQUIPOS RED POINT Y NEON NIETO de la Liga de Boliche

pasan por la honda pena de comunicar el sensible fallecimiento de

doña Gladys Zürcher de Echandi

madre política de nuestro compañero y amigo Alvaro Nieto C.

Sus funerales se celebraron el 5 de junio.

FANNY CRISTINA QUESADA MORALES

Tres años cumple hoy la preciosa niña Fanny Cristina Quesada Morales, hija de don Dennis Andrés Quesada y doña Natividad Morales.

LA PRENSA LIBRE formula votos por la felicidad de tan gentil cumpleaños.

INAUGURACION DE LA PLANTA INDUSTRIAL DE COTICA S. A.

La ceremonia de inauguración de la Planta Industrial de Cotica S.A. tendrá lugar el próximo jueves 12 de junio a las 12 m. en Barrio San José de Alajuela.

123 nuevo número
para enviar
mensajes
escritos por
teléfono
A PARTIR DEL 15 DE JUNIO
INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD **ICE**

El Instituto Costarricense de Electricidad

se une al duelo nacional con motivo del sensible deceso del distinguido Ex-Presidente de la República

Dr. RAFAEL ANGEL CALDERON GUARDIA

y hace llegar los sentimientos de su más profunda condolencia a su apreciable familia.

San José, 10 de junio de 1970.

JUVENAL VILLALOBOS
GONZALEZ

HA MUERTO

(Confortado con los Santos
Sacramentos y la Bendición
Papal)

Sentido pésame a su esposa:
Judith Villalobos vda. de Vi-
llalobos.

Sus hijos: Célmo y Lillian
de González, Rogello y Gladys
de Zamora, Hugo y Adina de
Villalobos, Esañ y Clotilde de
Villalobos, Guido y Ana de
Villalobos, Jovel y Flory de
Azofeifa, José Antonio y Ma-
yra de Vargas, Edgar y Marle-
ne de Villalobos, María Isabel
Villalobos Villalobos.

Hermanos, nietos, sobrinos y
demás familiares.

Té de Canastilla en honor de la Sra.
Ana Sáenz de Rodríguez

El próximo viernes 12 de junio a las 3 de la tarde en la
residencia de la señora Balbina de Arburola, tendrá lugar el
Té de Canastilla en honor de la señora Ana Sáenz de Rodríguez.

Organizan el agasajo las señoras Elisa de Carro, Balbina
de Arburola y Teresa de Amador.

AGENCIA DE TELEVISION

RAFAEL A. ARIAS A.

Le tomamos su televisor viejo de prima a cam-
bio de uno nuevo Philips.

Grandes facilidades de pago de la prestigiosa
marca Philips.

CALIDAD PARA TODA LA VIDA.
TELEFONO 22-20-45.

CONVOCATORIA

De conformidad con el artículo 43 del Reglamento de la Ley N° 3859 de
7 de abril de 1967, se convoca a todos los afiliados a la Liga Nacional de Aso-
ciaciones de Desarrollo de la Comunidad, para que por medio de un represen-
tante y un suplente, asistan a la Asamblea General Ordinaria de esta Liga, que
se celebrará el día 28 de junio de 1970, a las 9 de la mañana en el auditorio del
Edificio ANDE, sito 50 varas al Oeste del Hotel Europa en esta ciudad, con el
siguiente orden del día:

1º—Informe del señor Presidente.

2º—Informe del señor Tesorero.

3º—Nombramiento de la nueva Junta Directiva.

4º—Distribución del saldo de donaciones del 2% del Impuesto
sobre la Renta.

5º—Refrigerio.

Se advierte que por disposición estatutaria, la asistencia a asambleas ordina-
rias, es obligatoria para todos los afiliados.

Se insta muy atentamente a todas las asociaciones independientes, a afi-
liarse a esta Organización antes de la celebración de esta Asamblea.

LUIS ALVARADO SOLANO

Presidente a.i.

Presidencia de la República

MOVIMIENTO NACIONAL DE JUVENTUDES

con profundo pesar se une al duelo nacional por la
muerte del distinguido Ex-Presidente de la República

Dr. Rafael Angel Calderón Guardia

y expresa su condolencia a su respetable familia.

San José, 9 de junio de 1970.

JUNIO - 21 DIA del PADRE

Demuéstrele su afecto en este día...
Escoja el regalo para él, donde SCAGLIETTI.

CORTES DE CASIMIR

Dormeul, Wain Shiell, Holland & Sherry

SACOS DE SPORT

Confección de última moda en telas firmes,
livianas y frescas.

TRAJES CONFECCIONADOS

Para complacer el gusto más exigente... Diferentes
colores. Un regalo que siempre agrada.

SI PREFIERE PARA EL OTRO TIPO DE
REGALO ENTONCES LE SUGERIMOS
OBSEQUIARLE UNA

RASURADORA ELECTRICA

Rex-Riam, Ronson o Remington,
o bien un

RELOJ MONYCO

de fabricación suiza,
y por qué no un

ENCENDEDOR

Ronson o Colibrí

SI ADEMAS QUIERE COMPLEMENTAR SU
REGALO, LLEVELE CUALQUIERA DE
ESTAS PRENDAS

- ☆ Una fina billetera inglesa
- ☆ Una elegante Corbata
- ☆ Un precioso juego de Mancuernillas
- ☆ Un juego de Pañuelos
- ☆ Calcetines
- ☆ Una faja de cuero.

PIDA QUE LE MUESTREN LAS

CAMISAS TEJIDAS AMERICANAS

Leonardo Strasse, 5º Av. N. York.
Y... la última novedad llegó al Depto. de Caballeros

CAPAS INGLESAS

"BARACUTA"

SENSACIONALES.

Scaglietti

TRADICIONALMENTE ELEGANTE
50 varas sur del Correo — Teléfono: 21.28.77.



Billy Wright



Djalma Santos

Perú y Alemania, los dos invictos del grupo IV se enfrentan esta tarde

LEON, México, 10 (AP).— Los únicos equipos invictos en el grupo IV de la Copa del Mundo se enfrentan hoy en esta ciudad de León para definir el vencedor de la serie, que le dará el derecho de permanecer aquí para enfrentarse en cuartos de final al segundo clasificado en Guadalajara.

Perú y Alemania Occidental tienen cuatro puntos cada uno, merced a sus victorias sobre Bulgaria y Marruecos y tienen, también, la misma diferencia de goles —cuatro— que supone que si el juego termina en empate habrá que hacer un sorteo para definir al primero.

Ambas selecciones finalizaron ayer sus adiestramientos para el partido que enfrentará al habilidoso fútbol sudamericano con el técnico y sistemático de Europa.

Si se tiene en cuenta el antecedente de ambos y también las declaraciones de los entrenadores neutrales, Alemania Occidental tendrá una ventaja sobre Perú. Los alemanes son los actuales sub-campeones mundiales.

Pero habrá que esperar para cuando los 22 jugadores salgan a la cancha al llamado del árbitro mexicano Abel Aguilar, para dirimir en 90 minutos el derecho de ser vencedor de la serie.

Los alemanes comenzaron su actuación con un intrascendente triunfo de 2-1 sobre Marruecos, en un juego que se le puso difícil a los alemanes hasta conseguir el empate en la primera parte de la segunda etapa.

Pero a esa actuación siguió otra excelente, frente a Bulgaria, en la que Alemania triunfó por 5-2 con una técnica superior, mayor fuerza e incluso habilidad individual.

Perú comenzó con un gran triunfo al derrotar a Bulgaria por 3-2 tras ir perdiendo 2-0. La segunda mitad del partido fue una excelente demostración de los peruanos que superaron en todo sentido a los europeos.

Pero en el siguiente juego, si bien la victoria frente a Marruecos fue de 3-0, Perú mostró algunos defectos, en especial nerviosismo entre sus jugadores, mala dirección en los remates y algunas fallas defensivas. Parece que Perú se agranda frente a rivales fuertes y cumple actuaciones contradictorias contra los débiles.

Todo esto hace suponer que el choque de hoy será interesante desde todo punto de vista, incluso el enfrentamiento de las dos hinchadas más numerosas que se darán cita en

León. Perú traería, según algunos cálculos, unos 5.000 aficionados a quienes seguramente se unirán los locales. Los alemanes que están en León ascienden a unos 2.000.

En el caso que Perú gane a los alemanes y se clasifique primero y Brasil tenga que venir a León, se ha convenido que los peruanos abandonarían el parador San Javier, en Guajuato, para cederlo a Brasil. Perú retornaría entonces al hotel Mitla en León.

Pero si Perú sale segundo y Brasil juega en León, los peruanos ocuparán las instalaciones brasileñas en Guadalajara. En el supuesto que Perú y Brasil jueguen en Guadalajara, el entrenador Waldir Pereira "Didí" está haciendo gestiones con tres hoteles pero todavía no hay nada definido.

Según trascendió, el jugador brasileño Rogerio, separado de la selección por lesión, vendrá como "espía" para observar el partido Alemania-Perú.



Ferenc Puskas



Alfredo Di Stéfano

Elegido el equipo ideal de fútbol de todos los tiempos

MEXICO, (AP).— Cinco jugadores que están participando en la Copa Mundial de 1970 fueron elegidos para el equipo ideal de todos los tiempos lo que significa que éste podría ser el mejor torneo.

Estos jugadores fueron escogidos por 80 periodistas de 33 países como los mejores que hayan visto hasta ahora.

El equipo ideal según estos expertos sería:

Lev Yashin (Unión Soviética); Djalma Santos (Brasil); Gianluigi Facchetti (Italia); Josef Bozsik (Hungría); Billy Wright (Inglaterra); Franz B. Okenbauer (Alemania Occidental); Stanley Matthews (Inglaterra); Pelé (Brasil); Alfredo Di Stéfano (Argentina); Ferenc Puskas (Hungría) y Bobby Charlton (Inglaterra).

tican el fútbol son Yashin, Facchetti, Beckenbauer, Pelé y Charlton.

Billy Wright, que registró un récord de 105 juegos con Inglaterra está a punto de ser despojado de esa marca por Bobby Charlton quien ahora tiene 103.

Los 20 años empezaron con un mal tiempo para Billy Wright cuando en la Copa Mundial de 1950 en Brasil Inglaterra fue derrotada 1-0 por los Estados Unidos.

Pelé fue escogido con el mayor número de votos por los especialistas como el mejor futbolista de las últimas dos décadas.

La votación fue: Yashin 69 votos; Santos 57; Facchetti 38; Bozsik 45; Wright 38; Beckenbauer 44; Matthews 40; Pelé 78; Di Stéfano 68; Puskas y Charlton 37.

Rafael Angel Pérez ganó en los 10 kms. de Hatillo

Otra prueba más fue ganada por Rafael Angel Pérez y esa fue la realizada el domingo pasado en Hatillo, con un recorrido de 10 kilómetros. Dicha competencia llevaba el nombre de Tobías Carrillo y Pérez cubrió la distancia en 36 minutos y 14 segundos.

Le siguieron por su orden: Rafael A. Sandí con 37:38;

Santiago Espinoza con 40:27; Manuel Sánchez con 41:02; Juan Antonio Flores con 41:30 y Carlos Antonio Bogantes con 41:43, esto en la categoría mayor.

En la categoría juvenil el primer lugar fue para Roberto Domínguez con 43:26; Juan C. Sánchez con 43:37; H. Rueda con 49:40 y J. Aguirre con 50:22.

ESTA SEMANA SIGUE EL
FUTBOL Y UD. GANANDO CON SU
TOTOGOL
C 634.500⁰⁰

PROGRAMA

1.	HEREDIA	Heredia Puntarenas
2.	NACIONAL	Cartago Sapriosa
3.	TURRIALBA	Turrialba A. D. Ramonense
4.	SAN CARLOS	San Carlos Rohrmoser
5.	CARTAGO	Gimnástica Limón
6.	ALAJUELA	Libertad Orión



MEXICO 70

HOY MIERCOLES DE 8 A 9 P. M.

"LOS ATREVIDOS"

El Dr. Lanier (Bradford Dilmann) practica una operación no autorizada que causa la muerte del paciente. Luego el Dr. Stuart (John Saxon) evita una muerte cuando asiste al Dr. Lanier, quien de nuevo está operando sin autorización.

Tensión! Dramatismo! Angustia!



SAN RAMON VS. SAPRISSA EN ENCUENTRO ESTA NOCHE

Para hoy a las 8 de la noche está señalado el partido por el Campeonato de Fútbol de la Primera División entre el campeón nacional Deportivo Saprissa y los visitantes, coleros del actual certamen, Asociación Deportiva Ramonense.

La última vez que ambos equipos se enfrentaron fue el 4 de marzo de este año, abriendo el actual campeonato y el marcador favoreció al Saprissa 2-0.

Los dos equipos jugaron el domingo contra diferentes rivales; los morados ganaron en Heredia y evidenciaron tener tendencia a una recuperación de fuerzas, inclusive, jugando con su fútbol característico. Su posición no es la que le ha otorgado el título tres veces, de allí que hay deseos de volver por sus fueros. Los ramonenses también sacaron un triunfo,

imponiéndose otra vez a Cartago. También buscan puntos para pretender salvar su permanencia. Y es que el tiempo pasa y después son los apuros.

Así las cosas, tanto por su mejoramiento que han tenido, Saprissa como San Ramón tienen un partido de importancia a resolver buscando una victo-

ria que les ayude a escalar posiciones. Los moncheños seguramente vendrán decididos y con mejor moral a encarar el compromiso, y devolverse con una victoria ante el monarca.

El diálogo será muy en serio y eso hace prever que tengamos esta noche un buen encuentro.

A los 25 años se retira el púgil Johny Famechón

MELBOURNE. — Johny Famechón, ex-campeón mundial de los plumas, ha anunciado hoy su retirada de los cuadriláteros.

Famechón, de veinticinco años de edad, logró el título mundial en enero de 1969, tras vencer a los puntos a José Le-
grá.

Lo perdió ante Vicente Sal-

dívar, el pasado mes de mayo, en Roma.

El boxeador australiano, en conferencia de Prensa celebrada en ésta, declaró que estaba cansado del boxeo y tenía intención de retirarse para "hacer las cosas que no he podido en los mejores de mis años".

Suspendidos y amonestados por Tribunal de Penas anoche

Damos a continuación sobre los jugadores suspendidos y amonestados anoche por el Tribunal de Penas de la Federación Nacional de Fútbol:

Dep. México-Uruguay

Guillermo Otárola (U) amonestación.

Santiago Tercero (U) amonestación.

Puntarenas-Alajuela

José Espinoza (P) un partido de suspensión.

José A. Mendoza (P) un partido de suspensión.

Alejandro Cabrales (P) un partido de suspensión.

Víctor M. Calvo (A) amonestación.

Ambos equipos fueron multados por presentarse tarde al

encuentro; el Puntarenas con 100 colones y el Alajuelense con 150 colones.

Heredia-Saprissa

Vicente Wanchope (H) dos partidos de suspensión.

Oscar Solano (H) un partido de suspensión.

Luis Aguilar (S) un partido de suspensión.

San Ramón-Cartaginés

Orlando Paniagua (SR) amonestación.

SEGUNDA DIVISION

Rohrmoser-San Rafael

Efraín Salgado (R) un partido de suspensión.

Ángel Chinchilla (R) amonestación.

Tarcisio Villegas (SR) un partido de suspensión.

German Jiménez (SR) un partido de suspensión.

Jorge Avila (SR) amonestación.

Edwin Lobo (SR) amonestación.

Luis Paniagua (SR) amonestación.

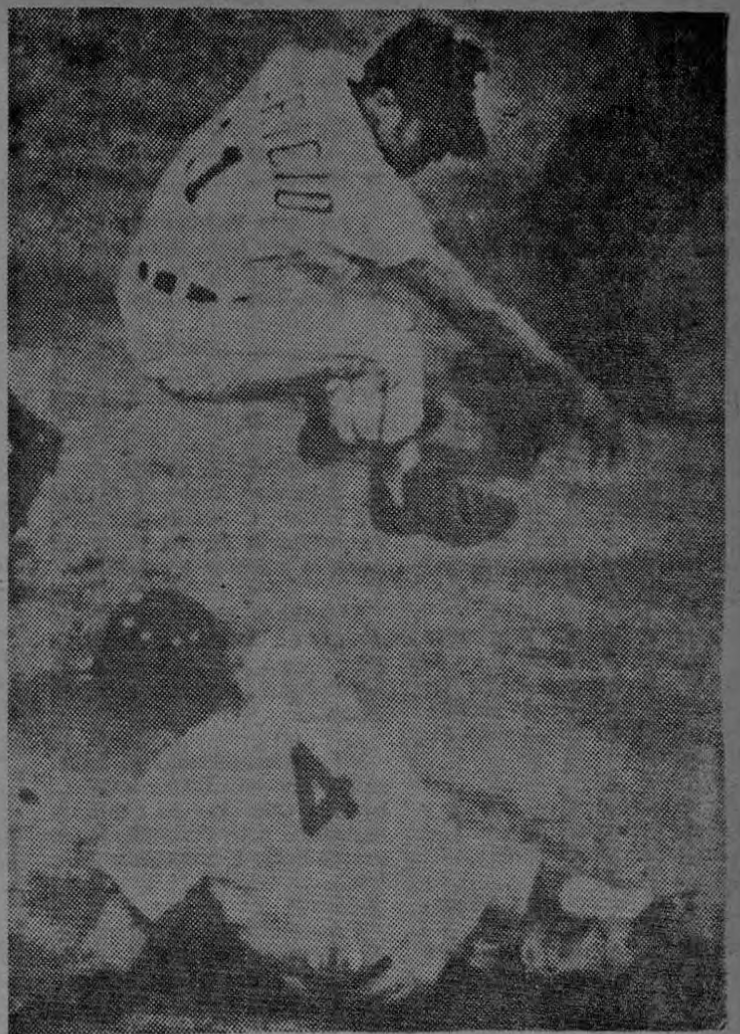
Puriscal-Paraiso

Gerardo Jiménez (Puriscal) un partido de suspensión.

Manuel Delgado (Puriscal) amonestación.

Leonardo Calderón (Paraiso) un partido de suspensión.

José Brenes (Paraiso) amonestación.



CHICAGO, 10. El torpedero de los Medias Blancas de Chicago, Luis Aparicio, salta después de poner out a Tom Sítiriano, de los Medias Rojas de Boston, durante el séptimo acto del juego de anoche en Chicago. Los Medias Blancas ganaron 4-2. (AP, wirephoto).

Los resultados ayer en las Grandes Ligas

NUEVA YORK 10 —(AP) —Bob Lemon se estrenó anoche como piloto de Kansas City en la Liga Americana y los Royales lo saludaron con una victoria de 8-1 sobre los Senadores de Washington.

Los Mets de Nueva York vencieron a los Astros de Houston 2-1 y los Medias Blancas de Chicago le ganaron a los Medias Rojas de Boston 4-2.

Los Tigres de Detroit batieron a los cervecedores de Milwaukee 8-3 y los Serafinos de California doblegaron a los Orioles de Baltimore 7-5 en 11 episodios.

Los Yanquis de Nueva York batieron a los Gemelos de Minnesota 5-2 y los Filis de Filadelfia derrotaron a los de Atlanta 2-1.

Los Atléticos de Oakland vencieron a los Indios de Cle-

veland con las cuatro carreras que empujó Sal Bardo con un jonrón, un triple y un sencillo.

Los Rojos de Cincinnati le ganaron a los Expos de Montreal 6-2 y los Cachorros de Chicago le ganaron a los Monjes de San Diego 7-3. Ferguson Jenkins abanicó a 12 bateadores.

Los Cardenales de San Luis se impusieron a los Dodgers de Los Angeles 4-0 y los Piratas de Pittsburgh le ganaron a los Gigantes de San Francisco 5-1.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

La Caja Costarricense de Seguro Social AVISA

Que recibirá Ofertas de Servicio para llenar una plaza vacante de

ASISTENTE DE SERVICIO SOCIAL

2 para trabajar en todo el país.

SALARIO INICIAL: ₡ 945.00 mensuales más viáticos.

REQUISITOS:

1.—Haber aprobado el tercer año de la Escuela de Servicio Social de la Universidad de Costa Rica.

2.—Tener conocimientos de la Ley y Reglamentos de la Caja Costarricense de Seguro Social.

Las personas interesadas deberán inscribirse, hasta el día sábado 13 de junio inclusive, en la Sección de Personal donde se les proveerá de la documentación e información adicional necesarias.



Sección de Personal

DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS



EMBAJADA DE ALEMANIA — ASOCIACION EN FILOSOFIA
ASOCIACION DE ESTUDIANTES DE FILOSOFIA

INVITAN AL PUBLICO A LA SIGUIENTE CONFERENCIA
PARA CONMEMORAR EL BICENTENARIO DEL

ILUSTRE FILOSOFO HEGEL

CON LA PARTICIPACION DEL

LIC. JOSE LUIS VEGA

Tema a disertar: "Hegel y la crítica de Marcuse"

HOY MIERCOLES 10 DE JUNIO - 70 - 8 P.M.

EDIFICIO RAVENTOS CALLE 6 (AV. CENTRAL)

De todo un poco

Por Silvestre

Pues hay... si el tiempo lo permite, se miden Saprissa y San Ramón... la taquilla, aunque el partido es en el Estadio Nacional, será de los visitantes...

Es el partido que jugarían estos dos equipos el miércoles 14 de mayo que fue suspendido...

Mientras tanto en México continúa el Mundial... y mañana terminan los octavos...

Hoy tendremos partidos en la capital mexicana... en Puebla... en Guadalupe... y en León...

En la ciudad de México se enfrentan El Salvador y la Unión Soviética... según los resultados anteriores, partido fácil para los rusos... y su clasificación...

En Puebla juegan Suecia y Uruguay, los uruguayos con sólo un punto clasificarán...

Mientras tanto en Guadalupe se enfrentan Brasil y Rumania... muchos ven en el partido la clasificación del Brasil...

Un líquido punto es lo que necesita Brasil para ir a los cuartos... se cree que los brasileños jugarán a empatar... hay que guardar enérgicas...

Por otro lado en León, se miden Alemania y Perú... partido que no resuelve nada, porque los dos equipos están ya clasificados...

Ese es el panorama para hoy... tanto en nuestro modo

to Estadio Nacional... como allá en los gigantescos estadios de México...

El cuarto defensa de Heredia, Bolívar León, que jugó el domingo pasado, es hermano de Juan León, de Saprissa...

El domingo anterior jugaron uno contra el otro... pero ya más chocaron... los dos son cuartos defensas...

Hay interés en enviar nuestra Selección Nacional de Fútbol a Cali, Colombia, con motivo de los VI Juegos Panamericanos a celebrarse en 1971...

Si señores, los árbitros necesitan entrenamiento... ellos también corren y corren como los jugadores... necesitan estar en forma...

Este entrenamiento se había suspendido en forma oficial... pero la Comisión de Arbitraje le solicitó a la Fedefútbol una partidilla de \$ 250.000 mensuales...

Fue concedida de la partida de Escuela Nacional de Árbitros... y ahora se reanudarán los entrenamientos oficiales...

El dinero es para el pago de preparador físico y el local... muy merecido...

Y la Fedefútbol ha solicitado a la Dirección General de la Guardia Civil que se sirva invertir de autoridad al guarda de la Federación...

No sólo eso... le han comprado una pistola al guarda... es decir... por si las moscas...

La ACAS hará entrega de trofeos el viernes 12

La Asociación Costarricense de Actividades Subacuáticas (ACAS), dará por terminado el Primer Campeonato Nacional de Caza Submarina "Copa Cañabarr" con la entrega de trofeos que se efectuará el día 12 de junio en el Colegio Los Angeles a las 7.30 de la noche.

Se han hecho muchos preparativos para que este evento social tenga la trascendencia que merece, gracias a la gran acogida que tuvo por parte de los aficionados a este apasionante deporte.

La cuota marcada será de ...

\$ 30.00 para los particulares y \$ 20.00 para los socios de ACAS, que le da derecho a cada uno de: llevar una acompañante, brindis, baile con el famoso y muy gustoso conjunto Arco Iris Musical y cena para los asistentes.

Existe mucho entusiasmo por esta fiesta social bailable la que de hecho tendrá una gran asistencia debido al entusiasmo que reina en todos los participantes del Campeonato y amigos del club.

... wOss0?1 — — —

John Chill ganó Torneo de Golf "Enrique Egloff"

El domingo 7 del corriente finalizó el torneo "Enrique Egloff", el cual se llevó a cabo en las canchas del Costa Rica Country Club durante los tres últimos fines de semana. Como podrán darse cuenta por la duración de este torneo, ha sido uno de los más difíciles celebrados últimamente entre golfistas nacionales, en el Country Club. Este torneo se verificó con la participación de 32 jugadores, los cuales fueron siendo eliminados después de los primeros 18 hoyos, llegando a los finales John Chill, Sam Hart, y Roberto Wilkings. Gran mérito se anotó el finalista John Chill después de eliminar al sábado anterior a Wilkings, y el domingo al gran jugador Sam Hart.

Gran esfuerzo tuvo que hacer Chill en los últimos hoyos contra Hart, ya que en la segunda vuelta en el hoyo 5 estaba prácticamente "dormido", y en un alarde de valen-

tía, logró imponerse en los últimos 4 hoyos a su compañero Sam, para llegar empatados al hoyo 18, teniendo que jugar un hoyo extra, en el cual con una habilidad asombrosa y un esfuerzo admirable, logró al fin derrotar a su rival.

El próximo domingo se iniciará un nuevo torneo, denominado "de banderas". Este torneo será patrocinado por la firma "Jugos Del Campo", que ha donado bellos trofeos para este evento, que será uno de los más pintorescos que se lleven a cabo durante este año. El torneo se jugará con handicap total, lo que dará gran oportunidad a aquellos jugadores con pocas posibilidades de lograr un trofeo durante el año.

El entusiasmo ha sido desbordante, y ya a esta fecha se han inscrito 40 jugadores, a los cuales suplicamos mucha puntualidad, ya que el tee-off será a las 8 de la mañana.

El Tópico Deportivo

El resurgir del tenis

El domingo anterior se jugaron las partidas finales del Torneo Slazenger de Tenis y el mismo día se llevó a cabo la entrega de trofeos en el Costa Rica Tennis Club.

Sesenta trofeos fueron entregados a cuarenta personas que participaron en diferentes categorías. Esto demuestra la nutrida participación con que contó este año, ese tradicional torneo de tenis, de donde deducimos que el deporte de las raquetas ha experimentado un resurgimiento, no precisamente de la noche a la mañana, sino después de una enorme lucha de desinteresados deportistas que han contado con la valiosa colaboración de la empresa privada.

El Torneo Slazenger se empezó a jugar hace 11 años y se ha continuado ininterrumpidamente. El primer torneo se celebró con cuatro personas que jugaron singles y dobles. Esos deportistas que iniciaron esta competencia, que hoy día es ni más ni menos que el Campeonato Nacional de Tenis, son Nico Kaló, hoy una estrella internacional, Mario Obando y Memo y Tuto Jiménez.

De ese primer torneo al décimo primero hay una distancia enorme en años y un gran esfuerzo de quienes se han convertido en verdaderos pioneros

de ese deporte. Ahora realizaron labor meritoria digna de uno o más trofeos, cuarenta personas, pero los restantes participantes que no lograron alcanzar ese estímulo, han obtenido el reconocimiento de los organizadores y además la gloria de haber competido y con ello colaborado al engrandecimiento del deporte de las raquetas.

No tenemos federación ni asociación ni ninguna institución que organice un campeonato nacional de tenis. El Comité Organizador del Torneo Slazenger que se considera el campeonato nacional, está formado por deportistas desinteresados que no tienen puesto fijo en el Comité, porque no hay una directiva. Francamente son un puñado de optimistas organizadores. Cada cual toma una función dentro del grupo y así año a año se lleva a cabo con gran éxito esa competencia.

Bueno es destacar aquí la labor meritoria que en este torneo ha venido llevando a cabo, el destacado deportista don Edwin Méndez y sus inmediatos colaboradores, no sólo en lo que respecta al obsequio de trofeos para los ganadores, sino también en lo referente a la organización y otros pequeños, pero importantísimos detalles que contribuyen con el éxito de la competencia.

Contestando al Lic. Alberto F. Cañas

Con el respeto que nos merece el colega don Alberto F. Cañas Escalante, futuro Ministro de Cultura, Juventud y Deporte, nos vamos a referir a su extenso artículo que publicáramos ayer y que el Lic. Cañas envió a nuestro Director don Andrés Borrásé.

En primer término queremos aclararle al Lic. Cañas que nuestros comentarios no llevan ningún fin político, que en deporte no cabe, por ser dos actividades que riñen entre sí completamente.

En segundo término, y entendíamos que el Lic. Cañas como periodista lo sabía, mal podríamos referirnos en una Sección Deportiva, a otras actividades de un Gobierno, que no fueran precisamente las concernientes al Deporte, salvo en los casos en que otras dependencias gubernamentales quisieran inmiscuirse en los asuntos deportivos.

Por otro lado, de nuestra parte nunca hemos expresado que el nombramiento del Lic. Cañas "nos haya caído mal"; es decir, que en ese aspecto lo que al respecto dice el futuro Ministro no nos atañe. Tampoco nos concierne lo de las críticas continuas, pues es la primera vez que nos referimos a ese futuro Ministerio.

Lo de la crítica al Gobierno de don José Figueres lo aceptamos pero no en el sentido que quiere darle el Lic. Cañas de destructiva y sí más bien de constructiva, en el afán que nos hemos impuesto de ayudar al nuevo Gobierno en su plan de austeridad, según ofrecimiento hecho por el propio Sr. Presidente, para el que pidió apoyo de toda la

ciudadanía. Nosotros somos parte de esa ciudadanía; entendemos que el Lic. Cañas también.

En lo demás que apunta el futuro Ministro, entre líneas da a entender que está de acuerdo con nosotros, sólo que a él le parece que un edificio en La Sabana, sería demasiado lejos, por la incomodidad que ello representa para el público y los empleados; además, dice el Lic. Cañas, la Sala de Exposiciones de nada serviría ni al nuevo Ministerio, ni al público en un lugar tan alejado. Con ese criterio, entendemos que el nuevo Gobierno tendrá que gastar enormes sumas de dinero, para que todas sus dependencias estén en el centro de la ciudad capital, con el alto precio que por lógica se cobra por los alquileres de esos edificios, dada su buena ubicación.

En todo caso, puede estar seguro el Lic. Cañas que no le molestaremos más en este sentido, sin que ello signifique que, cuando ya tome posesión oficialmente del Ministerio, tengamos que referirnos a algunos problemas que son de su incumbencia, pues tenemos en cartera muchos de ellos que esperamos en este Gobierno logren corregirse y de una vez por todas, ya que en lo referente al aspecto deportivo, las cosas están muy desordenadas.

Finalmente queremos agradecer al Lic. Cañas por la atención que se sirvió prestar a nuestro Tópico Deportivo, que otros comentarios hemos hecho relacionados con el Deporte y ningún Ministro se ha interesado por ellos.

OSCAR MONTERO ARIAS

Roberto Fischer resultó ganador en Torneo de Ajedrez de Zagreb

La edición 1970 del Torneo de Zagreb ha tenido enorme atractivo por la participación del extraordinario jugador neoteamericano Robert Fischer, junto con un lote de maestros soviéticos de reconocido prestigio.

Pocas son las ocasiones en que Fischer se decide a actuar en certámenes de este tipo, pero cuando lo hace suele contar sus intervenciones por triunfos. Zagreb no ha sido la excepción y, siguiendo la racha se ha impuesto en impecable estilo, totalizando 13 puntos de 17 posibles; a continuación se clasificaron segundo a quinto Gligoric (Yugoslavia), Hort

(Checoslovaquia), Korchnoi y Smyslov (URSS), 11 puntos; 6, Petrosian (URSS), 10,5; 7 y 8, Ivkov y Maric (Yugoslavia), 9; 9 a 11, Uhlmann (Alemania Oriental), Bertok y Kovatchevic (Yugoslavia), 8,5; 12, Browne (Australia), 7,5; 13 a 15, Ghitzescu (Rumania), Parma y Kurajicka (Yugoslavia), 6,5; 16, Marovic (Yugoslavia), 6; 17, Udovic (Yugoslavia), 5,5, y 18, Nitchevski (Yugoslavia), 3,5 puntos.

La carrera ajedrecística de Fischer mereció la atención de todo el mundo. Sus éxitos a los dieciséis años hacían suponer que por fin existía un jugador capaz de combatir a los maes-

tros rusos. No se equivocaron los pronosticadores, pues pronto se convirtió el joven Boby en figura de primerísima línea, y solamente él es culpable de no haber disputado el Campeonato del mundo, por su conducta irregular en los torneos. Recordemos el interzonal de Túnez, donde abandonó cuando figuraba en cabeza de la clasificación porque su religión le prohíbe jugar los sábados.

El sexto puesto de Petrosian no sorprende a nadie si tenemos en cuenta que el ex campeón mundial no suele brillar a gran altura en los torneos internacionales.

Fernando Visier

Esta noche es la reunión del Coca Cola de Beisbol

Esta noche, a las siete y media, en el Parque Escarré, se llevará a cabo una reunión de suma importancia para la futura marcha del Club de Beisbol de Primera División, Coca Cola B.B.C. La ausencia a dicho acto será considerada como negativa a la participación en el certamen que se avecina.

Los jugadores citados son los siguientes: Tom Sellins, Bernal Delgado, Falilo Molina,

Felipe Rodríguez, Arindell Wallace, Candé Murillo, Ronald Murillo, Del Roy Dixon, Laureano Benavides, Manuel Henríquez, Bernardo Bokenford, Mario Naranjo, Fco. Navas y los directores, señores Sales Padyfot, Danilo Rojas y Fco. Vargas.

Asimismo, la invitación se hace extensiva a todos aquellos jugadores con deseos de figurar en el equipo mencionado.

Campeonato Nacional de Billar al Cuadro 47-2 en este mes

La Federación Nacional de Billar en comunicado oficial que hace la Secretaría, da cuenta a PRENSA DEPORTIVA que ya se ha abierto la inscripción para el próximo Campeonato Nacional de Billar en la modalidad Cuadro 47-2 que ha de celebrarse en su propia sede de la entidad, situada en el antiguo aeropuerto La Sabana (edificio de la Dirección de Deportes).

La inscripción de jugadores se dice, sobrepasará todos los

cálculos y tendrán oportunidad los interesados hasta hoy miércoles 10 de junio, pues el certamen está señalado para dar inicio el próximo 20 de este mismo mes.

Los derechos de inscripción son de 20 colones para la Primera División, y 15 colones para jugadores de la Segunda. (En esas sumas van incluidos la primera cuota mensual fijada para los socios jugadores).

Los lugares de inscripción

están localizados en el Club Unión con el señor Efraín Garró; Botica Araya (Alajuela) con el señor Alejandro Araya y en el Club Sport Herediano (Heredia) con el señor Rodrigo Calvo.

Como es bien sabido, el jugador que logre el título en la Primera División será el representante por Costa Rica en el próximo Campeonato Centroamericano de Billar 47/2 que tendrá lugar este año posiblemente en nuestro país.

Resultados en Softbol

Resultados de los encuentros de softbol del domingo:

Cenef venció a Coca Cola por 9 a 1. Pitcher ganador Ken Wall; perdedor Rodrigo Durán.

INS se impuso a Gulf por 10 a 6. Pitcher ganador Walter Campos; perdedor Clarence Byfield.

Zapatos Olga ganó a Boer

por 7 a 3. Pitcher ganador Arnoldo Ozorno; perdedor Evaristo Aleman.

Royal Dutch venció a Universidad. Los de la U estuvieron ganando 7 a 2 hasta el séptimo inning.

Nicarao derrotó a ICE por 11 a 8. Pitcher ganador Ernesto Manzanares; perdedor C. González.

Estado del Campeonato de la primera división

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
ALAJUELENSE	13	10	2	1	37	10	22
HEREDIANO	14	6	5	3	26	20	17
DEP. MEXICO	13	7	2	4	22	27	16
PUNTARENAS	12	6	2	4	25	22	14
SAPRISSA	11	5	3	3	20	12	13
CARTAGINES	12	5	2	5	22	14	12
SAN RAMON	12	3	1	8	18	28	7
URUGUAY	12	1	4	7	10	22	6
TURRIALBA	13	1	3	9	14	39	5

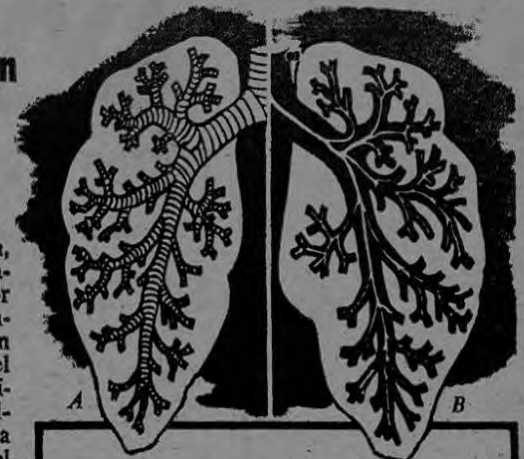
Actúa sobre la causa de los ATAQUES DE ASMA

Combatir el mal en su origen es el único método de buenos resultados!

Cualquiera que sea el origen del asma, alérgico, tóxico, congestivo, etc. el ataque asmático o ahogo se manifiesta por la inflamación de los bronquios. Esta inflamación, de los bronquios, estrechan los conductos bronquiales dificultando el paso del aire a los pulmones obstaculizando de este modo la ventilación pulmonar. Esta es la causa directa de la asfixia, la apretazón en el pecho y el terrible y desesperante ahogo del ataque de asma.

Una fórmula que actúa sobre el origen del ahogo.

Presentada en forma de tableta de rápida absorción, cuyo nombre es NEOASMA, con una fórmula que actúa sobre el origen del ataque porque los elementos medicinales de NEOASMA actúan sobre las paredes bronquiales y sus músculos; de este modo NEOASMA descongestiona y quita la contracción de las paredes bronquiales, por lo que NEOASMA da libre paso para que el aire penetre en los pulmones. Al facilitar de este modo la respiración, facilita también la expulsión de la flema y la expectoración, produciendo al asmático alivio y bienestar en pocos minutos. Por eso NEOASMA corta el ahogo.



El ataque de asma se produce así:

Observe esta ilustración, en la parte A, los bronquios en estado normal permanecen abiertos en disposición de respirar libremente. En la parte B, los bronquios congestionados y contraídos se estrechan y cierran los conductos impidiendo el paso del aire y la respiración; así se produce el ahogo. El NEOASMA actúa en esta región, descongestionándola.

NEOASMA es económico y fácil de tomar.

Al primer aviso de ataque tome una tableta de NEOASMA, que se vende en sobres de celofán y usted comprobará cómo NEOASMA corta el ahogo. Por eso miles de asmáticos lo recomiendan con fervor!

¡ Pruebe NEOASMA al primer síntoma !



NEOASMA

N-12

PAGO DEL SERVICIO TELEFONICO:

Con motivo del nuevo y cómodo sistema de facturación, le rogamos revisar con atención la **FECHA DE VENCIMIENTO** del recibo por servicios telefónicos.

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD Y TELECOMUNICACIONES

RECIBO OFICIAL POR SERVICIOS TELEFONICOS CORRESPONDIENTES AL MES DE _____

Nº 2313374

ESTADO DE CUENTA

CONSUMO	VALOR	OTROS CARGOS
TOTAL		

VENCE EL _____

HUIJO SIN EL SELLO Y FIRMA DEL CLIENTE

SELLO DE CANCELACION AL PAGAR

LOS ABONADOS DEL AREA METROPOLITANA PUEDEN EFECTUAR SUS PAGOS EN LA

"AGENCIA URBANA DEL ICE"

(Planta baja de la Central Telefónica de San José, Avenida 2a. y Calle 1a.)

ICE INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

Fuente de Prosperidad Nacional.



HADE SUVELT

HOY Y TODA LA SEMANA

en GRILL LA ORQUIDEA

La formidable Revista Francesa

PARISIANA

Deleite para el turismo tico y extranjero

MISS WOW WOW

la chica que paró el tráfico en New York con sus medidas increíbles.

LUCY ROMANO

en bailes orientales

CAIROLI

humorista francés

Hoy - Grill La Orquídea - Hoy

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifas para CLASIFICADOS:

Aviso corriente: **₡ 3,50**
pulgada columnar:

Aviso destacado, **₡ 4,50**
pulgada columnar:

Aviso agrupado, **₡ 0,15**
cada palabra:

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

JEEPS PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas.
Teléfono 21-23-32.

TRACTORES Y MAQUINARIA para construcción aserraderos - ebanisterías imprentas - talleres mecánicos, - usadas y nuevas vendemos.
Licenciado Juan de Dios Freer.
Apdo. 3703 Tel. 22-88-86.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde

₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.

TODOS LOS DIAS
125.000 PERSONAS
LEEN LOS
CLASIFICADOS...!

POR ESO...
TRANSPLANTE
SU INVERSION
A
LA PRENSA LIBRE

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

PEUGEOT
504

40 meses para pagar.

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



AQUI SU VOLKSWAGEN

Volkswagen 1961
Volkswagen 1962
Volkswagen 1963
Volkswagen 1964
Volkswagen 1965

RECONSTRUIDOS

OPORTUNIDAD

Volkswagen Fast Back 1966

COROLLA 1200 1969
2 PUERTAS

y en

24 largos meses

para pagarlo.

Y por supuesto...

en



SU CASA DE CONFIANZA
100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios.

Teléfono 22-44-52.

El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Furgón Cony	1969
Panelita Cony	1969
Commer (ganga)	₡ 1.500.00
Vespa 125 c.c.	1968
Vespa 90 c.c.	1968

AUTO MARELI

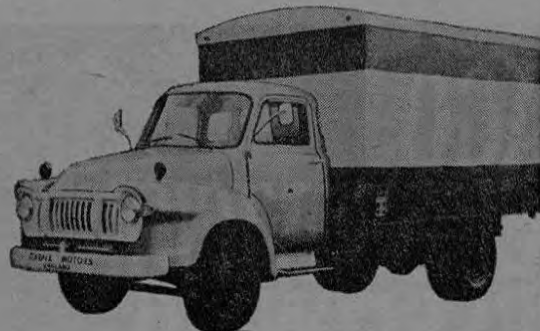
donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL
ISUZU

BEDFORD
CHEVROLET

100 varas Norte
Estación Pacífico
Teléfono 22 59 36

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL J-2

2 1/2 toneladas

BEDFORD DIESEL



Lachner & Sáenz, S.A.
Teléfono 21-21-21 Apartado 10014

MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

Julieta Jones





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 2

COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Em-
bajada Americana, Edificio
Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3.
Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS
SIGUIENTES FINCAS:

GANADERIA

GUAPILES, finca debdamente
cultivada con banano y con
todas las instalaciones en ver-
dadera producción, 100 hts.
Además se traspasan los con-
tratos de entrega debidamente
legalizados.
Teléfono 21-03-75.

CABO BLANCO 420 ms. de
pasto, buenas aguas y casa
Vale ₡ 425.000.00 contado.
Teléfono 21-03-75.

Finca de 500 ms. 300 cabezas
de ganado, novillos grandes to-
das de bajura, en CANGEL de
PUNTARENAS.
Teléfono 21-03-75.

Finca 264 ms. Toda mecaniza-
ble en ARANJUEZ de PUN-
TARENAS, magníficas instala-
ciones y agua para irrigación.
Teléfono 21-03-75.

GUANACASTE, con preciosa
playa, buena carretera 2.675
ms., con un 50% mecanizadas.
Con gran cantidad de maqui-
naria, 750 cabezas de ganado
puro, magníficas instalaciones;
vale puerta cerrada
₡ 2.500.000.00.
Teléfono 21-03-75.

ZAPOTAL de SARDINAL,
GUANACASTE, 600 ms. 50%
mecanizadas, dos tractores de-
bidamente equipados, planta
eléctrica, taller con su corres-
pondiente equipo, un kilómetro
de playa, 70 reses finas. Vale
puerta cerrada ₡ 560.000.00.
Teléfono 21-03-75.

LIBERIA, 850 ms. todas me-
canizables y un 40% mecani-
zado. Vale ₡ 460.000.00.
Teléfono 21-03-75.

CANGEL, GUANACASTE 900
ms. todas de jaragua, buenas
casas, buena agua, corrales, 250
novillos y vaquillas, 7 bestias.
Vale puerta cerrada
₡ 625.000.00, sólo el casco ...
₡ 400.000.00.
Teléfono 21-03-75.

SAN RAFAEL DE RIO CUAR-
TO, 750 ms. con 600 de pasto.
Vale ₡ 550.000.00. Se dan
comodidades.
Teléfono 21-03-75.

SAN RAFAEL DE OJO DE
AGUA 5 finquitas aptas para
viveres y granja.

EN TARCOLES 1.300 ms. de
pasto y 150 ms. destroncadas,
2 toros puros Chocalan, 200 va-
cas ¾, terneros, 4 bestias, bu-
nas aguas y canal marítimo,
lindo para esquiar o pescar.
Buena carretera y a 2 horas
de SAN JOSE, Tierras aptas
para caña, tomate, cebollas, o
cualquier agricultura. Vale ...
₡ 1.600.000.00 puerta cerrada.
Teléfono 21-03-75.

ZENT de LIMON 900 hts. ca-
si en su totalidad aptas para
banano, fue cultivada antes por
la antigua compañía. Es virgen
en explotación de madera. Va-
le ₡ 380.000.00.
Teléfono 21-03-75.

COYOLITO, PUNTARENAS,
250 ms. Centro población, to-
das de pasto y buena casa, co-
rrales. Vale ₡ 225.000.00.
Teléfono 21-03-75.

SANTO DOMINGO, con línea
fénica, 3 ms. sembradas de ca-
fé. Vale ₡ 110.000.00.
Teléfono 21-03-75.

LECHERIAS CON O SIN GA-
NADO en varios lugares y de
todo tamaño, muy buenos pre-
cios y comodidades.

SAN RAFAEL DE RIO CUAR-
TO 1.200 ms. todas de madera
explotable. Buenas comunicacio-
nes. Vale ₡ 450.000.00.
Teléfono 21-03-75.

COLIMA 8.000 varas a
₡ 12.00 vara.

TIBAS 2 manzanas a
₡ 8.00 la vara.

LOTES INDUSTRIALES, Au-
topista WILSON, URUCA, CA-
LLE LA CAJA, SAN FCO.
DOS RIOS, TRES RIOS GUA-
DALUPE, TIBAS, SANTO DO-
MINGO, SAN ANTONIO DES-
AMPARADOS, SAN ANTO-
NIO ESCAZU, SAN RAFAEL
ESCAZU, HEREDIA, ALAJUE-
LA, CURRIDABAT. Hasta de
₡ 4.00 la vara.
Teléfono 21-03-75.

QUINTAS en ALAJUELA,
RIO SEGUNDO, LA GARITA,
SAN ANTONIO BELEN muy
baratas y cómodas, a la vez
que ofrezco gran cantidad de
finquitas propias para dicho
fin.
Teléfono 21-03-75.

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Em-
bajada Americana, Edificio
Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3.
Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD AL
Sur Oeste de Escazú, nomina-
da El Naranjo. 10.000 varas
cuadradas con un frente a ca-
lle de 177 varas. Se vende en
lotes o en total. Entenderse con
Gonzalo Hidalgo, Barrio La
Cruz, 50 varas al Norte antes
de llegar a La Cruz.

CENTRO SAN JOSE VENDE
magnífica propiedad 250 varas
Oeste Casa Amarilla, sobre a-
venida 7ª. Mide 650 vs2. Te-
léfono: 28-02-26, de 3 p.m. a
6 p.m. solamente.

EN LA URUCA LOTES RE-
sistenciales frente a la plaza.
Con 100 meses para pagar.
Sin intereses. Teléfono
21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

VENDO LOTE EN ESCAZU A
150 varas Sur de La Hulera,
A 40 colones vara. 1/3 conta-
do, resto facilidades. 1.700 va-
ras cuadradas.
Teléfono 21-23 32.

VENDO QUINTA, La Garita,
manzana y media, casa nue-
va, árboles frutales, hueco pa-
ra piscina. Tel. 28-61-82. San-
ta Ana-San José.

HERMOSA PROPIEDAD SE
VENDE EN ARANJUEZ. 12
METROS DE FRENTE POR
50 DE FONDO. TERRENO
PLANO CON CASA DE HA-
BITACION.
50 VARAS AL SUR DE LA
ESCUELA MEXICO.
CASA N° 379. SIN INTER-
MEDIARIOS.

INFORMES ALLI MISMO.

VENDO LOTE EN MIRAFLO-
RES, Guadalupe, 318 varas
cuadradas. Precio rebajado si
es al contado.
Informes teléfono 22-49-12.

Lotes residenciales cerca Uni-
versidad San Pedro, Sabana
Sur, Barrio La Salle, Belo Ho-
rizonte, Valle del Sol, Curri-
dabat, Tibás. Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD,
centrica, 90% construido, a-
parente para oficinas o nego-
cios, futuro comercial inmejo-
rable, 500 varas del Mercado
de Mayoreo, 460 varas cuadra-
das situada calle 14 av. 8-10.
Precio según prima, saldo lar-
go plazo, interés bancario.

Informes teléfono 21-26-91.

EN CONDICIONES MUY
VENTAJOSAS SE VENDE, DE
BIDO A CIRCUNSTANCIAS
ESPECIALES, VALIOSA RE-
SIDENCIA EN CERCANIAS
DEL PARQUE BOLIVAR.
MAS INFORMACION EN EL
TELEFONO: 25-40-66.

INVIERTE BIEN SU DINE-
RO. Vendo lote esquinero de
955 varas cuadradas en Esca-
zú. Precio muy bajo. Teléfo-
no 21-44-61.

Educadores y Empleados Públicos

Ahora sí
CASA PROPIA

DONDE QUIERA Y COMO
QUIERA, con cuotas de aho-
rro desde ₡ 150.00 mensuales.
Bríndele bienestar y seguridad
a los suyos con CASA PRO-
PIA, el sueño de toda su vida.
Suscriba hoy su CONTRATO
y comience a cotizar en julio.

OFICINA

LIC. TEODORO MARTEN

Tel. 25-28-82

Apdo. 4128 San José

VENDO FINCA PARA GA-
nado. 400 manzanas todas he-
chas. Buenas aguas. 50 Kmts.
al sur del General, frente In-
teramericana. Con facilidades.
Informes Tel. 44-00-41.

VENDO
LOTES CONTIGUO
LOS COLEGIOS SUR.
MORAVIA.

Facilidades de pago.
INFORMES
Teléfono 21-52-70.

VENDO PROPIEDAD CON
100 varas de frente y 40 de
fondo, y casa, San Antonio de
Belén, 300 varas oeste de la
Iglesia.

Entenderse con Carlos Ra-
mírez, Barrio Luján, Negocio
Quinto Bar, calle 13, Avenida
12.

RUBRO 3

ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES

CASA - APARTAMENTO EN
Los Yoses, alquiler: tres dor-
mitorios, closets, cochera, sala
comedor, cocina, cuartito de
pilas, dormitorio y baño de
servicio, etc. Tel. 25-19-25.

APARTAMENTOS AMUEBLA-
dos: se alquilan en Barrio Pe-
ralta. Constan de hall-comedor,
dos dormitorios, cocina,
dos baños, cuarto de servicio,
cochera, teléfono, agua calien-
te, etc., INFORMES al Teléfo-
no 22-29-07 con Héctor.

MUCHA AGUA, SERVICIO
de camiones. Alquiler casa in-
dependiente ₡ 350. Y Griega
costado Norte Casa Refugio
carretera a Desamparados. In-
formes allí mismo, casa con
garage.

EN ESCAZU CENTRO SE
alquila local comercial nuevo.
Informes al Tel. 28-00-19.

SE ALQUILA CUARTO IN-
dependiente a persona respon-
sable. 250 varas al Norte de la
Embajada Británica .Casa 332.

SE ALQUILA CASA CON O
sin muebles, en San Joaquín
de Flores.
Informes teléfono 47-01-58.

SE ALQUILA UN LOCAL PA-
ra comercio y dos para ofici-
nas en edificio nuevo con es-
tacionamiento. Teléfono
21-57-18.

Necesito alquilar casa
3 habitaciones y dependencias
cochera. Llamar al Teléfono
22-84-81 o 25-28-32

SE ALQUILA CUARTO A
PERSONA SOLA.
TELEFONO 21-37-28.

RUBRO 4

PRESTAMOS
HIPOTECAS
NEGOCIOS

PRESTAMOS
HIPOTECARIOS

₡ 2.000 en adelante
1º ó 2º grados
Hasta 4 años para cancelar.
Consulte sin compromiso.
11 años de experiencia.



Frente al Gran Bazar La Casa
Avenida Central
Teléfono 21-00-55.

DINERO HIPOTECAS, prime-
ro y segundo grados:

₡ 300.000.00
200.000.00
100.000.00
50.000.00
40.000.00
10.000.00
5.000.00

Cualquier otra cantidad. Ofi-
cina "Memoacuña", Catedral
200 sur 75 este. Teléfono ...
21-21-20 Habitación ...
22-67-93.

EL DINERO QUE USTED
NECESITE

para cualquier eventualidad en
Préstamos Inmediatos encon-
trará.

50 vrs. Norte de la Biblioteca
Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS
S. A.

TELEFONO, 22-88-38

James Bond



BOND SE PERCATÓ DE QUE POR
LO MENOS ESTABA A UNOS 10,000
PIES DE ALTURA...





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales. Préstamos sobre autos, camiones, taxis y vehículos en general.

150 varas al Norte de Radio Libertad frente parada de Guadalupe, Casa 350. Teléfono 21-92-92. Préstamos hipotecarios desde ₡ 5.000,00 en adelante sobre cualquier tipo de propiedad.

SEÑOR EMPRESARIO, SI UD. tiene problemas de Contabilidad, Auditoría, mecanización de su contabilidad, ofrecémosle nuestros servicios profesionales y arriendo de máquinas de contabilidad, en su oficina o en nuestro despacho. Reduzca sus costos. Amplia experiencia. CONTABILIDAD MECANIZADA S. A. Teléfono 22-64-59 Apartado 5652.

DINERO EN: FICASA

Avenida Tercera Frente Embajada Americana DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA. TELEFONO: 22 70 30.

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela. Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria. TELEFONOS: San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

¿TIENE UD. DINERO PARA COLOCAR CON GARANTIA HIPOTECARIA. ₡ 5.000,00, ₡ 10.000,00, ₡ 25.000,00 ₡ 50.000,00. ₡ 200.000,00, ₡ 500.000,00 o más? Evítase las molestias de valorar las propiedades, hacer escrituras, cobrar intereses, pagar impuesto de renta, rematar, etc. Compre acciones de capital liquidas, que le producen más de lo que Ud. recibe por intereses, con la seguridad de obtener los rendimientos en los plazos convenidos, sin que Ud. tenga que pagar impuesto de renta porque lo paga la compañía, con la seguridad de que su dinero está garantizado, a su vez, por las hipotecas que respaldan las colocaciones de la Compañía, además de la solvencia, liquidez y la gran potencialidad de la Empresa.

Compre acciones de OFOMECO

con pacto de retroventa o sin él Pregunte por nosotros, indague con los cientos de socios que forman la Compañía. Ponga sus valores en manos expertas y seguras y viva tranquilo. Oficinas, 75 varas al sur del Hotel Balmoral, San José. Teléfonos 21 09 15 y 22 70 03.

OFOMECO

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.

150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 2. TELEFONO 21-03-75

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono 22-55-55.

NECESITO COMPRAR RIFLE calibre 22 barato. Con Armaño a los teléfonos: 22-48-47 22-56-98.

"SE VENDE O SE CAMBIA POR PROPIEDAD negocio de cantina establecido en San José. Informe al Teléfono 21 52 09 Sr. PIEDRA".

RUBRO 5 EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA y china. Teléfono 21-01-46.

SE NECESITA COCINERA. Sueldo: ₡ 200,00. Recomendaciones. Barrio Escalante. Teléfono: 25-27-78.

EMPLEADA SERVICIO Magnífico sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina N° 767.

EMPLEADA DE 25 A 40 AÑOS, que cocine bien y lave. Con recomendaciones. Debe dormir en el empleo. Muy buen sueldo si desempeña bien sus oficios. Informes por la mañana al teléfono 28-08 62.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo ₡ 200. Tel. 25-20-43.

SE OFRECEN LOS SERVICIOS DE:

Litógrafo: con experiencia y estudios avanzados. Topógrafo: con experiencia. Planillero: con experiencia. Galvanizador: con experiencia. Fontanero: con experiencia. Auxiliar de Laboratorio: con experiencia.

SE NECESITAN Saqueros con experiencia. MECANICOS DE MANTENIMIENTO con experiencia. Agrimensor con experiencia en medir lotes de terrenos y que tenga el equipo apropiado. Cadeneros con experiencia.

Presentarse en el Ministerio de Trabajo

SE NECESITAN OPERARIOS para Panadería Villalobos. Tibás. Teléfono 21-42-21.

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos. Muy buena remuneración. Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121 Nota: El apartado no es del anunciante

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

CLASES ALTA COSTURA EN SU HOGAR. PRECIOS DE PROMOCION. TELEFONO 21.51-28

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

Hágase tenedor de libros (con título) en tres meses. Curso intensivo, práctico, elemental, con capacidad para llevar contabilidad por su cuenta, de su negocio, o trabajos de auxiliar. Aproveche su tiempo estudiando una profesión lucrativa. Teléfono 22-57-27 - Apartado 3755, San José.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono ... 22-77-23.

LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

RUBRO 7 PROFESIONALES

DR. MIGUEZ Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

VENDEMOS MAQUINAS POP-CORN Y COPOS TELEFONO 21-23-32

SE VENDE ENCICLOPEDIA nueva a mitad de precio. Informes al Tel. 22-79-38.

VENDO muebles de dormitorio. Teléfono: 22 73 60

"REPUESTOS LEGITIMOS!" Como nuevos y a mitad de precio para ENDEREZADO en todo tipo de vehículos. Llame o visite al TALLER ALVAREZ 50 vs. Sur Iglesia "LA DOLOROSA". Tel. 21 57 34.

BILLAR Y POOL FAMILIARES VENDO. TELEFONO 28-09-99.

SASTRERIA TOÑO ROJAS

AVISA SU TRASLADO DE CINCO ESQUINAS DE TIBAS A SU NUEVO LOCAL. AHORA EN LA QUINTA AVENIDA 100 VARAS AL ESTE DE COMPANIAS ELECTRICAS.

CONFECCIONES DE LUJO TOÑO

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entrepisos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

TALLER "SAN BERNARDINO" Rodrigo E. Jiménez (Técnico) Autorizado "Land Rover" Gasolina y Diesel Teléfono 22-92-96 75 varas oeste Almacén Miller Hermanos.

FUTBOLINES

para Turnos, Férias, Negocios. se alquilan o se venden.

Diversiones Deportivas Cortés Teléfono 21-43-78. 250 Este Cine Ideal.

VENDESE TOCADISCOS TOSHIBA NUEVO. INFORMES TELEFONO 21-03-55.

TALLER EL COMERCIO

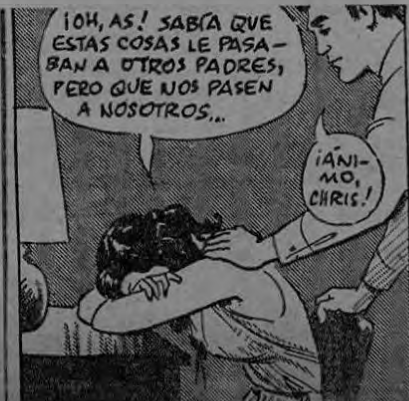
Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

Disfrute de una nueva sensación de bienestar

CEREVIT

(Acido Glutámico, Fósforo Orgánico y Vitaminas) TONICO NEURO-CEREBRAL

As Solar





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

COMBATA

la gripe y el resfrío

con:

¡THRIZ!



THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS

REPARACIONES BARMON
Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

PERSIANAS
Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

OBESIDAD-DELGADEZ
SUPERGIMNASIO
CON BAÑOS SAUNA
5 VS.
UR PIPIOLO PLAZA VIQUEZ

TODO TRABAJO EN ENDE-
rezado, pintura y tapicería de su vehículo, confíelo a Taller Méndez, Seriedad, responsabilidad y eficiencia. 200 vs. al este y 50 al sur de la Clínica Bíblica. Calle 5 A. Avs. 14 y 16.

FABRICA NACIONAL DE CONSERVAS LA PARRA
JALEAS, CONSERVAS Y PASTAS.
Cajetas de leche en libras y en blocks.
Teléfono 22-64-94.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Teléfono 22 98 60.

RELOJERO ARGENTINO
Teléfono 21-98-26

Relojero de la Joyería Rose Ltda.
De la Botica Mariano Jiménez, 850 varas al Sur. Casa 1655. Teléfono 21-98-26.

Ahora su viejo reloj puede quedar como nuevo. trabajo y precios. Sin competencia!

LIMPIEZA DE AUTOMATICO @ 25.

LIMPIEZA DE CALENDARIO @ 18.

LIMPIEZA DE RELOJ CO-
RRIENTE @ 15.

JARDIN PUJOL
vuelve a producir flores en grandes cantidades para el país y el extranjero. Ofrece mejores flores y arreglos. Especialidad en coronas de flores finas. Teléfono 21-33-63.

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Teléfono 25 45 27.

FOTO HERNANDEZ

Pasaportes tipo carnet. Fotos grandes en blanco y negro y color para cumpleaños o primera comunión. Especialidad en fotos de estudio. Nuevo local 150 vs. Norte del Correo.

ZINC USADO SE VENDE 110 varas al Oeste de la Sucursal del Banco de Costa Rica del Paseo de los Estudiantes. Casa 589. También dos roperos, uno de tres cuerpos.

PROFESOR IVAN:



Escúchelo en RADIO TIC TAC en su programa de 7.30 a 8 de la mañana.

VISITELO

en su estudio Paseo Colón entrada al Barrio Pitahaya, 100 varas al norte de la Embajada Británica, casa número 71 de lunes a domingo de 9 de la mañana a 8 de la noche.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Fumigadora "Cruz Verde". Ex terminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

CLASES CORTE - CONFECCION - ALTA COSTURA EN SU HOGAR. PROFESION IMPORTANTE. PRECIO RAZONABLE. 21-51-28. — 200 varas al Norte de Mercedes Benz casa 305.

MUEBLES DE METAL PARA oficina, papelería y toda clase de trabajos de imprenta. Carlos Artavia. Teléfono 22 92 30

BILLAR PEQUEÑO FAMILIAR 36 x 70" y 29" alto; ven do. Tel. 21-12-36 de 7 a.m. a 11 a.m. y también un pool.

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

"BAZAR MURANO"
"Artículos para Primera Comunión. Adornos para queques de bodas (con sorpresas). Adornos para el BAR, con caja de música. Ventas por mayor y detalle. 175 vs. Sur del Colegio Sup. de Señoritas. Tel: 21-39.71.

VENDO O CAMBIO CONSOLA grande. Precio especial de \$ 1.800 contado. Enterarse en Relojería El Buen Tiempo calle 8 avenida 1 y 3 frente a Tienda Puerto Rico.

Elka^{20x1} SUPER
con platinum
FINO ACERO INOXIDABLE SUECO
una navajilla fina para gente fina
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

AGENCIAS VADO LTDA. — TELEFONO 21-89-57

Optica HALABI

ANTEOJOS A SU GUSTO Y ESTILO. SU RECETA DEL SEGURO SOCIAL EN SU OPTICA Y CONSULTORIO DE CONFIANZA.

125 varas Norte del Banco Central Apartado 3897 — Teléfono 22-13-30
Sucursal en Cartago 125 vrs. Norte Salón París. Teléfono 51-08-26 — Apartado 43

BRANDT & CO.

Se Trasladó
temporalmente

a la avenida 1era., calles 4 y 6,
(costado sur del Pasaje Jiménez)
Contiguo a Panadería Binda.

Donde tendremos el gusto en seguir ofreciendo lo más fino en UTENSILIOS DE COCINA.
Teléfono 21-39-30 — Apartado 2683.

OFERTA ESPECIAL! "INDUSTRIAS CAME"
Escritorios en modernos diseños de metal y formica para universitarios y estudiantes en general. Avenida 7ª, detrás del Telar "Los Leones". Teléfono 22-23-10.

VENDO MAQUINA PEAFFE, y un tocador con espejo grande y camarote de hierro.

Verlo de 1 a 6 p.m. costado Norte de la calle del Refugio calle Desamparados. Casa con garage.

CASA KENNEDY

Le ofrece copas para carros de toda marca, accesorios, aros y llantas para recauchar. Artículos de ferretería e implementos para el hogar. 200 vs. Norte y 25 al Este Hotel Europa. Tel: 21-52.09.

POR MOTIVO DE VIAJE VENDO escritorio, cama y mesa de noche.
Teléfonos: 22-22-27, 21-37-01.



Peluquería y baño para Pudles

Dr. D. LUTZ

Tels. 22-82-07 y 21-15-21.

100 varas al Este de Cía. Fuerza y Luz.

Dr. Kildare

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

CONSOLIDAR LA "CAJA UNICA" BUSCA EL GOBIERNO

Todas las leyes que establecen impuestos especiales para instituciones diversas se refundirán en el presupuesto y los fondos provenientes de las mismas se destinarán al fondo común del Gobierno, y para atender a las obligaciones con las instituciones referidas, se fijarán sumas globales por mes que los entregará la Tesorería Nacional de modo regular a manera de subvenciones.

Es la realización de la Caja Unica que establece la Ley Orgánica de Presupuesto y que no se ha podido llevar adelante por las excepciones que luego se han hecho. De esta vez se espera que la Asamblea no haga tales excepciones y se aplique estrictamente la disposición vigente. Tal es el propósito del Gobierno para llegar al ordenamiento del presupuesto del año próximo de 1951 y con él al ordenamiento fiscal del país.

RECIBE EJECUTIVO PROYECTO PARA REGLAMENTAR EL TRANSITO

Al Ejecutivo el proyecto para la reglamentación del Tránsito. Se trata de las sanciones en que incurrirán los conductores de vehículos cuando se consideran indicados tanto por atropello, manejo en estado de ebriedad, lo mismo que por otros delitos. Las penas podrán ser de arresto, multa suspensión de licencia o su cancelación, etc., debiendo dar una garantía la persona de ₡ 10.000.00.

A LA C. C. S. S. COSTARA ₡ 250 MIL, CASAS EN LIMON

Alrededor de ₡ 250.000.00 costará a la Caja del Seguro la construcción de casas en Limón. Se revisaron durante visita que a aquel puerto hicieron en días pasados personeros de la Institución, lo mismo que ingenieros y el Diputado Portocarrero, varios lotes que se consideraban convenientes para esas construcciones. Sin embargo se halló en mejores condiciones unos lotes que se encuentran allá y que no poseen títulos de propiedad, sino que son derechos adquiridos.

SIEMBRA MILLON Y MEDIO DE MATAS DE CAFE EL M.A.G.

La siembra total de almácigo de café fue de millón y medio de matas hecha por el Ministerio de Agricultura. El Consejo de la Producción cuanto hizo fue financiar estas siembras y a su vez el Ministerio hizo distribución de gran cantidad de semilla entre particulares, lo cual ha venido a duplicar el número de matas sembradas por este conducto. Declaró el Subjefe del C.N.P. señor Arturo Lizano.

NI AL MILLON LLEGAREMOS LOS COSTARRICENSES

La Oficina de Censos da a conocer los primeros datos de lo que se ha realizado tras intensa labor por medio de una amplia organización para meterse en todos los rincones poblados. De todo esto se desprende que muy pronto estará ampliamente informado el país acerca del resultado final del Censo, en que se tomaron en cuenta la población, la producción y la propiedad.

Acerca de esta labor para saber cuántos somos y qué tenemos los costarricenses, se desprende que no se alcanzará al millón de habitantes Costa Rica, pese a que se tenía la impresión muy generalizada de que esa cifra se rebasaría, pero la realidad está diciendo otra cosa.

ARROZ CHINO NO HA LLEGADO Y YA DECIMOS QUE ES MALO

No ha llegado aún el arroz de Siam y ya se dice que es de mala calidad. No se puede asegurar tal cosa hasta que no lo hayamos probado. Por otra parte, el que vino de Ecuador no se compró sobre la base de que fuera REX ORO pero sí sobre la de que el Banco Central de Guayaquil y la Sociedad Anglo Ecuatoriana (Cámara de Comercio), daban certificación de calidad, habiendo resultado diferente la muestra de la cantidad enviada.

La reclamación correspondiente ha sido ya planteada por el Consejo de la Producción, pero se agrega que la calidad de arroz dicha no ha sido rechazada por el comercio ni por el consumidor. Lo del precio es una cuestión de orden técnico que también se explica, dijeron funcionarios del C. N. P. sobre este discutido asunto del arroz importado.

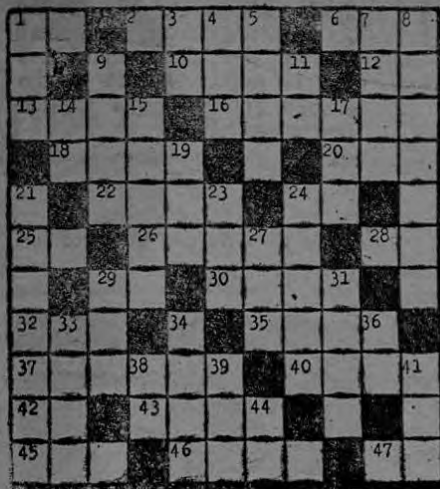
Internacionales

VEINTE PRETENDIENTES AL TRONO DE FRANCIA

El eminente regreso de Henry de Orleans, pretendiente reconocido al no existente trono de Francia ha estimulado por lo menos a un seminario de París a publicar una lista autorizada de otros 20 pretendientes, entre ellos un residente en los Estados Unidos.

El semanario los divide en tres clases; los que podrían ser reconocidos como pretendientes legítimos pero que no insisten en su reclamación, los que creen que son legítimos pretendientes y que insisten en su reclamación y los que no tienen base real para sus aspiraciones, pero de todos modos reclaman.

Crucigrama



HORIZONTALES

- 1—Nota de la escala musical
- 2—Firma que se pone al pie de un documento como garantía
- 6—Arrope
- 10—Nombre de varón de origen ruso
- 12—En poesía, dónde
- 13—Cesta en que echan los pescadores la pesca
- 16—Investigación, indagación
- 18—Preposición inseparable que significa inferioridad
- 20—Uno de los cantones de Suiza
- 22—En Perú, bebida alcohólica hecha con maíz
- 24—Carta de la baraja
- 25—Símbolo químico de la plata
- 26—Género de mamíferos prosimios de la India y Ceylán
- 28—Pronombre personal
- 29—Río de Italia
- 30—Comarca que comprende el sur de la Judea
- 32—Anzar, ave salvaje
- 35—Sucesor de Abu-Bekr y segundo califa de 634 y 644
- 37—Conversación larga y sin mayor sustancia
- 40—Duodécima parte de la libra romana
- 42—Pronombre personal
- 43—Figuradamente, ladrón muy hábil
- 45—Anillo rígido
- 46—Noveno
- 47—Antigua ciudad de Caldea

VERTICALES:

- 1—Remate, extremidad
- 3—Percibi por medio de los ojos
- 4—Animal vertebrado con el cuerpo cubierto de plumas
- 5—Flojo, que no está tirante
- 7—Río de Alemania
- 8—(Manuel) Presidente de Honduras de 1903 a 1908
- 9—Dios que los egipcios llamaban Sair o Tsit
- 11—Símbolo químico del sodio
- 14—Intersección de asombro o sorpresa
- 15—Dios griego y romano del Sol, también llamado Febo
- 17—Cierta juego de naipes
- 19—Metal precioso
- 21—Guantelete de hierro que defendía la mano
- 23—Trabaje con el arado
- 24—Señal o indicio de alguna cosa
- 27—Muy distraído
- 29—Todo número divisible por dos
- 31—(Le) Ciudad de Francia, sede de una importante competencia automovilística
- 33—Ser arrastrado un cuerpo de arriba abajo por su propio peso
- 34—Nombre que daban, en Escocia, a las tribus o familias
- 36—Vigesimoprimer y última letras de nuestro alfabeto
- 38—Lengua que se hablaba en el Mediodía de Francia
- 39—Arbol leguminoso de Venezuela
- 41—Río de Sulza
- 44—Sufijo aumentativo

SOLUCION A LA ANTERIOR

E	C	U	A	D	O	R	T	O	M
S	O	R	D	O	O	R	A	T	E
L	O	A	S	I	D	O	S		
C	O	G	A	R	A	V	A	N	A
O	R	L	A	R	A	L			
L	O	S	R	O	S	A	S	I	
O	F	R	E	M	A	N			
M	A	N	I	T	O	R	A	I	A
B	I	E	L	A	S	T	A		
I	D	E	A	S	C	R	O	M	O
A	A	R	A	R	O	P	E	S	

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL PARA MAÑANA



A cargo de la Profesora

Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista

Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.



aries
21-iii/20-iv
Favorable: Neptuno suavizando el plano sentimental, los problemas amorosos llegan al final; un día excelente para hacer descubrimientos. — Desfavorable: Marte y Neptuno negativos, recomiendan que se evite contraer más compromisos de dinero.

tauro
21-iv/20-v
Favorable: Venus y Neptuno en el plano artístico a la inspiración musical y artística. Es tiempo oportuno para exponer obras. — Desfavorable: Venus y Luna negativos le colocan al borde de grandes disgustos de parte de la incompreensión a sus allegados.

géminis
21-v/21-vi
Favorable: Neptuno y Mercurio enfocan fuertemente el plano intuitivo; ahora es el momento a la investigación; encontrará respuesta. — Desfavorable: Mercurio y Luna negativos auguran conflictos por el exceso de confianza que deposite a sus subordinados.

cáncer
22-vi/22-vii
Favorable: La Luna con Neptuno pueden dar oportunidad maravillosa para mejorar su medio económico y sentimental. — Desfavorable: Neptuno negativo con la Luna, le puede colocar un tanto impertinente y perder aprecio de sus superiores.

leo
23-vii/22-viii
Favorable: El plano espiritual altamente dignificado por las influencias de Neptuno. Sus asuntos generales toman nuevos rumbos. — Desfavorable: La Luna en fase negativa con Neptuno le tornará altamente sensible, por lo que puede tener muchos disgustos.

virgo
23-viii/22-ix
Favorable: Estos nativos tienen hoy un día propicio para la concentración mental de la cual sacarán gran conocimiento. — Desfavorable: Mercurio negativo con Luna puede poner en peligro la salud, evite los desarreglos.

libra
23-ix/22-x
Favorable: Neptuno y Venus activando el plano magnético personal; un día apto para el embellecimiento y alcance de triunfo amoroso. — Desfavorable: La Luna en fase negativa con Venus, pone en peligro por el exceso de gastos.

escorpio
23-x/22-xi
Favorable: Estos nativos con la fase positiva de Neptuno y Marte es posible que alcancen el adelanto de todos sus asuntos. — Desfavorable: Marte negativo con la Luna puede colocarle en peligro sus haberes; evite los descuidos.

sagitario
23-xi/21-xii
Favorable: Neptuno y Júpiter aconsejan a estos nativos que es momento para solicitar ayuda de personas altamente colocadas. — Desfavorable: Neptuno negativo con la Luna puede tornarle un tanto inquieto y mal genio; evite a toda costa las discusiones.

capricornio
22-xii/20-i
Favorable: Neptuno y Saturno dando magnífica oportunidad a los que tengan forzosamente que concentrarse para hacer investigaciones. — Desfavorable: Nada de darse a la tarea de investigar asuntos ajenos, cul den los suyos, y se ahorrarán dificultades.

acuario
21-i/19-ii
Favorable: Neptuno y Urano en fase positiva, ayudan a los que hayan venido sufriendo problemas amorosos o familiares. — Desfavorable: Ahora es el momento de abstenerse de hacer excesivos gastos de dinero; de lo contrario tendrán futuros problemas.

piscis
20-ii/20-iii
Favorable: Neptuno vuestro regente con fase positiva con Luna da la oportunidad de aclarar dudas y lograr la paz espiritual. — Desfavorable: Estos nativos deberán poner mucha atención a los que les rodean; encontrarán la clave de sus problemas.

TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR

Continúan trabajadores de la radio y la televisión costarricense trasladándose a México por lo del Campeonato Mundial de Fútbol. Ahora le toca el turno a Hernán Mora Bonilla.

De acuerdo con los informes que nos dieron Hernán viajó a México pero no va a transmitir para Costa Rica. Aseguran que será para una emisora salvadoreña. Pero después tendrá a comentar...

Fuentes serias dijeron que Hernán Mora ya tiene listas las maletas y en ellas lleva suficientes grabadoras. Si no para para nadie... pues habrá entrevistas que luego de mucho le servirán.

El conjunto Géminis se prepara para trasladarse a Limón el próximo sábado. El contrato es por cinco horas en un centro social muy gustado, donde los muchachos podrán divertirse también.

El jovencito Carlos Arturo Artavia ya no colabora con los radioprogramas deportivos de Hernán Mora. Ahora está muy contento dando su ayuda a "La Poderosa", por Radio Reloj.

El jueves a las siete de la noche en el Teatro El Roble de Alajuelita se presentará un festival artístico, preparado por la señora Gloria Morales de Hidalgo.

Además del festival se exhibirá una película. Entre los que actuarán en vivo en el programa artístico están: Dúo La Rosa... Adonay Morales... Melvin y Jorleni... Dennis, etc.

Y ahora publicamos una "noticia cruel"...

Sensacional... De último momento... Artista de la farándula nacional provoca serios problemas. Un "Bebe sangre" logró llegar hasta él y lo picó durante pocos segundos encontrando dificultades...

De acuerdo con las declaraciones dadas por el "Bebe-sangre", nunca más en su vida quiere volver a toparse con ese artista, por cuanto el primer encuentro lo hizo correr a la comisión sobre alcoholismo.



CARMEN GRANADOS

CANAL 4

Miércoles 10 de junio de 1970

- 3:28 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Tele Club del Hogar Alta costura
- 4:30 Laurel y Hardy
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Will Bill Hickcock
- 6:30 La Tremenda Corte
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 El Santo
- 9:00 Alma de acero
- 10:00 Punto Final
- 10:15 Despedida.

Jueves 11 de junio de 1970

- 3:28 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Tele Club del Hogar Cocina Club
- 4:30 Laurel y Hardy
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Ultra "Q"
- 6:30 Simplicia la Secretaria
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Departamento
- 9:00 Dr. Kildare
- 10:00 Punto Final
- 10:15 Despedida.



Programación para hoy

Miércoles 10 de Junio, 1970

- 3.45 Patrón de Ajuste
- 4.00 El Salvador vs. Bélgica
- 6.00 Lo Mejor de la Copa Comentarios del fútbol ruso y mexicano
- 7.00 Rumania vs. Checoslovaquia Con los comentarios del Profesor Hugo Tassara
- 9.00 Lo Mejor de la Copa. Reseñas del partido México - Rusia
- 10.00 Mesa Redonda sobre el maltrato a menores con la participación de: Dr. Alfonso Rodríguez Esquivel, don Francisco Escobar, Dr. Jorge Taylor, Sr. José Joaquín Loría, Sr. Gunnar Pinto, Delegado de Bienestar Social, Delegado del Patronato Nacional de la Infancia, Sra. Mimí Chittenden, Sr. Rodrigo Fournier y Sra. Nannie Van Wilpe

CON PROYECCION NACIONAL

Y Carmencita Granados no afloja ni un segundo. Todos los días nos ofrece sus gustados programas humorísticos por la radio. Pasará mucho tiempo antes de que alguien pueda con ella.

fora ni "Metro" González puede contener la risa cuando Carmencita está haciendo de las suyas. Carmencita se pone seria solo cuando escucha el escándalo de "arzá"...

De acuerdo con nuestros in-



MIERCOLES 10

- 12.00 David Cooperfield
- 12.30 Tanda del Mediodía: "Miedo no Demonio". Con Louis Jourdan, Carroll O'Connor, Bradford Dillman, Wilfrid Hyde-White y Linda Day
- 2.30 Cristina
- 3.00 Aquí entre Nosotras. (vivo). Producción de Vicky y Pochola
- 3.30 Porky y sus Amigos
- 4.00 Los Beatles
- 4.30 Cuentos de la Wells Fargo
- 5.00 El Señor Magoo
- 5.30 Zorro
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 El Comisario
- 7.00 Tierra de Gigantes
- 8.00 Los Atrevidos
- 9.00 El Precio de la Fama
- 10.00 El Derecho de Nacer
- 10.30 Mundo Insólito
- 11.00 Telenoticias

JUEVES 11

- 12.00 Mar Insólito
- 12.30 Tanda del Mediodía: "La Tercera Palabra". Con Pedro Infante, Marga López, Sara García
- 2.30 Cristina
- 3.00 Escuela de Artesanía (vivo) Con Francisco Alvarado Abella. Producción de Vicky y Pochola
- 3.30 Fábulas
- 4.00 El Avispón Verde
- 4.30 Marino y la Patrulla Oceánica
- 5.00 El Señor Magoo
- 5.30 Zorro
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 El Show de Doris Day
- 7.00 Bonanza
- 8.00 Misión Imposible
- 9.00 Las Aventuras de Bronson
- 10.00 El Show de Alberto
- 10.30 Mar Insólito
- 11.00 Telenoticias

Llegamos de primero... y seguimos de primeros



- 12.00 Cine siesta Usted puede disfrutar a esta hora de un emocionante capítulo, donde encontrará acción, suspenso y emoción.
- 3.30 Solamente para mujeres... Información por favor con Cecilia Buitrago.
- 4.00 Nuestro mundo en color Nuevas historias a todo color para toda la familia
- 5.00 Niños y fábulas Diversión en vivo para niños con Koko el payaso, juegos, bailes, canciones y mucho más.
- 6.00 Astro Locos El buen humor a la orden del día, a divertirse todos... a reír a gozar...
- 7.00 Deportes Con Felo Ramírez Infórmese de los últimos acontecimientos deportivos locales e internacionales
- 7.30 Las grandes noticias. Con Mario Lee. Entérese de las últimas noticias nacionales e internacionales ilustradas.
- 8.00 Hollywood y Colores... Presenta... Un nuevo motivo en cada historia, un complejo crucigrama lleno de emociones peligro y muerte, cada película una nueva historia y cada historia una nueva experiencia.
- 9.00 Días de nuestras vidas. Tierna y sentimental de hondo contenido dramático.
- 9.30 Teletanda del Once... En este largo metraje que sabemos será de su agrado vivirá momentos de acción con los mejores actores.

FINAL: RESUMEN NOTICIOSO Con Fernando Villalobos Entérese a esta hora de las noticias más recientes.

CANAL ONCE... UNA NUEVA DIMENSION DE LA TELEVISION EN COSTA RICA Miércoles 10 Junio.



CANAL 6

Programación para hoy

Miércoles 10 de Junio, 1970

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero Hoy
- 12.45 La novela de la Tarde - "Puente de Amor"
- 1.15 La novela de la 1:15 "De Turno con la Angustia"
- 1.45 Revista Femenina, programa vivo
- 2.45 Cine en su Casa - "El Hombre del Cerebro Atómico". Con Victor Jory, Charlotte Austin
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Fantasmagórico
- 5.30 Misterio a la Orden
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados, en español
- 7.00 Tele Tanda de Siete "El Abismo"
- 7.30 Música y Estrellas
- 8.00 La Novela Familiar "Adriana"
- 8.30 La Novela de las 8:30 "Cadena de Angustia"
- 9.00 Los Galenos
- 10.00 Mesa Redonda sobre el "Maltrato a Menores" con la participación de Dr. Alfonso Rodríguez Esquivel, Don Francisco Escobar, Dr. Jorge Taylor, Sr. José Joaquín Loría, Sr. Gunnar Pinto, Delegado de Bienestar Social, Delegado del Patronato Nacional de la Infancia, Sra. Mimí Chittenden, Sr. Rodrigo Fournier, Sra. Nannie Van Wilpe
- 10.30 Noticiero Hoy
- 10.50 Despedida

Laurence Olivier, y Eileen Herlie en "HAMLET".

Programación para mañana

Jueves 11 de Junio, 1970

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero Hoy
- 12.45 La Novela de la Tarde - "Puente de Amor"
- 1.15 La Novela de la 1:15 "De Turno con la Angustia"
- 1.45 Revista Femenina, programa vivo
- 2.45 Cine en su Casa - "La Hija del Embajador". Con Olivia de Havilland, John Foraythe
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Los Chicos del Espacio
- 5.30 Robot Gigante
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados, en español
- 7.00 Tele Tanda de Siete "El Abismo"
- 7.30 Cómicos y Canciones con Capulina
- 8.00 La Novela Familiar - "Adriana"
- 8.30 La Novela de las 8:30 "Cadena de Angustia"
- 9.00 Euro - Cine. "Escucha mi Canción" Con Joselito, Luz Marquez
- 10.45 Noticiero Hoy
- 11.05 Despedida

James Simmons y Félix Aylmer en "Hamlet".

NO LO PIERDA DE VISTA

Lotería Popular

Sorteo N° 1.639 del Martes 9 de Junio de 1970

PRIMER PREMIO

Serie 206 N° 75 con .. C 8.000
N° 75 de otras series C 1.600

SEGUNDO PREMIO

Serie 159 N° 27 con .. C 4.000
N° 27 de otras series C 400.00

TERCER PREMIO

Serie 157 N° 54 con .. C 2.400
N° 54 de otras series C 200.00

La receta del día

REPOLLO EN PASTEL

- 1 Repollo grande
- 1 huevo batido
- 2 paquetes de jamón
- 1 cebolla grande
- mantequilla

olores al gusto

Se pica finamente el repollo y se lava.

Aparte se pone en una olla dos cucharadas grandes de mantequilla y se le agregan los olores que se desee, luego se agrega el repollo, se tapa y se deja sudar hasta que se suavice.

En una olla se pone una cucharada de mantequilla, el jamón picado en tiritas la cebolla y se deja freír, y esto se le vuelca al repollo ya suave.

Se bate el huevo a punto de nieve, se revuelve todo se coloca en un pifex y se mete al horno más o menos media hora.

Se sirve bien caliente.

CEMENTO

C. R. a C 9.25 - TITAN a C 8.55

INDUSTRIAS BOJAN - Tel. 25-18-25

de la Terminal de buses a Quesada Durán en Zapote, 100 varas al Oeste.

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO

PRONTO! George Segal, Eva Marie Saint

"EL AMOR ES ASI"

PALACE

3 - 7 - 9 C 3.00
George Hilton

VOY, LO MATO Y REGRESO
En colores!

MODERNO

3 C 2.00 — 7 - 9 C 2.50
(Prohib. menores 18)
Helen Mirren

CORAZONES EN FUGA
En colores!

VARIEDADES

3 C 2.50
(Inconv. menores 15)
Ingrid Bergman

FLOR DE CACTUS
En colores!

6:45 - 9 C 3.00
(Sólo mayores 21)
Paul Newman

EL DULCE PAJARO DE LA JUVENTUD
En colores!

CALIFORNIA

7:30 (TANDA UNICA) C 4.00

De nuevo en Costa Rica el super titán que arrebató con su belleza y grandiosidad!

El épico drama que relata las fabulosas aventuras del más intrépido, leal y valiente de los guerreros!



I M P O N E N T E

CHARLTON HESTON
SOFIA LOREN

EN COLORES!

IDEAL

6 - 8 C 2.00
Jim Brown

TICK... TICK... TICK...
En colores!

RIO

8 C 2.00
Sean Flynn

EXPRESO INTERNACIONAL 349

UN DRAMA POLICIACO TENSO — CINE PALACIO

METROPOLITAN

Hoy a las 3 p.m. C 4.00 — A las 7 y 9 p.m. C 5.00

Paramount Pictures presenta
MISION IMPOSIBLE

Nuevo Hilton

¡HOY!

EL CINE DE CATEGORIA

A las 3 p.m. C 2.00
7 y 9 p.m. C 2.00

(Sólo mayores 21 años)

MI NOMBRE ES VIOLENCIA

Hoy miércoles de 8 p.m. a 1 a.m

Gran Chibambada Bailable

en RANCHO ALEGRE

su Restaurant y Drive Inn preferido, frente a Aeropuerto El Coco. Amenizará el gran conjunto

LOS GATOS

con su cantante estrella Richard Acosta. Esmerado servicio de Bar y Restaurant. Reservaciones al teléfono 41-08-86. Se exige buena presentación.

REX

3 C 3.00
(Inconveniente menores 18 años)

CAPITOLIO

7 - 9 C 2.50

Una obra maestra del cine. Un relato humano de dos famosos pistoleros.

"BUTCH CASSIDY"

REX

7 - 9 C 4.00
(Sólo para mayores 21 años)

(Sólo en tres cines en todo el país y en funciones nocturnas).

Una bella mujer, que vuelve locos a los hombres...



JUSTINE

CAPRI

3 - 7 - 9 C 3.00
(Sólo mayores 21 de años).
Jean Louis Trtignant
y Wolf Kinsky

EL GRAN SILENCIO

ADELA

7 - 9 C 2.00
Technicolor.
Elvis Presley,
Ina Balin

RIO SECO
(Charro)

ZAIDA

8 C 2.00
Colores
Hugo del Carril
en el triunfo
EL DIA QUE ME QUIERAS

PRONTO

William Holden,
Robert Ryan,
Ernest Borgnine

LA PANDILLA SALVAJE

CENTRAL

3 p.m. C 2.50
A las 7 y 9 C 3.00

LUX

6:30 y 8:30 C 2.50

Aquí están los tigres?
¿Está Ud. pa'l tigre?



NACIONAL CINEMATOGRAFICA, S. A. PRESENTA
MAURICIO GARCÉS
ENRIQUE RAMBAL
LUCY GALLARDO-LUIS MANUEL PELAYO
RAUL ASTOR

"LAS FIERAS"

ACTOR INVITADO ARMANDO SILVA
DOL. EXP. ANADY CHAMOT - LISA GATINO
DOL. RIVIS-DIR. NENE CARSONA JR.



GUADALUPE

A las 8 C 2.50
Capulina

EN EL MUNDO DE LOS AVIONES

A colores.

CERVECERIA TROPICAL S. A.

SE ABASTECE DE PRODUCTOS



G U L F

LA

CERVECERIA TROPICAL S. A.

ha dispuesto adquirir para sus modernos equipos y plantas
de producción los excelentes productos

G U L F

La gráfica muestra el momento en que uno de los vehícu-
los de GULF sale de las instalaciones de la CERVECERIA
TROPICAL.

30 C
Decano de
Fun
Premio
Cent
2
Apar

SA
P

El
Streber,
a corto
forma e
junio—
pública,

Mi
des
al
Ca

Miles
nos se
tributar
Expres
Dr. Ra
Guardia
desplaz
largo de
nebre,
General
danos c
las clas
blement
Tex

Cru
fav
los

Los
maltrat
son la s
de mañ
Inicie
una gra
favor d
Loría C
LIBRE.
gados a
donda
Text

FI
he

Log
va del
lizar he
en el P
prometi
seis ser
bahía r
gran re

L

Sete
do dado
informó
se han
albidos